

هفته

سال چهاردهم - پنجشنبه / ۱۰ تیر ۱۴۰۰ / ۱ ژوئیه ۲۰۲۱

۶۳۹

بها: ۲,۵ دلار / درمونتال و اتاوا رایگان

www.hafteh.ca

هفته به تعطیلات می‌رود شماره بعدی: ۱۵ ژوئیه

اول ژوئیه
روز کانادا
گزارش ویژه

چرا از کانادا سپاسگزارم؟
به میهن دوم خود چه انتقادی دارم؟

Canada



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Bonne fête du Canada

DE LA PART DE VOS DÉPUTÉS FÉDÉRAUX LIBÉRAUX

En cette période de distanciation physique, nous vous souhaitons de profiter de cette fête et de célébrer avec prudence.

Happy Canada Day

FROM YOUR FEDERAL LIBERAL MPs

In this time of physical distancing, we wish you a safe and enjoyable holiday.



HON. JUSTIN TRUDEAU
MP / Député
Papineau
Justin.Trudeau@parl.gc.ca
(314) 277-6020



HON. ANJU DHILLON
MP / Députée
Dorval-Lachine-LaSalle
Anju.Dhillon@parl.gc.ca
(314) 639-4497



EMMANUEL DUBOURG
MP / Député
Bourassa
Emmanuel.Dubourg@parl.gc.ca
(314) 323-1212



IDRISS EL-KHOURY
MP / Député
Laval-Les Îles
Idriss.El-Khoury@parl.gc.ca
(450) 689-6394



HON. MARC GAGNÉ
MP / Député
Notre-Dame-de-Grâce-
Westmount
Marc.Gagne@parl.gc.ca
(314) 283-2013



HON. STEVEN GUILBEAULT
MP / Député
Laurier-Sainte-Marie
Steven.Guilbeault@parl.gc.ca
314-522-1309



ANTHONY HOUDÉ
MP / Député
Mont-Royal / Mount Royal
Anthony.Houde@parl.gc.ca
(314) 283-6171



ANGELO IACONO
MP / Député
Alfred-Pellan
Angelo.Iacono@parl.gc.ca
(450) 641-4117



HON. MÉLANIE JOLY
MP / Députée
Ahuntsic-Carderville
Melanie.Joly@parl.gc.ca
(314) 283-3709



ANNIE KOUTRAKIS
MP / Députée
Vimy
Annie.Koutrakis@parl.gc.ca
(450) 973-5460



EMMANUELLA LAMBROPOULOS
MP / Députée
Saint-Laurent
Emmanuella.Lambropoulos@parl.gc.ca
(314) 325-6655



HON. DAVID LANETTI
MP / Député
LaSalle-Émard-Verdun
David.Lanetti@parl.gc.ca
(314) 283-0994



PATRICIA LATRONDO
MP / Députée
Saint-Léonard-Saint-Michel
Patricia.Latrondo@parl.gc.ca
(314) 256-4348



SORAYA MARTINEZ FERRADA
MP / Députée
Hochelaga
Soraya.MartinezFerrada@parl.gc.ca
(314) 283-2655



ALEXANDRA MENDES
MP / Députée
Brossard-Saint-Lambert
Alexandra.Mendes@parl.gc.ca
(450) 446-6872



HON. MARC MILLER
MP / Député
Ville-Marie-LaSud-Ouest-
Île-des-Sœurs
Marc.Miller@parl.gc.ca
(314) 496-4885



YVES ROBILLOTT
MP / Député
Marc-Aurèle-Fortin
Yves.Robillott@parl.gc.ca
(450) 622-2992



HON. PABLO RODRIGUEZ
MP / Député
Honoré-Mercier
Pablo.Rodriguez@parl.gc.ca
(314) 252-9044



FRANCIS SCARPALEGGIA
MP / Député
Lac-Saint-Louis
Francis.Scarpaleggia@parl.gc.ca
(314) 699-6661



SAMEER ZUBERI
MP / Député
Pierrefonds-Dollard
Sameer.Zuberi@parl.gc.ca
(314) 624-5725



دکتر شریف

دکتر البدال

دکتر مهرنوش

Dr. Sharif
Dr. Albazzal
Dr. Mehrnoosh

تخفیف ویژه برای

دانشجویان ۲۰٪ الی ۳۰٪

بیماران جدید ۱۰٪

Montreal

Brossard

(514) 731 1443

5450, Ch. de la Côte-des-Neiges,
Suite 308, Montréal, QC, H3T 1Y6

Clinique Dentaire Soleil

www.cliniquedentairesoleil.com

info@cliniquedentairesoleil.com

(450) 926 2622

7801-2 Taschereau Blvd
Brossard QC, J4Y1A3

info@cliniquedentaire
soleil-brossard.com

مهاجرین عزیز

آیا می‌دانید که خریداران نیازی
به پرداخت پورسانت ندارند؟

قصد خرید خانه یا آپارتمان دارید؟
می‌خواهید ملک خود را بفروشید یا قصد سرمایه‌گذاری دارید؟
در تمام مراحل خرید یا فروش همراه شما هستیم.
با ۱۵ سال سابقه در امور مشاوره املاک
و ۳۰ سال سابقه در زمینه ساختمان

مشاوره رایگان و حضوری ۷ روز هفته

514 969 2492

• بیش فروش آپارتمان در بهترین نقطه Downtown

• خانه‌های اجاره‌ای در West Island



فکین خاکسار - نادر خاکسار

مشاور رسمی املاک مسکونی و تجاری




ZAGROS
AMEUBLEMENT Inc.

مبلمان زاگرس

انواع مبلمان ، میز غذاخوری ،
فرش های دستباف و ماشینی
لوازم برقی و کولر
سرویس خواب



We Design Your Home **More Beautiful**

(514) 559 6020 
6476 Jean Talon E 
info@zagrosmtl.ca 

Sutton



آرزو گتمیری مشاور املاک

AREZOU GATMIRI
Courtier Immobilier Résidentiel

agattmiri@sutton.com

- مشاوره تلفنی / حضوری و ارزیابی رایگان ملک شما
- شرایط مناسب برای تازه واردین بدون درآمد
- همکاری با مشاورین بانک ها جهت دریافت وام مسکن
- خدمات ۱۰۰٪ رایگان برای خریداران تا پایان پروسه خرید

Cell: (514) 561-3-561

Groupe Sutton-Sur L'île
38, Place du Commerce #280, Île Des Soeurs (Verdun), QC H3E 1T8
Bureau: (514) 769-7010

Sutton

فیروز همتیان

مشاور املاک مسکونی و تجاری

با ۳۸ سال سابقه کسب و کار در کانادا و ۱۸ سال تخصص در مشاوره املاک

- مشاور ارشد املاک در مونترال و حومه
- خرید و فروش املاک مسکونی، تجاری - صنعتی و کشاورزی
- تهیه انواع وام های مسکونی و تجاری
- تهیه وام برای تازه واردین به کانادا
- مشاوره در امور سرمایه گذاری در املاک درآمدزا
- خرید و فروش انواع بیزینس



ارزیابی رایگان

Cell: (514) 827-6364

Bur: (514) 364-3315
fhemaatiyan@sutton.com
9515 Lasalle Boul. Lasalle, QC H8R2M9

Firouz Hemmatiyani
Courtier Immobilier Agréé
Certified Real Estate Broker



فرنگیس شکیبا و نرگس هاشمی
چرا از کانادا سپاسگزارم؟
به میهن دوم خود چه انتقادی داریم؟
گزارش ویژه به مناسبت اول ژوئیه، روز کانادا



معصومه علی‌محمدی
روش‌های مهاجرت دائم یا موقت
به کانادا از ایالات متحده

گزارش
هفته

ویزیتِ طیب در کانادا به زبان
مادری

گزارشی از «کلینیک مجازی پزشکی»

ترجمه: نگاره پرونده
هفته

شروط حذف قرنطینه اجباری مسافران
کانادا



کریم زبانی؛ داستان
عشق ... دار ... آتش، و ...

مقاله؛ فرشید سادات شریفی

صدسالگی «یکی بود؛ یکی نبود»

زندگی و آثار جمالزاده، پدر داستان کوتاه فارسی

تازه‌های کتاب؛ یاسمن حسنی

تازه‌های کتاب در ایران و کانادا؛ کتاب «ده گفتگو»

و رمان "les vertiges du"

داستان کوتاه؛ لاله رهبین

دل خسته

(5 1 4) 8 3 4 - 7 2 5 4

www.hafteh.ca

info@hafteh.ca

news@hafteh.ca

ad@hafteh.ca

ISSN1918-4379HafteH

تعطیلات هفته در سال ۲۰۲۱ میلادی:

پنجشنبه ۷ ژانویه، پنجشنبه ۲۵ مارچ

پنجشنبه ۸ جولای، پنجشنبه ۱۴ اکتبر

■ هفته از همه علاقه‌مندان دعوت به همکاری می‌کند.

■ برداشت مطلب با ذکر مأخذ آزاد است.

■ لطفاً مطالب خود را زیر هزار واژه (برمبنای واژه شمار ورد) نگاه دارید.

■ هفته در استفاده، ویرایش و کوتاه کردن مطالب‌های رسیده آزاد است.

■ نوشته‌های فرستاده شده پس فرستاده نمی‌شوند.

■ استفاده از طرح‌ها و آگهی‌های هفته نیاز به کسب اجازه دارد.

■ درباره مضمون آگهی‌های منتشر شده، هیچ گونه مسئولیتی متوجه هفته نیست.

دانشجویی: ۶۰ دلار

حق اشتراک سالانه: ۱۲۰ دلار

هفته - سال چهاردهم - شماره ۶۳۸

پنج‌شنبه ۱۰ تیر ۱۴۰۰ / ۱ ژوئیه ۲۰۲۱

بها: ۲/۵ دلار / درمونتال و اتاوا رایگان

ناشر: مجله‌ی هفته

صورت آواز مرغ است آن کلام
غافل است از حال مرغان مروخام



گفت‌وگو؛ نرگس هاشمی
دموکراسی ظاهرشاهی و قرون وسطای
طالبانی را دیدم
 گفت‌وگوی هفته با مرضیه عدیل، خبرنگاری بی‌بی‌سی افغانستان

پشتو؛ عبدالهادی تپاند
 د توکو ټکالو، طنز او کارتون نړۍ

۵۶ **جامعه**

دنیای دانش

سلامت تن و روان؛ دکتر الهام گرامی
جای خالی بخشش در زندگی پیچیده
امروزی

۶۸ **خانواده و سرگرمی**

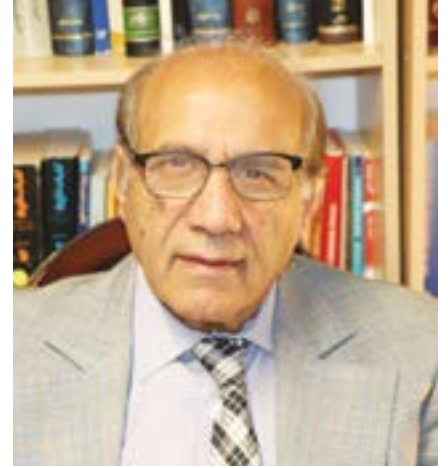
مهسا عباس پور
 آشپزی این هفته: کیک سیب
خاطره تجویلداری یکتا
 سخن ستارگان، برای تفنن
هفته
 خانواده و سرگرمی



گروه ترجمه هفته
 مقامات ایران: کانادا صلاحیت گزارش درباره پرونده هواپیمای اوکراینی را ندارد
اعتراض خانواده قربانیان هواپیمای اوکراینی به گزارش پزشکی قانونی کانادا

جامعه؛ سیمین افشار مقدم
داستان نویسان ایرانی در دانشگاه بریتیش کلمبیا
 گفت‌وگو با حسام دهقانی، استادیار زبان فارسی در بی‌بی‌سی

اقتصاد؛ آرمین آریان پور
 آرامش بازار یا حرکت به سمت سقوط؟



سیمین افشار مقدم
برای مهندس شدن باید عاشق بود
 گفت‌وگوی ویژه هفته با مهران محقق، رئیس کانون «مهندس»

مهران محقق:
 مهندس واقعی کسی است که به کارش عشق بورزد

هفته به تعطیلات می‌رود
شماره بعدی: ۱۵ ژوئیه

ادبیات: فرشید سادات شریفی و یاسمن حسنی
سلامت: دکتر فائقه ابراهیمی و الهام گرامی
حقوق: نیشا ریاحی
فرهنگ و جامعه: فرنگیس شکبیا
اقتصاد: آرمین آریانپور و بهراد رنجبری
بخش دانشجویی: عباس محرابیان
گروه ترجمه: فیروزه مسیحا، نگین پرورنده و نگاره پرورنده
وبسایت: بهمن عسگری‌پور

سردبیر: خسرو شمیرانی
ویراستار: تیم ویراستاری هفته
طراح و صفحه‌آرا: نیکروز سلطان‌آبادی
کاریکاتورست: سیروس یحیی‌آبادی
عکاس: مهناز زنجیرزنی

اخبار کانادا: گروه خبر هفته
اخبار یا همستان: گروه خبرهای محلی
آریانا: نرگس هاشمی، حبیب عثمان و عبدالهادی تپاند
مهاجرت: معصومه علی محمدی و نویده احمدی

با سپاس ویژه از همکاران این شماره: یاسمن حسنی، کریم زبانی، جمیله هاشمی

کانادا میهن دوم «تو» و «من»

«فود کورت»ها از کنسرت غذاهای هندی و پاکستانی و عربی و ایرانی و ترکی و.. لذت ببرد و در سالن‌های فرهنگی از رنگارنگی موسیقی شرقی و غربی لذت ببرد و در گالری‌ها عطر هنر خاورمیانه و اروپا و آفریقا و چین و هند را استنشاق کند.

امکان آمیزش فرهنگی و مذهبی و قومی فرصتی است که در محدود نقاط جهان فراهم است و کانادا بدون شک و تردید به بهترین شکلی محل ظهور این پدیده‌ی زیبا شده است.

سیاست رسمی دولت و نظام کانادا که در دهه‌های اخیر بر «چندفرهنگی» تاکید کرده تأثیری جدی در آفرینش امنیت و آرامش در درون جمعیت به شدت متنوع این کشور داشته است.

باتمام این تأکیدات همانطور که اشاره شد کانادا بهشت عدالت نیست و این مسئولیت «من» و «تو» را سنگین می‌کند تا کمر همت ببندیم و در جهت از بین بردن نقاط ضعف این کشور زیبا تلاش کنیم. به روزی بیانیدشیم و برایش تلاش کنیم که بومیان به حقوق حقه خود رسیده‌اند و تبعیض میان سفید و رنگی به طور کامل رخت برپسته است و تلاش جمعی ما معطوف احیای طبیعت و زمینی است که بیمار است و نیاز به توجه روزافزون دارد.

ما کانادایی هستیم. از نعمات این کشور بهره می‌بریم و برای برطرف کردن کاستی‌های آن مسئول هستیم. تلاش در این جهت همانا زندگی است و دیگر هیچ.

روز کانادا بر شما عزیزان مبارک باد!

چند سده به طور سیستماتیک وجود داشته، تبعیض‌های موردی درحق غیرسفیدپوستان، به‌خصوص در زمینه اشتغال، تسلط سفیدپوستان اروپایی تبار در سیستم حقوقی و... آن روی نازیبای سکه‌ی کانادایی هستند.

امروز روز کانادا است، جشن ملی این سرزمین. ما به عنوان شهروندان متعهد در این روز و به مناسبت این جشن بزرگ ملی چکار باید کنیم؟ چشم بر گورهای جمعی کودکان و تبعیض‌های ناروا ببندیم و طبق رسم جاری به ستایش موضوع جشن، کشور کانادا، بنشینیم؟ یا اینکه برعکس با انگشت نهادن به روی نازیبای داستان کانادا جشن ملی را بی اعتبار بدانیم؟

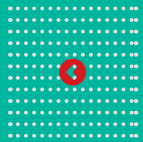
به باور من هردو این برخوردها جز افراط و تفریط نیست. واقعیت این است که کانادا با تمام نقایص و کمبودها و اشکال‌هایی که دارد همچنان یکی از عادلانه‌ترین نظام‌های موجود از شرق تا غرب این کره خاکی است.

مونترال، تورنتو و ونکوور به عنوان سه شهر بزرگ مهاجرپذیر کانادا هرکدام بیش از سازمان ملل متحد اقوام و زبان‌های مختلف را در خود جای داده‌اند. ایرانی و عرب و ترک و ارمنی و فلسطینی و اسرائیلی و هزاره و پشتو و تاجیک و ترکمن و هندی و چینی و پاکستانی و... در اینجا در صلح و صفا در کنار هم کار زندگی می‌کنند و با هم وصلت می‌کنند. با قدری خوشبینی بیشتر می‌توانیم حتی امیدوارم باشیم که این موزائیک فرهنگی و قومی «گونه‌ی جدیدی از انسان مدرن را بزاید که تنش‌های قومی و مذهبی را کنار گذاشته و به این بلوغ رسیده است که از تفاوت‌های فرهنگی لذت ببرد: در



کانادا بی‌تردید یکی از ایمن‌ترین کشورهای جهان است؛ از نظر سطح رفاه مادی نیز در ردیف‌های بالای جدول مقایسه کشورها قرار دارد، بیکاری پایین، پوشش اجتماعی قابل قبول، امکانات تحصیلی برای همگان، پوشش بیمه درمانی قابل قبول و... همه و همه حکایت از نظام و سرزمینی دارد که به خوبی قابل سکونت است، بویژه برای آن دسته از ما مهاجران که از بلای خانمانسوز جنگ گریخته‌ایم کانادا سرزمینی بهشت‌گونه می‌شود.

اما کانادا فقط مجموعه‌ای از خیر و برکت و آرامش نیست. از خاک برآمدن گورهای جمعی کودکان بومی کانادا یکی از وحشت‌انگیزترین تیرهای خبری هفته‌های اخیر بود که در جهان طنین‌انداز شد. ننگ آزار بومیان که طی



اخبار گزارش‌ها



DAVID BERGER
Avocat - Attorney
Immigration-Refugees-Citizenship

دیوید برگر

پنج دوره نماینده مجلس فدرال و سفیر سابق کانادا
عضو کانون وکلای کبک، مهاجرت - پناهندگی - شهروندی

- 🔴 تقاضای اقامت موقت و دائم، شامل ویزای دانشجویی، ملاقات، نیروی کار ماهر
- 🔴 تقاضای مهاجرت از طریق برنامه‌های تجاری و انسان‌دوستانه
- 🔴 تقاضای پناهندگی، فرجام درخواست‌های پناهندگی
- 🔴 بررسی حقوقی تقاضاهای ارائه شده به دادگاه فدرال کانادا و دادگاه عالی کبک
- 🔴 توجه خاص به نیازهای حقوقی مراجعه‌کننده

Tel: 514-284-1157 www.cilaw.ca david.berger@cilaw.ca
1980 Sherbrooke Street West, Suite 900-25, Montreal, Quebec H3H 1E8

پیشنهاد حزب همبستگی کبک: استفاده از پابند الکترونیکی برای مظنونان قتل زنان

مجبور می‌کند به قربانی بالقوه خود نزدیک نشود. فرانسه از سال گذشته و اسپانیا از ده سال پیش از این تدبیر پیشگیرانه استفاده می‌کند. خانم لابی که نماینده منطقه شربروک است، در صحبت‌های خود به زنی که اخیراً در Limoilou کشته شد، اشاره کرد و گفت این زن که اسمش ناتالی پیشه Nathalie Piché بود از مدت‌ها پیش ترس جان خود را داشت و به پلیس هم شکایت کرده بود. قاتل این زن در زمان وقوع حادثه تحت ماده ۸۱۰ قانون کیفری قرار داشت و تعهد کرده بود از نزدیک شدن به شاکای یا آزار و اذیت او خودداری کند اما سرانجام اتفاقی که نایست می‌افتاد، رخ داد و زن بینوا کشته شد.

کبک بررسی امکان استفاده از دستبند الکترونیکی را برای مقابله با پدیده زن‌کشی در استان کبک خواستار شد. از آن زمان تا کنون ۱۳ زن در استان قربانی خشونت شده‌اند. کریستین لابی Christine Labrie نماینده همبستگی کبک با ارسال نامه‌ای برای وزیر امنیت عمومی کبک تاکید کرد: «زمان اقدام فرا رسیده است.» خانم لابی در گفت‌وگو با ژورنال دو مونریال تاکید کرد: «واقعاً نمی‌دانیم چرا دولت در این زمینه این قدر تعلل می‌کند. دستبند الکترونیکی فناوری جدید و ناشناخته‌ای نیست و بسیاری از کشورها از سال‌ها پیش از آن استفاده می‌کنند.» دستبند یا پابند الکترونیکی فرد مظنون به خشونت را



حزب همبستگی کبک استفاده از دستبند یا پابند الکترونیکی را راهی موثر برای جلوگیری از قتل بیشتر زنان در استان می‌داند

حزب همبستگی کبک QS بار دیگر استفاده از دستبند الکترونیکی را برای افراد مظنون خواستار شد. QS به دولت فرانسوا لوگو فشار آورده است تا هر چه زودتر موافقت خود را با استفاده از دستبند یا پابند الکترونیکی به منظور جلوگیری از قتل زنان که ابعادی نگران‌کننده در استان پیدا کرده است، اعلام کند. به گزارش هفته، به نقل از ژورنال دو مونریال، شش ماه پیش ژونویو گیلبو Geneviève Guilbault وزیر امنیت عمومی

حادثه یا اقدام تلافی جویانه؛ دو کلیسای دیگر در بریتیش کلمبیا سوخت

ژاندارمری سلطنتی کانادا نیز برای بررسی حادثه در صحنه حضور یافته است. پیش از این نیز دو کلیسای کاتولیک دیگر در منطقه اوکاناگان در شعله‌های آتش سوختند. رئیس قوم Lower Similkameen اعلام کرد آتش‌سوزی‌های روز شنبه مشکوک به نظر می‌رسد. بعید می‌دانیم که آتش‌سوزی‌های پیاپی در کلیساها اتفاقی باشد. آقای کیت تاکید کرد اعضای قوم Lower Similkameen از این آتش‌سوزی‌ها متأثر و ناراحت شده‌اند چراکه برخی از آن‌ها از پیروان کلیسای کاتولیک هستند. آن‌ها هنوز خبرهای مربوط به کشف بقایای کودکان دفن شده در محوطه یک مدرسه شبانه‌روزی بومیان در کاملوپس واقع در ۲۰۰ کیلومتری شمال هدلی Hedley را هضم نکرده‌اند.

Keith Crow رئیس قوم Lower Similkameen اعلام کرد ساعت ۴ صبح روز شنبه گزارشی تلفنی از آتش‌سوزی در کلیسای چوپاکا دریافت کرد اما حدود ۳۰ دقیقه بعد وقتی در صحنه حاضر شد تلی از خاکستر از کلیسا باقی‌مانده بود. کیت کرو گفت: «از دیدن صحنه بسیار عصبانی شدم. به نظر من از این کارها هیچ چیز مثبت و مفیدی بیرون نخواهد آمد.» آقای کرو افزود: «دقایقی بیشتر نگذشته بود که گزارش دیگری درباره آتش‌سوزی در یک کلیسای دیگر نزدیک منطقه Hedley دریافت کردیم.» قوم اولیه Upper Similkameen نیز با تأیید این خبر اعلام کرد که کلیسای سنت-آن-دچار آتش‌سوزی شده و



کلیسای چوپاکا Chopaka واقع در اراضی قوم Lower Similkameen در استان بریتیش کلمبیا در آتش سوخت

دو کلیسای کاتولیک دیگر که در سرزمین‌های متعلق به قبایل بومی کانادا در جنوب استان بریتیش کلمبیا قرار داشت، صبح روز شنبه ۲۶ ژوئن در شعله‌های آتش سوخت. به گزارش هفته، به نقل از رادیو کانادا، آقای کیت کرو

وصل شدن انتاریو و کبک با اولین زیپ‌لاین بین‌استانی جهان

رودخانه در مجموعه Zibi در گاتینو به نقطه پایان می‌رسد. این سفر کوتاه هیجان‌انگیز با سرعت حدود ۴۰ کیلومتر در ساعت صورت می‌گیرد و بسته به وزن شرکت‌کننده و سرعت باد حداکثر ۴۵ ثانیه طول می‌کشد. یکی از گردشگران به نام ژوستن بارت پس از رسیدن به نقطه پایان گفت: «برای من بسیار جالب و هیجان‌انگیز بود به ویژه لحظه معلق قبل از آغاز حرکت. کارکنان نیز همه حرفه‌ای و پر شور و شوق هستند. در کل یک تجربه عالی برای تخلیه آدرنالین است. ضمن این که چشم‌انداز هم عالی است.»

حالا رزرو شده است. به گزارش هفته، به نقل از ژورنال دو مونریال، این زیپ‌لاین منحصر به فرد از دو کابل فولادی به طول بیش از ۳۶۵ متر ساخته شده که از فراز رودخانه اوتاوه، انتاریو و کبک را به یکدیگر متصل کرده است. مسیر این زیپ‌لاین از بالای یک برج به ارتفاع تقریباً ۳۵ متر واقع در یک جزیره در انتاریو که چشم‌اندازی فوق‌العاده نیز از مناظر اطراف از جمله پارلمان کانادا، مجموعه آبشارهای شویوینر و رودخانه اوتاوه به گردشگران ارائه می‌کند، شروع می‌شود. این زیپ‌لاین با عبور از روی قایق‌ها و پل‌های شناور روی



دو کابل فولادی زیپ‌لاین به طول بیش از ۳۶۵ متر بر فراز رودخانه اوتاوه بین انتاریو و کبک کشیده شده است.

اولین زیپ‌لاین بین‌استانی جهان پنجشنبه گذشته پذیرای اولین مشتریان خود در مجموعه Zibi گاتینو واقع در اوتاوه بود. استقبال از این فعالیت تفریحی و سرگرم‌کننده به مراتب فراتر از انتظارات بود زیرا یک چهارم ظرفیت تابستانی استفاده از این زیپ‌لاین از همین

نگرانی از موج چهارم پاندمی در کانادا؛ واردات ۹ میلیون دوز واکسن فایزر قطعی شد

تابستان نیز روند کاهش موارد ابتلا به کووید ۱۹، بستری شدن و مرگومیر ناشی از این بیماری ادامه خواهد یافت، بسیار دلگرم‌کننده است با این حال نگرانی‌های جدید درباره سویه دلتا ممکن است کام همه را تلخ کند. برخی کارشناسان هشدار داده‌اند سویه دلتا که مسری ترین سویه کووید ۱۹ محسوب می‌شود و قربانیان زیادی هم در انگلیس گرفته است، می‌تواند پاییز و زمستان امسال موج چهارم اپیدمی را در کانادا رقم بزند. با این حال دکتر ترزا تام مدیر ارشد بهداشت عمومی کانادا تاکید کرده که اکثر مبتلایان به سویه دلتا افرادی هستند که خود را واکسینه نکرده یا فقط یک دوز دریافت کرده‌اند.

بود، تامین کند. با دریافت این محموله کانادا قادر خواهد بود جدول زمانی واکسیناسیون و هدفی را که برای ایجاد مصونیت شهروندان تعیین کرده بود، محقق کند. این راهی است که کانادا باید برای غلبه بر پاندمی طی کند.» ترودو افزود: «گر امروز اوضاع را امیدوارکننده تر می‌بینیم اساسا به علت این است که شهروندان طی ۱۵ ماه اخیر به توصیه‌های بهداشت عمومی عمل کردند، تا حد ممکن در خانه ماندند و اکنون نیز به سرعت خود را واکسینه می‌کنند. به این ترتیب می‌توانیم با رعایت احتیاط به آرامی در مسیر رفع قرنطینه کامل حرکت کنیم.» پیش‌بینی‌های وزارت بهداشت فدرال مبنی بر این که



جاستین ترودو نخست‌وزیر کانادا با اعلام این که در ماه ژوئیه ۹ میلیون دوز جدید واکسن فایزر وارد کشور می‌شود، تصریح کرد: «با احتساب این محموله، تعداد کل دوزهایی که کانادا تا پایان ژوئیه دریافت می‌کند، به ۶۸ میلیون خواهد رسید.»

به گزارش هفته، به‌نقل از لاپرس، ترودو افزود: «آزمایشگاه فایزر ابراز اطمینان کرده است که می‌تواند در ماه ژوئیه ۹.۱ میلیون دوز واکسن را که کانادا پیشتر سفارش داده

مقابله با اسلام‌هراسی؛ در خواست شهرداران لندن و کبک از جاستین ترودو

از طرف حزب نیودموکرات کانادا چند روز پس از حمله لندن مطرح شد و به تایید پارلمان رسید. با این حال اتاوا هنوز هیچ تاریخ مشخصی را برای برگزاری این نشست که قرار است در سطح سران احزاب برگزار شود، تعیین نکرده است.

شهرداران کبک و لندن در نامه خود برای ترودو از اتاوا خواستند صدای نمایندگان جوامع مسلمان کشور را بشنود و نگرانی‌ها و دیدگاه‌های آن‌ها را درک کند. رژی لوبوم و اد هولدر همچنین در نامه خود بر نقش مهمی که شهرداری‌ها می‌توانند در مقابله با معضل اسلام‌هراسی در کانادا ایفا کنند، تاکید کردند.

به گزارش هفته، به‌نقل از رادیو کانادا، شهرداران کبک و لندن در نامه خود به ترودو یادآوری کردند که این دو شهر شاهد مرگ‌بارترین اقدامات اسلام‌ستیزانه تاریخ کانادا بوده‌اند. حمله خونین به مسجد جامع کبک در سال ۲۰۱۷ روی داد و حمله به خانواده مسلمان کانادایی در شهر لندن انتاریو که چهار قربانی گرفت، ششم ژوئن امسال اتفاق افتاد.

رژی لوبوم و اد هولدر ضمن استقبال از تصمیم دولت فدرال مبنی بر برگزاری یک نشست ملی برای اقدام فوری علیه اسلام‌هراسی، بر ضرورت و فوریت مقابله با این پدیده تاکید کردند. پیشنهاد برگزاری این نشست



رژی لوبوم شهردار کبک در مراسم بزرگداشت یاد و خاطره قربانیان حمله به خانواده مسلمان در لندن انتاریو شرکت کرد

رژی لوبوم Régis Labeaume و اد هولدر Ed Holder شهرداران کبک و لندن با ارسال نامه‌ای برای جاستین ترودو نخست‌وزیر فدرال حمایت خود را از اتاوا در مبارزه با اسلام‌هراسی اعلام کرده و ضمن ابراز نگرانی از حوادث متعدد پیدا و پنهانی که هر سال با انگیزه‌های اسلام‌هراسی در نقاط مختلف کشور اتفاق می‌افتد، بر ضرورت یک «اقدام فوری و هماهنگ علیه این پدیده» تاکید کردند.

کانادا ۳ گروه جدید را در فهرست سیاه تروریسم قرار داد

دسیسه‌چینی کرده بود. بیل بلر تاکید کرد: «این گروه‌ها تلاش می‌کنند نظامیان یا افرادی را که در عرصه اجرای قانون تجربه داشته‌اند، استخدام کنند.»

وزیر امنیت عمومی کانادا همچنین امروز یادآوری کرد که اتاوا فوریه گذشته نیز نام گروه «پسران مغرور» Proud Boys را در فهرست گروه‌های تروریستی قرار داد و در ادامه این سازمان منحل شد اما آقای بلر تاکید کرد که دولت کانادا همچنان فعالیت‌های احتمالی این گروه را تحت نظر قرار می‌دهد.

آقای بلر تاکید کرد: «به هیچ وجه با نفرت و اقدامات نفرت‌آمیز مدارا نمی‌کنیم. تهدید واقعی است و ما نمونه‌های آن را در آدمونتون و لندن در انتاریو دیدیم.»

که قبل از ظهر روز جمعه برگزار شد، اعلام کرد علاوه بر گروه «سه درصدی‌ها»، گروه Aryan Strikeforce نیز از این پس از نظر اتاوا یک گروه تروریستی قلمداد می‌شود. گروه «دولت اسلامی در جمهوری دموکراتیک کنگو» وابسته به داعش و همچنین جیمز میسون James Mason، ایدئولوگ نئونازی آمریکایی، نیز از امروز نامشان در فهرست گروه‌های تروریستی دولت کانادا قرار گرفت. با این حساب فهرست افراد و گروه‌هایی که از نظر دولت کانادا تروریست محسوب می‌شوند، شامل ۷۷ نام است که دو تا از آنها شخص هستند.

برخی اعضای گروه «سه درصدی‌ها» در حمله به کنگره آمریکا در تاریخ ششم ژانویه گذشته مشارکت داشتند. این گروه همچنین برای ربودن فرماندار میشیگان



بیل بلر، وزیر امنیت عمومی کانادا

به گزارش هفته به نقل از رادیو کانادا، دولت فدرال کانادا روز جمعه ۲۵ ژوئن از قراردادن نام سه گروه و یک فرد در فهرست سیاه تروریسم خبر داد. یکی از این گروه‌های افراط‌گرا که ماهیت ایدئولوژیک دارد، گروه Three Percenters «سه درصدی‌ها» است که در استان کبک و همچنین غرب کانادا حضور دارد. بیل بلر وزیر امنیت عمومی کانادا در کنفرانسی مطبوعاتی

نگاه حامد اسماعیلیون به «بی‌اعتنایی جمهوری اسلامی به دادگاه احتمالی پرواز ۷۵۲»

جانب‌باختگان پرواز حمایت می‌کند و جمهوری اسلامی مصونیت نخواهد داشت.

۴. وزیر امور خارجه‌ی انگلستان و وزیر امور خاورمیانه آن‌ها از اقدام کانادا حمایت می‌کنند.

۵. وزیر امور خارجه اوکراین، معاون وزیر خارجه و معاون دادستان این کشور از گزارش کانادا و اقدام آن‌ها برای رفتن به دادگاه استقبال می‌کنند.

۶. وزیر خارجه امریکا از اقدام کانادا برای امن کردن آسمان‌های دنیا تشکر می‌کند و می‌گوید جمهوری اسلامی بدون دلیل جان ۱۷۶ نفر را گرفت.

۷. هفته پیش سران هفت کشور صنعتی از اجرای عدالت برای PS752 حمایت کردند. و آن‌گاه «محسن بهاروند»، امروز: بابت رفتن به دادگاه هیچ نگرانی نداریم.»

به گزارش هفته به نقل از ایرنا چند روز پیش معاون حقوقی و امور بین‌الملل وزارت امور خارجه ایران در خصوص تهدید نخست‌وزیر کانادا درباره ارجاع پرونده هواپیمای اوکراینی به دیوان بین‌المللی دادگستری، گفت: «شخصاً هیچ نگرانی از این تهدیدات بی‌منا ندارم.»

پس از این سخنان، حامد اسماعیلیون در واکنش به آن با انتشار پستی در فیس‌بوک در قالب هفت بند نوشت: «۱. نخست‌وزیر کانادا جمهوری اسلامی را تهدید می‌کند که به لایحه خواهیم رفت.

۲. وزیر خارجه و وزیر حمل‌ونقل کانادا از این خواسته و مسیر حمایت می‌کنند.

۳. نخست‌وزیر انگلستان می‌گوید از اجرای عدالت برای



بررسی سینمای ایران با حضور استادی از دانشگاه سیدنی

تحقیقاتی به فیلم‌های آلمانی از سهراب شهیدثالث، فیلمساز ایرانی پرداخته است. جدیدترین کتاب او نیز تمثیل در سینمای ایران با محوریت زیبایی‌شناسی شعر و مقاومت است.»

این برنامه روز جمعه ۹ جولای ۲۰۲۱ ساعت ۱۸ تا ۲۰ به وقت شرق کانادا برگزار می‌شود.

برای دسترسی به لینک برنامه به کانال تلگرام هفته به نشانی haftehmontreal مراجعه کنید.

مرکز الهه امیدیار میرجلالی زیرمجموعه دانشکده هنر و علوم انسانی دانشگاه تورنتو در جلسه‌ای به بررسی سینمای ایران می‌پردازد.

در اطلاعیه این برنامه نوشته شده است: «در ادامه برگزاری مجموعه سخنرانی‌های این مرکز، موضوع «تمثیل و تمثیل در سینمای ایران» را با حضور پروفسور میشابیل لنگفورد، دانشیار مطالعات فیلم در دانشگاه نیوساوت‌ولز سیدنی دنبال می‌کنیم.»

در ادامه آمده است: «خانم لنگفورد در آخرین پروژه

وبینار عوامل انسانی در امنیت سایبری

وبینار رایگان، آقای چنگیز صدر، مهندس برق و مخابرات P.Eng T FECC CISSP سخنرانی می‌کند. برای دریافت اطلاعات تکمیلی به کانال تلگرام هفته به نشانی haftehmontreal مراجعه کنید.

کانون مهندس قصد دارد با برگزاری یک وبینار عوامل انسانی در امنیت سایبری را بررسی کند. این برنامه روز چهارشنبه هفت جولای ۲۰۲۱ ساعت ۱۸ تا ۲۰ به وقت شرق کانادا برگزار می‌شود. در این

کمپین کمک به کاراته‌کا ایرانی کانادایی برای حضور در المپیک از مرز ۱۰ هزار دلار گذشت

گذشته به هفته می‌گوید: «حضور در کمپ تمرینی ترکیه هزینه‌ای فراتر از تصور ما داشت. ماه گذشته برای شرکت در این اردوی آمادگی و سپس اعزام به توکیو کمپین جمع‌آوری ۱۵ هزار دلار راه انداختم. از همه کسانی که تاکنون به من کمک کرده‌اند بسیار سپاسگزارم.»

آقای درفشی پور که برای حضور در المپیک ۲۰۲۱ به کانادا مهاجرت کرده، اوایل ماه گذشته همراه همسرش گفت‌وگوی مفصلی با هفته داشتند که علاقه‌مندان می‌توانند این مصاحبه را در سایت مجله هفته به نشانی <https://hafteh.ca/canada> بخوانند.

آن‌ها اواسط ماه می با راه‌اندازی کمپین جمع‌آوری کمک مالی، از ایرانی‌ها و ورزش‌دوستان خواستند تا در تحقق رویای‌شان که تصاحب مدال طلای این بازی‌هاست، همراه شوند. این زوج کاراته‌کا فاصله زیادی تا برگزاری المپیک ندارند.

تا لحظه تنظیم این گزارش) بالغ بر ۱۰ هزار دلار از مبلغ ذکر شده، جمع‌آوری شده است. برای دسترسی به صفحه این کمپین به کانال تلگرام هفته به نشانی @haftehmontreal مراجعه کنید.

به مشارکت بیشتر مردم امیدوارم
به گفته آقای درفشی پور «برای حضور پرقدردان در این رقابت‌ها ماه گذشته کمپین جمع‌آوری ۱۵ هزار دلار راه انداختم که امیدواریم با مشارکت بیشتر، تحقق رویای ما که کسب مدال طلاست، محقق شود.»

پیش از این آقای درفشی پور در گفت‌وگو با هفته توضیح داده بود که چرا در کشور پیشرفته‌ای مانند کانادا به این کمپین نیاز دارد. وی گفته بود «سیستم ورزش کردن در کانادا با ایران متفاوت است. ما در ایران ۱۰ ماه از سال را در اردوی تیم ملی بودیم اما در کانادا چنین چیزی وجود ندارد. هر بازیکن مربوط به یک استان است و یک هفته قبل از مسابقه دور هم جمع می‌شوند و بعد هم در رقابت‌ها شرکت می‌کنند.»

به گفته آقای درفشی پور «وقتی به کانادا آمدیم در یک باشگاه در منطقه کیچینر به‌عنوان مربی استخدام شدم اما چند ماه بعد ویروس کرونا آمد و همه برنامه‌های ما را بهم ریخت. من از کار بیکار شدم و حتی مدتی دلیوری کردم اما ناامید نشدم. من و همسر هر دو دست به کار شدیم و در نهایت هر دو در یک شرکت دوباره مشغول به کار شدیم. کمی سخت بود اما ادامه دادیم تا اینکه سه ماه پیش خبر برگزاری مسابقات المپیک اعلام شد. هر دو کارمان را متوقف کردیم تا بتوانیم در المپیک به نتیجه دلخواه برسیم.»

روزی چهار ساعت تمرین می‌کنیم
حالا آن‌ها پس از پشت سر گذاشتن فرازونشیب‌های فراوان از بدو ورود به کانادا تاکنون، در تازه‌ترین گفت‌وگو با هفته اعلام کردند «درحال حاضر در اردوی آمادگی هستیم و روزی چهار ساعت تمرین می‌کنند.»

آقای درفشی پور با اشاره به انتخاب ترکیه برای حضور در

گذشته به هفته می‌دهد: «هفته دومی است که در این کمپ با چهار بازیکن راه یافته به المپیک درحال تمرین هستیم. تحقیقات زیادی انجام دادیم مبنی بر اینکه چه اردوی آمادگی را شرکت کنیم تا بیشترین سود و نتیجه را به دست آوریم. با توجه به شیوع ویروس کرونا و نزدیک شدن به آغاز المپیک نمی‌توان در هر شرایطی و با هر حریفی تمرین کرد چراکه احتمال آسیب‌دیدگی وجود دارد.»

به گفته این کاراته‌کا «پس از ارزیابی برنامه‌های مختلف و با توجه به اینکه هر چهار بازیکن حاضر در کمپ ترکیه با تجربه و جزو بهترین‌های کاراته دنیا هستند، در نهایت به اردوی آمادگی در ترکیه پیوستیم.»

به ایده‌آل‌ترین وضعیت ممکن می‌رسیم
او با بیان اینکه کیفیت تمرین‌ها بسیار بالاست، اضافه می‌کند: «در حال حاضر در وضعیت بدنی خوبی به سر می‌برم و هر روز هم شرایط بهتر می‌شود. سمیرا همسر من به عنوان مربی در کنارم است و این خودش نقطه قوتی است. ما تا ۱۱ جولای در این کمپ تمرینی هستیم. پس از آن به سمت دوحه حرکت می‌کنیم، سه روز آنجا هستیم و ۱۴ جولای به سمت توکیو می‌رویم. مسابقات من پنجم اگوست شروع می‌شود اما قصد داریم زودتر از آغاز رقابت‌هایم به ژاپن برسیم.»

آقای درفشی پور می‌گوید: «طبق برنامه‌ریزی قصد داریم روز پنجم اگوست به ایده‌آل‌ترین وضعیت ممکن برسیم. نیازی نیست الان بدن را به پیک آمادگی برسانیم که بعد دوباره افت کند بنابراین طبق برنامه‌ریزی و نمودار روزانه پیش می‌رویم تا صددرصد آمادگی حاصل شود.»

به گفته او «از لحاظ وضعیت روحی و روانی مثل همیشه در وضعیت خوبی هستیم. امیدوارم همه چیز همین‌طور خوب پیش برود. قصد داریم با حضور مقتدرانه، المپیک ژاپن را در تاریخ زندگی‌مان ثبت کنیم و آن غیرممکنی را که همه به ما می‌گفتند ممکن کنیم. برای تحقق این آرزو، عزم خود را جزم کرده‌ایم.»

صرفاً برای حضور در المپیک به ژاپن نمی‌رویم
این ورزشکار ایرانی کانادایی با تأکید بر اینکه ثابت می‌کنیم صرفاً برای حضور در المپیک به ژاپن نمی‌رویم، توضیح می‌دهد: «به همه نشان می‌دهیم که انسان آنچه را که بخواهد می‌تواند به دست آورد. ما مطمئن هستیم که می‌توانیم این کار را انجام دهیم و به نتیجه مطلوب در المپیک می‌رسیم.»

آقای درفشی پور تأکید می‌کند: «با این دید به مسابقات نگاه می‌کنیم که دست‌اندرکاران المپیک در ژاپن مدال ما را به امانت گرفته‌اند، ما آنجا می‌رویم تا مدال خودمان را پس بگیریم و با خودمان به خانه‌مان که طبیعتاً الان کاناداست، ببریم.»

گفتنی است؛ مشعل المپیک ۲۰۲۱ پس از عبور از ۴۷ استان ژاپن ۲۳ جولای به توکیو می‌رسد و این رقابت‌ها در این روز به طور رسمی آغاز می‌شود.



کمپین ۱۵ هزار دلاری آماده‌سازی کاراته‌کای ایرانی کانادایی برای حضور موفق در المپیک توکیو تاکنون بیش از ۱۰ هزار دلار کمک جذب کرده است.

به گزارش هفته، هامون درفشی پور همراه سمیرا ملکی پور، همسر و مربی‌اش این روزها در کمپ تمرینی ترکیه با حریفان راه یافته به المپیک درحال تمرین هستند. این کاراته‌کا چون درحال حاضر سیتی‌زن کانادا نیست می‌تواند با پرچم آیوسی در مسابقات المپیک شرکت کند. آیوسی پرچم کشور بی‌طرف است. البته کانادا آن را ساپورت می‌کند. در صورت کسب نتیجه، مدال هم به نام این کشور تمام می‌شود چون او مقیم این کشور است و تمام کارها زیر نظر کمیته المپیک کاناداست.

او با اشاره به راه‌اندازی کمپین جمع‌آوری کمک در ماه

بهبود سلامت روان با شرکت در مسابقه فوتبال

در ادامه آمده است: «تورنمنت سال ۲۰۲۱ از ۱۰ جولای آغاز و فینال مسابقات چهارم سپتامبر برگزار می‌شود. همچنین مسابقات هر شنبه به نشانی Heron ۱۴۸۵ و ۶۸۶ Rd, Ottawa, ON K1V از ساعت ۱۰ تا ۱۲ و ۴۵ دقیقه برگزار می‌شوند.» طبق این اعلام «اگر جزو جوانان ۱۸ تا ۲۵ ساله هستید و دوست دارید در این مسابقات به صورت انفرادی یا با تیم ایران شرکت کنید درخواست خود را به زبان انگلیسی به ایمیل coordinatoranyo@gmail.com ارسال کنید.»

سلامت روان از طریق فوتبال عنوان پروژه‌ای است که فراخوان ثبت‌نام در آن را سازمان پند منتشر کرده است. این سازمان نوشته است: «این پروژه توسط Social SPCO (Planning Council of Ottawa) از ابتدای سال ۲۰۲۱ با هدف ارتقای سلامت روان در میان جوانان تازه‌وارد شروع شده که مشارکت در آن رایگان است. به تیم برنده نیز جایزه ۵۰۰ دلاری و جام مسابقات اهدا می‌شود. شرکت‌کنندگان باید بین ۱۸ تا ۲۵ سال داشته باشند.»



وبیناری برای علاقه‌مندان به طراحی استخر، سونا و جکوزی

سخنران این برنامه دکتر پیمان ابراهیمی، مدیر دپارتمان تاسیسات با بیش از ۲۰ سال سابقه کار و تدریس در حوزه تاسیسات است. این وبینار روز یکشنبه ۴ جولای ۲۰۲۱ ساعت ۱۲ و ۳۰ دقیقه به وقت شرق کانادا در پلتفرم زوم برگزار می‌شود. علاقه‌مندان برای کسب اطلاعات بیشتر به کانال تلگرام هفته به نشانی [haftehmontreal](https://t.me/haftehmontreal) مراجعه کنند.

انجمن فنی و مهندسی فناوران جلسه‌ای را به معرفی دوره آموزشی طراحی استخر، سونا و جکوزی اختصاص داده است. این انجمن نوشته است: «در این وبینار به شرح کاملی از دوره و پیش‌نیازهای احتمالی و پاسخگویی به سوالات شما خواهیم پرداخت بنابراین در صورتی که علاقه‌مند به حضور در این دوره کاربردی هستید در این وبینار رایگان شرکت کنید.»



بحث درباره «اختر باستان‌شناسی» در نشست دایره

باستان در دانشگاه مک‌گیل است. این برنامه روز پنج‌شنبه یک جولای ۲۰۲۱ ساعت ۱۹ به وقت شرق کانادا در پلتفرم زوم برگزار می‌شود. برای اطلاع از چگونگی حضور در این نشست به کانال تلگرام هفته به نشانی [haftehmontreal](https://t.me/haftehmontreal) مراجعه کنید.

گروه دایره در سی و دومین نشست خود برنامه‌ای را با عنوان «اختر باستان‌شناسی» تدارک دیده است. در اطلاعیه این برنامه آمده است: «این برنامه با ارایه رضای عزیز آغاز می‌شود، سپس درباره موضوعات مطرح شده با هم گفت‌وگو می‌کنیم. رضا اساسی دانش‌آموخته دکتری رشته معماری



آشنایی با فوت‌وفن آشپزی سالم با مشاور تغذیه

عوموم رایگان است. این برنامه روز پنج‌شنبه هشتم جولای ۲۰۲۱ ساعت ۱۸ تا ۱۹ و ۳۰ دقیقه با سخنرانی مهشید امیری، مشاور تغذیه و سبک زندگی سالم برگزار می‌شود. به‌منظور کسب اطلاعات بیشتر به کانال تلگرام هفته به نشانی [haftehmontreal](https://t.me/haftehmontreal) مراجعه کنید.

سازمان زنان ایرانی انتاریو وبینار تکنیک‌های پخت‌وپز برای زندگی سالم را برگزار می‌کند. در اطلاعیه این برنامه آمده است: «اهمیت تغییر در سبک و شیوه زندگی، کمک به سلامت جسم و روان شما خواهد کرد و احساس آرامش و تندرستی را به همراه خواهد داشت. این وبینار به زبان فارسی از طریق زوم ارائه می‌شود و شرکت برای



Ali Samadian

Real Estate Broker

ROYAL LEPAGE
PARTENAIRE

438.504.5922

مشاور املاک مسکونی و تجاری در مونترال بزرگ



- متخصص در خرید و فروش واحد های آپارتمانی و منازل ویلایی
- برای مشورت با من تماس بگیرید، بدون تعهدی از سوی شما در خدمت تان هستیم

علی صمدیان

مشاور املاک

لیسانس رشته شهرسازی

حامد ملکی

Hamed Maleki

- ✓ خرید، فروش و اجاره املاک مسکونی
- ✓ مشاوره تخصصی جهت سرمایه گذاری
- ✓ تهیه و کمک به اخذ وام مسکن با کمترین نرخ
- ✓ ارزیابی رایگان ملک و تحلیل مناطق مختلف

هونترال جهت خرید
hamedmalekirealstate
(514) 557 1929

مشاور رسمی مسکن در استان کبک



Vendirect.ca

بهار ایزدی

مشاور املاک مسکونی در مونترال بزرگ
خرید، فروش و پیش فروش

MIMMOBILIER
BAHAR IZADI
REAL ESTATE ADVISOR

BUY
SALE
PRESALE



514 651 48 26

تکلیف خوب هنر است.
برای انتخاب هنرمندانه با من تماس بگیرید.
bahari@mmontreal.com

سحر صمدایی

مشاور رسمی املاک مسکونی

- مهندس فارغ التحصیل دانشکده فنی دانشگاه تهران
- مسلط به زبان فرانسه
- اخذ وام بانکی و همراه شما در تمامی مراحل خرید و فروش ملک
- ارزیابی رایگان ملک شما
- مشاوره سرمایه گذاری املاک درآمدزا

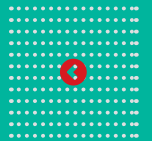


Sahar Samadaei

Courtier immobilier résidentiel
sahar.samadaei@gmail.com
Tel: 514.625.2525

de l'Agence
AGENCE IMMOBILIERE INC.
Real Estate Agency

پرونده هفته



info@hafteh.ca | www.hafteh.ca

تازه واردین
تصدید وام
خود اشتغالی
بدرمایه گذاری
دسترسنی به وام دهندگان خصوصی
پرداخت بدھی
ترمیم کردیت بد

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
CABINET EN COURTAGE HYPOTHÉCAIRE
MARYAM RAMEZANLOO
مریم رمضانلو
کارشناس وام مسکن

- خدمات وام مسکن در زمان و مکان مورد نظر شما
- ارائه بهترین نرخ بهره و وام
- مطابق شرایط منحصر به فرد شما در کوتاه ترین زمان ممکن

mramezarloo@multi-pretis.ca
438-926 5626

boulevard Taschereau, suite 212, Brossard, Québec, J4Z 1A8, 5185



گزارش ویژه هفته به مناسبت روز کانادا، اول ژوئیه

چرا از کانادا سپاسگزارم؟ به کشور دوم خود چه انتقادی دارم؟

روز ملی کانادا فرصت خوبی است که به کشور دوممان نگاهی دوباره بیندازیم. نگاهی منصفانه که هم نکات مثبت را ببیند و هم نکات منفی را به چالش بکشد. در این مجال با چند تن از فارسی‌زبانان مقیم کانادا به گفت‌وگو نشستیم تا نظر آنان را در این رابطه بدانیم. از همه‌ی آنها دو سوال پرسیده‌ایم. سوال اول این که چرا از کانادا سپاسگزارید؟ و سوال دوم این که چه انتقاداتی نسبت به کشور دوم خود دارید؟ پاسخ‌های جالب و متنوعی را از این ده نفر که در حوزه‌های مختلف فعالیت دارند، دریافت کرده‌ایم که شما را به خواندن آن دعوت می‌کنیم.

مسئول در این کشور زندگی کند دیر یا زود با این مشکلات روبه‌رو خواهد شد.» این مهاجر ایرانی می‌افزاید: «مهم‌ترین اشکال بلندمدت کانادا رفتاری است که دولت‌ها و مهاجرین اولیه، با اقوام بومی این کشور داشته و دارند. البته نقش مخرب مسیحیت و کلیساها و بنیادهای مذهبی را هم نباید دست کم گرفت.» البته خانم سلیمی می‌گوید که شخصاً در این مورد هم دولت را مسئول می‌داند؛ چون طبیعی است که هر جریانی در پی گسترش نفوذ و قدرت خود به هر بهایی باشد، ولی حفظ حقوق و امنیت شهروندان وظیفه‌ی دولت‌هاست که متأسفانه حتی تا امروز هم کارنامه‌ی خوبی از عملکرد دولت در این مورد وجود ندارد.

نیاز سلیمی مشکل کوتاه‌مدت جامعه‌ی کانادا را تأثیر و نفوذ دیدگاه‌های افراطی و مخرب آمریکایی در کانادا می‌داند و در این خصوص می‌افزاید: «این هم موردی است که باید قبل از این که جا بیافتد و بخش لاینفک فرهنگ کانادایی شود به آن پرداخت و آن را متوقف کرد.»

خانم سلیمی در پایان خاطرنشان می‌کند: «در گذشته دولت‌های پیشرو خدمات و امتیازات فراوانی از قبیل بهداشت و آموزش رایگان به عنوان حقوق اولیه شهروندی تصویب و ارائه کردند. متأسفانه، با گذشت زمان ارائه این خدمات کارآیی کافی ندارد و به نظر می‌آید که دولت‌های فعلی به این خدمات به شکل امتیازات اضافی نگاه می‌کنند و برای حل مشکلات آنها تلاشی ندارند.»

فرهنگ و تاریخ و طبیعت آن، آشنا شده‌ایم که اکثراً مطلوب و مثبت بوده است.» او در ادامه می‌افزاید: «در سال اول حضور ما در کانادا که شرایط برای ما به دلایل فراوان بسیار سخت بود، دوستی که از سفر به اروپا، برای شرکت در جلسات کانون نویسندگان در تبعید، برگشته بود به دیدارمان آمد. در بین گفت‌وگوها، چون در آن دوره شرایط پناهندگان در آن کشورها بسیار سخت شده بود، من در این‌باره سوالاتی پرسیدم و برای این که بتوانم تصور دقیق‌تری پیدا کنم از او خواستم که در مقایسه با کانادا شرایط را توضیح دهد. مثال این دوست این بود: شما به عنوان پناهنده و یا مهاجر در هر کشور اروپایی که ساکن باشید، هرگز نمی‌توانید خود را «اهل» آن کشور معرفی کنید و در بهترین شکل فقط می‌توانید «ساکن» آن کشور باشید؛ درحالی‌که هیچ ایرانی یا ترک یا افغان، حتی پس از سال‌ها اقامت، نمی‌تواند ادعا کند که آلمانی یا فرانسوی و یا اطریشی است اما هر یک از این تابعیت‌ها به آسانی، و با اعتماد به نفس کامل، می‌توانند خود را کانادایی بدانند. برای من هنوز هم این مساله والاترین ارزش این کشور است که در زمانی نه چندان دور به دست مهاجرین ساخته شده است.»

بومیان و دیدگاه‌های افراطی

خانم سلیمی در پاسخ به سوال دوم می‌گوید: «کانادا بی‌شک و بر طبق نظرسنجی‌های بین‌المللی، یکی از کشورهای برتر برای زندگی است اما مشکلات کوتاه و بلندمدت خود را نیز دارد و اگر فرد به عنوان شهروند فعال و



نیاز سلیمی: کانادا، کشوری بر دوش مهاجران

«نیاز سلیمی» هنرمند و فعال اجتماعی و سیاسی ایرانی‌تبار، بیش از سی سال است در تورنتو کانادا زندگی می‌کند، در پاسخ به سوال اول ما می‌گوید: «من به طور اتفاقی از کانادا سر در آوردم. من و همسرم وقتی از ایران خارج شدیم، توسط یک سازمان بین‌المللی حمایت از هنرمندان به بخش پناهنده‌پذیری سازمان ملل معرفی شدیم و قرار شد که ما به کشور هلند که دفتر مرکزی این سازمان در آنجا قرار داشت، فرستاده شویم ولی نهایتاً پرونده ما اشتباه به سفارت کانادا فرستاده شد و ما هم به خاطر ضرورت پزشکی فرزند بزرگمان با این مساله مخالفت نکردیم و به کانادا آمدیم. در طول سی سالی که ما در کانادا زندگی می‌کنیم، با جنبه‌های بسیاری از این کشور و

تا زنده بمانم.» این کارگردان ایرانی معتقد است این دو بخش از مهم‌ترین بخش‌هایی هستند که به شکاف طبقاتی دامن می‌زنند. مصطفی عزیزی در پاسخ به سوال دوم ما می‌گوید: «من از کشوری می‌آیم که نمی‌توانم نسبت به کانادا انتقاد داشته باشم. البته جامعه‌ی کانادا بی‌نقص نیست و اصلاً معنای دموکراسی این است که نقد وجود داشته باشد، مردم بتوانند حرفشان را بزنند و دولت‌ها بدون خونریزی و انقلاب بتوانند تغییر کنند.»

فرصت‌ها است و فرصت به بزرگ و کهنسال و میانسال یکسان داده می‌شود. امیدوارم تعداد کارمندان صحنی در کانادا بیشتر شوند و این مشکل هم تا جایی مدفوع گردد. خرسندیم که در کانادا برای ما کانادایی‌ها همه خدمات صحنی مجانی است و یکسان با همه‌ی مریضان برخورد می‌شود و همچنان از رویه نیک داکترهای شفاخانه‌ها متشکریم.»

احساس خوبی در رابطه با کیفیت زندگی در این کشور دارم.»

این فعال محیط‌زیست در ادامه به انتقادهایی که به کانادا (خصوصاً در شرایط کنونی) وارد است اشاره می‌کند: «ظلمی که نسبت به بومیان و خصوصاً کودکان آنها در مدارس انجام شده است قابل فراموش شدن نیست. چه‌بسا اگر این کودکان کشته نمی‌شدند امروزه با یک سرمایه‌ی اجتماعی خوبی از بومیان مواجه بودیم که می‌توانستند به‌خصوص در حوزه محیط‌زیست و گرمایش زمین جلوگیری کنند.»

افغانستان است، ما همه‌ی افغان‌ها را به دیگر سرزمین‌ها کشانده ولی با آن‌هم خرسندیم که زنده استیم و در کشور با امن و ثبات به‌سر می‌بریم. از کانادا سپاس‌گزارم که شرایط کار و زندگی را به همه‌ی افراد میسر ساخته است.»

بسیار مشکل است که این یکی از مواردی است که باید در راستای عدالت اجتماعی مورد توجه قرار گیرد تا همه در برابر قانون شانس مساوی داشته باشند.»

در مورد جامعه، جذب کردن افراد مهاجر ماهر در شغل خود به طوری که بتوانند هم برای خود و هم برای جامعه مفید باشند، زمینه‌ای است که باید مورد توجه قرار گیرد. او در پایان اشاره می‌کند که از حضور در کانادا راضی است و می‌گوید اگر دوباره شانس انتخاب کردن داشته باشد، حتماً دوباره کشور کانادا را برای مهاجرت انتخاب می‌کند.

سابق در ایران درخصوص سیاست‌گذاری از کانادا چنین می‌گوید: «قبل و بعد از زندانی شدن حمایت‌های کامل دولت کانادا و دوستان کانادایی‌ام را داشتم. بعد از بازگشت به کانادا بیماری سرطان‌ام شدت گرفت اما به بهترین شکل ممکن چه به لحاظ مالی و چه از نظر معنوی، از من حمایت صورت گرفت.» او می‌افزاید: «در کانادا دو بخش بهداشت و آموزش از نظام بازار پیروی نمی‌کند و همین نظام شبه‌سوسیالیستی کانادا به من کمک کرد

بی‌بی حاجیه هاشمی: ناراضیتی از بخش صحنی

«خانم هاشمی» آموزگار کودکان و داستان‌نویس افغان تبار می‌گوید که تنها از بخش صحنی کشور کانادا کمی ناراضی است. آن‌هم به‌خاطر که مدت زمانی ضرورت است تا وقت ملاقات برای افراد داده شود. می‌گوید: «کانادا کشوری

سحر سیف: در کانادا، خودمان هستیم

«سحر سیف» که از نسل دوم مهاجران و دانشجوی محیط‌زیست در مقطع کارشناسی‌ارشد در دانشگاه اتاوا است در این‌باره می‌گوید: «کانادا اجازه می‌دهد که آدم‌ها خودشان باشند و مناسک مذهبی و فرهنگی خود را ادامه دهند. من به عنوان یک اقلیت فرهنگی در این جامعه، احساس آزادی می‌کنم. این نکته‌ی مثبتی برای کاناداست که به افراد و گروه‌ها اجازه می‌دهد که تنها فعالیت‌های فرهنگی خود را ادامه دهند، بلکه آن را تبلیغ کنند. علاوه بر این،

ایمل کریمی: کشوری امن و باثبات

«ایمل کریمی» همچنان از زندگی در کانادا ابراز رضایت داشته می‌گوید: «همان‌طوری که افغانستان را دوست دارم، کانادا را نیز دوست دارم اما نبودن صلح و امنیت که اکنون مشکل بزرگ

خبرنگار هفته در خصوص سیاست‌گذاری از کانادا می‌گوید: «دادن شانس برابر به اعضای جامعه یکی از نکات مهم در کانادا است؛ این که تا حد توان تلاش شده هر کسی با هر ملیتی و فارغ از جنسیت و طبقه‌ی اجتماعی برای پیشرفت و موقعیت کاری و تحصیلی به نسبت شانس برابری داشته باشد، جای تقدیر دارد.»

خانم ریاحی با توجه به حرفه‌اش به مواردی اشاره می‌کند که در زمینه‌ی حقوقی جای بهتر شدن در کانادا دارند. او می‌افزاید: «دسترسی افراد به سرویس‌های حقوقی و دادگاهی با توجه به هزینه‌بر بودن و مدت زمان طولانی



مصطفی عزیزی: «مصطفی عزیزی» کارگردان و زندانی سیاسی



نیوشا ریاحی: هزینه‌بر بودن دعاوی حقوقی

«نیوشا ریاحی» وکیل دادگستری در کبک، به

چگونه اول ژوئیه «روز کانادا» شد

مقدمه

«روز ملی کانادا» هر سال در اول ژوئیه جشن گرفته می‌شود. کانادایی‌ها در سراسر کشور و سراسر جهان، در این روز، غرور ملی و افتخار خود را به تاریخ، فرهنگ و دستاوردهای کشورشان به نمایش می‌گذارند. از سال ۱۸۶۸ تاکنون روز اول ژوئیه، روز جشن ملی بوده است که با برگزاری مراسم شادی و پایکوبی در سراسر کشور گرامی داشته می‌شود.

شکل‌گیری روز کانادا

اول ژوئیه ۱۸۶۷: به موجب «قانون آمریکای شمالی انگلیس» (که امروز به عنوان قانون اساسی ۱۸۶۷ شناخته می‌شود) کشور کانادا تأسیس شد. ۲۰ ژوئن ۱۸۶۸: «فرماندار کل لرد مونک» اعلامیه‌ای را امضا کرد که در آن از همه‌ی رعایای اعلیحضرت در سراسر کانادا می‌خواهد روز اول ژوئیه را جشن بگیرند.

۱۸۷۹: به موجب یک قانون فدرال، روز اول ژوئیه به عنوان «سالگرد کنفدراسیون» به تعطیلات قانونی تبدیل شد که بعدها «روز حاکمیت» نام گرفت.

۲۷ اکتبر ۱۹۸۲: اول ژوئیه یا «روز حاکمیت»، رسماً «روز کانادا» اعلام می‌شود.

تاریخچه‌ی جشن‌ها

اول ژوئیه ۱۹۱۷: مصادف با پنجاهمین سالگرد کنفدراسیون، ساختمان در دست احداث پارلمان به پدران کنفدراسیون و کانادایی‌های شجاعی که در جنگ جهانی اول در اروپا جنگیدند، اختصاص یافت.

اول ژوئیه ۱۹۲۷: مصادف با شصتمین سالگرد کنفدراسیون، «برج صلح» افتتاح شد. «ویسکانت ویلینگدون»، فرماندار کل وقت، سنگ بنای ساختمان کنفدراسیون را در خیابان ولینگتون بنیان گذاشت.

از سال ۱۹۵۸ تا ۱۹۶۸: دولت هر ساله جشن‌هایی را به مناسبت تعطیلات روز ملی کانادا ترتیب می‌دهد. وزیر امور خارجه کانادا مسئولیت هماهنگی این فعالیت‌ها را بر عهده دارد. قالب معمول این جشن‌ها شامل برگزاری مراسم پرچم در بعدازظهر در چمنزارهای منطقه پارلمان هیل و مراسم غروب آفتاب و پس از آن کنسرت موسیقی نظامی و آتش‌بازی است.

اول ژوئیه ۱۹۶۷: مصادف با صدمین سالگرد کنفدراسیون، منطقه‌ی پارلمان هیل، صحنه برگزاری یک مراسم پر زرق و برق با حضور اعلیحضرت ملکه الیزابت دوم است.

از ۱۹۶۸ تا ۱۹۷۶ (به استثنای سال ۱۹۷۶): یک جشن بزرگ چند فرهنگی در منطقه پارلمان هیل برگزار می‌شود. این کنسرت از تلویزیون در سراسر کشور پخش می‌شود. جشن‌های اصلی (که جشنواره کانادا نامیده می‌شود) در طول ماه ژوئیه در منطقه پایتخت ملی برگزار می‌شود. این جشن‌ها بسیاری از فعالیت‌های فرهنگی، هنری و ورزشی را در بر می‌گیرد که با مشارکت شهرداری‌ها و انجمن‌های داوطلب مختلف برپا می‌شود.

از ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۳: قالب جدیدی برای برگزاری جشن‌ها ایجاد می‌شود. علاوه بر جشن‌های پارلمان هیل، کمیته ملی (گروهی که دولت فدرال وظیفه برنامه ریزی جشن‌های تعطیلات ملی کانادا را بر عهده آنها گذارده است) شروع به تشویق و حمایت مالی از برپایی جشن‌های محلی در سراسر کانادا می‌کند. بودجه اولیه برای حمایت از فعالیت‌ها و عملکردهای مردمی که توسط گروه‌های داوطلب در قالب صدها اجتماع سازمان یافته است، تأمین می‌شود. نهادها و سازمان‌های علاقه مند می‌توانند برای مشارکت در برنامه موسوم به جشن کانادا Celebrate Canada درخواست دهند.

۱۹۸۱: جشن آتش‌بازی، آسمان ۱۵ شهر بزرگ کانادا را روشن می‌کند. این سنتی است که تا به امروز نیز ادامه پیدا کرده است.

۱۹۸۴: به کمیسیون ملی پایتخت (NCC) اختیار داده می‌شود تا جشن‌های روز کانادا را در پایتخت برگزار کند.

۲۰۱۰: با پیوستن اعلیحضرت ملکه الیزابت دوم و اعلیحضرت سلطنتی دوک ادینبورگ به جشن‌ها به مناسبت صد و چهل و سومین سالگرد تأسیس کانادا، جشن‌های پارلمان هیل، رنگ و بوی سلطنتی پیدا کردند.

۲۰۱۱: اعلیحضرت شاهزاده ویلیام و کاترین، دوک و دوشس کمبریج، به مناسبت ۱۴۴ سالگی کانادا در جشن‌های روز کانادا در پارلمان هیل شرکت کردند.

۲۰۱۴: اداره هویت و میراث فرهنگی کانادا جشن‌های صد و چهل و هفتمین سالگرد تأسیس کانادا را برگزار می‌کند. همزمان با نزدیک شدن به ۱۵۰ سالگی کانادا در سال ۲۰۱۷، دولت این اختیار را به این اداره داده است تا جشن‌های روز کانادا را در پایتخت برگزار کند.

۲۰۱۷: به مناسبت ۱۵۰ سالگی کنفدراسیون، فعالیت‌های گسترده‌ای در سراسر کانادا برگزار می‌شود. شاهزاده ولز و دوشس کورنوال برای نخستین بار با شرکت در جشن‌های روز کانادا در پارلمان هیل، این نقطه عطف تاریخی را در کنار دیگر کانادایی‌ها جشن گرفتند.

منبع: سایت Canada.ca



صفیه میلاد: امید به زنده‌گی

سطح و سویه برای ما فراهم است. همین‌که وارد اجتماع می‌شویم و با برخورد نیک مردم و سلام دادن به هم برمی‌خوریم و در هر جا احترام می‌شویم بزرگ‌ترین افتخار و رضایت است. لبخند خودش نشان‌دهنده‌ی محبت و ابراز صمیمیت در یک محیط مشترک به هم است که ما با لبخند و امید به زنده‌گی در کانادا داخل شدیم.»

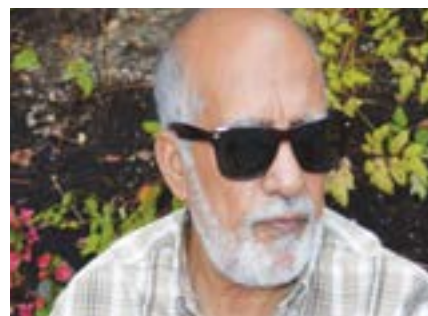
«صفیه میلاد» شاعر باقریچه و فعال حقوق زن که از افغانستان به کانادا مهاجرت کرده، رضایتش را از زنده‌گی در کانادا چنین توصیف کرد: «اصلاً فکر نمی‌کنم که مهاجر باشم از آمدن به کانادا احساس بسیار خوب و لذت‌بخش دارم. شرایط کار و زنده‌گی به هر



الحاج هاشمی: حس انسان دوستی می‌کنم

در نظر می‌گیرند. برای من که متقاعد استم و هیچ گاهی در کانادا کار نکرده‌ام چون به سن تقاعدی وارد اینجا شدم و بیشتر عمرم را در افغانستان گذرانده و در افغانستان کار کردم اینجا دولت کانادا قدر کار و زحمات کشی ما را می‌داند و تقاعد مدت‌زمان کارم را کانادا برایم تقدیم می‌کند این خود نشان‌دهنده‌ی حس انسان دوستی و قدرشناسی‌شان است.»

«الحاج هاشمی» که از شانزده سال به این طرف در کانادا زنده‌گی می‌کند، از کانادا چنین ابراز امتنان می‌نماید: «در اینجا نه تنها به اطفال و خانواده‌ها از نگاه مالی می‌رسند، بلکه به افراد مسن نیز شرایط خوب مالی را



دکتر الهام گرامی: گذر از هفت‌خوان رستم

فراهم کرده، سپاسگزارم. سپاسگزارم که موقعیتی فراهم کرد که پسرم در این کشور امن به دنیا بیاید، رشد و پیشرفت کند و آزادانه بزرگ شود و بتواند تجربیات خوبی کسب کند.» او هم مانند بسیاری از افراد، انتقاداتی به سیستم درمانی و سیستم استخدامی کانادا دارد که به گفته‌ی او در هر دو باید از هفت‌خوان رستم گذشت.

«خانم دکتر الهام گرامی»، روانشناس ساکن مونترال در پاسخ به سوال اول ما می‌گوید: «از کانادا به خاطر آرامش، قانونمندی، آزادی بیان، نظم و امکاناتی که برای مهاجرینی همچون ما



مریم آرانی: عدم پیگیری متهمان اقتصادی در کانادا

این رابطه به هفته می‌گوید: «در مقام مقایسه، امکانات بیشتری برای مهاجران نسبت به اروپا وجود دارد.»

او در مورد نقایص کانادا چنین می‌گوید: «تبعیض در برخی ادارات و مکان‌ها وجود دارد ولی من خوشبختانه در روند تحصیل و کار هیچ مشکل خاصی یا حس تبعیضی را درک نکردم. تنها چیزی که همیشه برای من سوال بوده این است که چرا به مسائل پول شویی و فسادهای مالی از سوی ایرانیانی با عنوان «متهمان اقتصادی» به اینجا آمده‌اند، پیگیری نمی‌شود. به نظرم کم‌کاری دولت کانادا در این زمینه زیاد بوده است و هیچ تلاش قانونی برای این موضوع انجام نشده است.»

«مریم آرانی» ساکن مونترال که پس از تحمل یک دوره بیماری سخت به بهبودی کامل رسید در خصوص سپاسگزاری خود از کانادا می‌گوید: «از کانادا سپاسگزارم که یک زندگی دوباره برای من ایجاد کرد و توانستم از امکانات پزشکی کانادا استفاده کنم و در نهایت به بهبودی کامل برسم. من یک دوره مجبور بودم درمان‌های خاصی را داشته باشم و کانادا این امکان را به من داد و با هیچ هزینه‌ای از این امکانات پزشکی درجه یک استفاده کردم.» خانم آرانی که از سال ۲۰۱۳ از فرانسه به کانادا مهاجرت کرده است، در



دکتر گل نسیم ریاحی: کشور فرصت‌های شغلی بیشتر

اروپا هم زندگی کردم، به نظرم کانادا فرصت‌های شغلی بیشتری را در اختیار مهاجران قرار می‌دهد.» این پزشک داروساز خاطرنشان می‌کند: «کنته‌ی دیگری در رابطه با شغل خودم به عنوان داروساز مطرح است که نقش مهمی در سیستم درمانی کانادا دارد. به خصوص در استان کبک که اختیارات داروسازان بالاست؛ از نسخه‌نویسی برای بیماران گرفته تا تزریق واکسن و به لحاظ حرفه‌ای در مرحله پیشرفته‌ای قرار دارد.» او معتقد است در

اگر در مونترال زندگی می‌کنید حتما داروخانه‌ی خانم دکتر گل نسیم ریاحی را دیده‌اید یا حداقل اسم‌اش به گوش‌تان خورده است. این پزشک داروساز در پاسخ به سوال اول من می‌گوید: «از کانادا سپاسگزارم برای این که برای هر شهروند و برای سلامت و مطالبات او ارزش قائل است.» او در ادامه می‌افزاید: «با توجه به این که من در



بیماری‌های دیگری را شامل نمی‌شود.»
دکتر ریاحی در پایان به سیستم مهاجرتی والدین به عنوان یکی از نقاط ضعف کانادا اشاره می‌کند: «در گذشته، سیستم مهاجرت والدین نظام بهتری داشت اما در حال حاضر به صورت لاتاری است که معایبی دارد. این در حالی است که وقتی اقدام به مهاجرت کردم، یکی از مزایای مهم کشور کانادا این بود که شما می‌توانستید والدین‌تان را بعد از چند سال به کانادا بیاورید و این خانواده محور بودن یکی از مزایای این کشور بود اما در حال حاضر این روال تغییر کرده و سیستم لاتاری جوابگوی نیازها نیست و منطقی هم نیست. گرفتن اقامت دائم با توجه به اهمیت زبان فرانسه در کبک نیز یکی از مسائل اساسی دانشجویان است که باید هرچه سریع‌تر اصلاح شود.»

شما به کانادا می‌گویید این است که به خانه‌ی خودتان خوش آمدید. شنیدن این جمله باعث می‌شود که شما یک احساس آرامش و تعلق خاطر نسبت به این سرزمین داشته باشید. در واقع کانادا تلاش می‌کند که افراد به یکدیگر نزدیک شوند و بتواند راحت‌تر با یکدیگر ارتباط بگیرند تا در نهایت همه در کنار هم بتوانیم پیشرفت کنیم.»

ترجیح می‌دهم خوبی‌ها را ببینم

کاوه شکوری می‌گوید: «انتقاد خاصی نسبت به کانادا ندارد، چون به نظر من خوب و بد همه جا وجود دارد و انتقاد زمانی معنا پیدا می‌کند که انسان بدی‌ها را ببیند اما من ترجیح می‌دهم که نیمه‌ی پُر لیوان را ببینم؛ در واقع از نظر من برآیند خوبی و بدی که در کانادا وجود دارد، به سمت مثبت است. البته کانادا کشور کاملی نیست و در جاهایی نقصان‌هایی وجود دارد. من خودم اگر در مواردی ببینم که حق تبدیل به ناحق می‌شود، با توجه به آزادی بیانی که وجود دارد، حرفم را می‌زنم و انتقاد سازنده می‌کنم.»

او در ادامه می‌افزاید: «اگر بخوام مثالی بزنم در رابطه با مواردی بود که پرونده‌های مهاجرت ایرانیان با تأخیر بررسی می‌شد، که گروهی از ما کمپینی راه انداختیم و با نهادهای مختلف از جمله نمایندگان مجلس، جلساتی داشتیم که این یک نمونه‌ی انتقاد سازنده بود.»

آقای شکوری انتقاد دیگری را نسبت به سیستم مهاجرتی کانادا مطرح می‌کند: «افراد قبل از مهاجرت باید بدانند تخصصشان در کدام شهر مورد نیاز است که این اتفاق رخ نمی‌دهد. ام‌هاجران در شهر اشتباه مستقر می‌شوند، کار پیدا نمی‌کنند و سرخورده می‌شوند. به نظر من آموزش‌های قبل از مهاجرت ضروری است.»
مدیرعامل سازمان پند در پایان می‌گوید: «یکی از دوستان من مثال خوبی دارد که جا دارد در اینجا

مهاجران در دسترس است اما هنوز در مقایسه با آمریکا این فرصت‌های شغلی چندان قابل توجه نیست. هنوز در کانادا و به خصوص در استان کبک تبعیض بین مهاجرین و افراد بومی خصوصاً اگر زبان فرانسه را ندانند، وجود دارد.»

خانم دکتر ریاحی با توجه به تخصص خود به‌عنوان نکته‌ی مورد انتقاد دوم اشاره می‌کند: «نکته‌ی منفی دیگر در در رابطه با سیستم بهداشت و درمان است که دسترسی به پزشک چندان آسان نیست و باید تمهیداتی در این خصوص اندیشیده شود تا با افزایش اختیار پرستاران یا با افزایش تعداد پزشکان این مشکل مرتفع شود. همچنین بیمه‌ی درمانی برای کسانی که اقامت در دائم ندارند و شهروند نیستند اصلاً مناسب نیست. بیمه‌ی افرادی که ویزای تحصیل یا کار دارند بسیار محدود و تنها در حد اورژانس است و به‌هیچ‌وجه

با امکانات و خدماتی برای مهاجران تا حدودی مشخص و روشن‌تر می‌کند؛ این سفر را تسهیل می‌کند و تا حدودی دغدغه‌ها را کاهش می‌دهد.

فرصت‌های رشد و آموزش

مدیرعامل سازمان پند در ادامه می‌افزاید: «کانادا فرصت‌های زیادی را برای رشد و آموزش افراد فراهم می‌کند؛ موقعیت‌هایی که برای مهاجران در کشورهای خودشان شاید چندان فراهم نباشد. حقوق شهروندی برای مهاجران در مقایسه با شهروندان کانادا (و تا حدود زیادی یکسان بودن آن) قابل ستایش است. قوانین آزادی بیان که در کانادا بسیار مهم است به شهروندان این اجازه را می‌دهد که خود واقعی‌شان باشند، بدون ترس از این که مورد قضاوت قرار گیرند.»

به باور این شهروند، نکته‌ی بسیار مهم دیگر، فراهم بودن حداقل زندگی برای تمامی افراد در این کشور است؛ از پایین‌ترین رده‌ی شغلی (که با حداقل دستمزد ۱۴ دلار در انتاریو مشغول به کار است) تا مدیران عامل شرکت‌های بزرگ که با حقوق‌های چندهزاردلاری مشغول به کار هستند، همگی از یک سطح زندگی حداقلی و شایسته برخوردارند و آن اختلاف طبقاتی که در بسیاری از کشورهای جهان وجود دارد در اینجا دیده نمی‌شود.

از کانادا آرامش می‌گیرم

کاوه شکوری با توجه به تجربیات خود معتقد است اکثر شهرها و استان‌های کانادا بسیار مثبتی نسبت به مهاجرین دارند و با سعه‌ی صدر و آرامش خاصی با مهاجرین برخورد می‌کنند که این موضوع برای ما درس مهمی است که صبر و تحمل خود را نسبت به یکدیگر افزایش دهیم. او می‌گوید: «این مساله، حس تعلق خاطر را نسبت به کشور کانادا افزایش می‌دهد. به عنوان مثال، اولین جمله‌ای که افسران مرزی در زمان ورود

سیستم درمانی کانادا نکته‌ی مهمی که وجود دارد که بین فقیر و غنی تفاوتی وجود ندارد و همه می‌توانند به صورت مساوی از امکانات و خدمات درمانی استفاده کنند.

ایشان در ادامه جاذبه‌های طبیعی، وجود کمپ‌های تفریحی، پارک‌ها و امکان استفاده از امکانات ورزشی را از دیگر مزایای کانادا می‌داند.

از مشکلات بهداشت و درمان تا سیستم مهاجرتی

خانم دکتر ریاحی در ادامه خاطرنشان می‌کند: از آنجا که کانادا خانه‌ی ماست، ما مثل اعضای خانواده، علاوه بر نکات مثبت باید نکات منفی را هم ببینیم. او در ادامه به سه مشکل اصلی در جامعه‌ی کانادا اشاره می‌کند: «اگر چه در کانادا به نسبت اروپا، فرصت‌های شغلی بیشتری برای



کاوه شکوری: وارد شدن به تونل تاریک

«کاوه شکوری» مدیرعامل سازمان پند از تجربیات خودش در پاسخ به سوال من می‌گوید: «برای من و برای مهاجرانی شبیه به من، مهم‌ترین دغدغه‌ای که در ابتدای مهاجرت با آن مواجه بودیم، گام گذاشتن در مسیری بود که آینده‌ی آن برای ما نسبتاً مبهم بود. متغیرهای زیادی وجود داشت که بر روی این تصمیم‌گیری تأثیرگذار بود؛ زبان جدید، آموزش زبان و فرهنگ جدید، دانش جدید و انتظاراتی که در کشور جدید از ما به عنوان یک مهاجر داشتند. نگرانی از نحوه‌ی تربیت بچه‌ها و این که آیا می‌توانیم به‌موقع کار پیدا کنیم یا از عهده‌ی مخارج زندگی در این کشور برپاییم یا نه. همه اینها مواردی بودند که واقعاً متغیر بودند و ثابت نبودند و نمی‌توانستیم برای آنها برنامه‌ریزی کنیم.»

آقای شکوری در ادامه به نکات مثبت کانادا در این زمینه اشاره می‌کند و خاطرنشان می‌کند: «همه‌ی این‌ها برای ما نگرانی‌های بودند که شبیه وارد شدن به یک تونل تاریک بود که روشنایی آن در ابتدای مسیر هنوز مشخص نبود.» البته او معتقد است اگر چه کانادا کشور کاملی نیست اما کشور مناسبی برای مهاجران است. چون کانادا این مسیر مبهم و نامعلوم را

مطرح کنم. او می‌گوید اگر در کشوری هستی که تنها ایرادی که از آن می‌گیری آب و هوایش است، بدان که در جای خوبی زندگی می‌کنی.



فرشید سادات‌شریفی: از تبعیض‌ها جان‌پهل‌ب شدم و به کانادا آمدم

«فرشید سادات‌شریفی»، نویسنده و پژوهشگر ادبی، از تجربه‌ی خودش و تفاوت‌ها در ایران و کانادا می‌گوید: «باوجود تمام تلاش‌هایی که کردم و دستاوردهایی که در حد توان خود (کتاب، مقاله و ...) داشتم در ایران از دریافت یک کرسی هیئت‌علمی تمام‌وقت محروم شدم. بعد از چندین سال تدریس قراردادی، پیگیر موضوع شدم و وضعیت جسمی من دلیل اصلی این موضوع عنوان شد. وقتی از آن‌ها خواسته شد که این موضوع را به‌صورت مکتوب اعلام کنند، گفته شد که این موضوع محرمانه است و نمی‌توانیم آن را اعلام کنیم. آن‌هم برای فردی که رشتت‌اش ادبیات است و نه تربیت‌بدنی! در کنار این تبعیض‌های قانونی، دسترسی‌پذیری هم در زمانی که من تحصیل و کار می‌کردم بسیار زیاد بود و الآن هم باوجودی که بهتر شده است، همچنان ادامه دارد.»

او ادامه می‌دهد: «وقتی از این تبعیض‌ها به جان آمدم، بحث مسافرت، و سپس کار مهاجرت دائم به کانادا مطرح شد و از همان روزهای اول (که با نگاه توریستی کانادا را وارسی می‌کردم)، دو ویژگی برایم نظر‌گیر و تحسین‌انگیز بود: نخست آن که: این کشور علی‌رغم کاستی‌هایی که دارد مهم‌ترین ویژگی آن این است که برابری حقوق افراد با توانمندی‌های مختلف در آن یک قانون جدی است و دنبال می‌شود؛ و دوم و مهم‌تر

البته من مشکلی با سرمای این جا ندارم اما به دوستانی که با سرمای اینجا مشکل دارند می‌گویم که اگر تنها ایرادی که از این کشور

عبدالوحید کریمی: طبیعت زیبای کانادا باعث خرسندی روح است

«عبدالوحید کریمی» که از یازده سال پیش از افغانستان به کانادا آمد و در کبک زنده‌گی دارد، از خشنودی‌اش در کانادا چنین خاطرنشان کرد: «خدا را شکر که در اینجا که زمینه‌ی کار

این‌که: کاستی‌ها، چه در این زمینه و چه در زمینه‌های دیگر «پذیرفته» می‌شود و به خلاف بسیاری کشورهای جهان، آن‌ها را انکار نمی‌کنند. این «پذیرش»، خود راه را باز می‌کند تا در آینده این نقص‌ها برطرف شود.»

در گام دوم، وقتی که من به کانادا آمدم دانشگاه مک‌گیل و شهر مونترال از نظر دسترسی‌پذیری دنیای دیگری را برایم فراهم کردند. البته بازم بی‌نقص نبود که بگویم هر چه عیب است در ایران است و هر چه حسن در کانادا، ولی دسترسی‌پذیری جزو حقوق اولیه‌ی تمامی افراد تلقی می‌شود و برای آن قانون وضع شده است. بر این اساس، از انتهای ماه ژوئن تا سال ۲۰۲۵ همه‌جا از نظر فیزیکی و دیجیتالی باید دسترسی‌پذیر باشد و گرنه تبعات قانونی دارد. این دسترسی‌پذیری کمک کرد که من زندگی دیگری را در اینجا تجربه کنم.

و باید اضافه کنم که آغوش و نگاه باز مردم مونترال و جامعه‌ی ایرانی آن (که مثلاً کاملاً نقطه‌ی مقابل شهری چون اتاوا است)، راه‌های بسیاری را به روی من گشود و سپاس‌گزار تک‌تک همراهان و راهگشایان، به‌ویژه خانواده و همکارانم و حامیان فعالیت‌هایم هستم.

سادات‌شریفی در ادامه می‌گوید: «با شروع کار در مک‌گیل، تفاوت دیگری نیز برایم برجسته شد: این تفاوت بزرگ این است که به دلیل حاکمیت قانون، (با تمام تبعیض‌هایی که وجود دارد) شما اگر حق خودتان را بدانید، به‌راحتی قادر به پیگیری قانونی هستید و در تکمیل همه‌ی این‌ها باید به تنوع (داپورستی) شگفت‌آور کانادا و به‌ویژه شهرهایی چون مونترال اشاره کنم: به خاطر بافت مهاجرپذیر، تنوع فرهنگی بسیار بالایی در این کشور وجود دارد. البته احزاب مختلف تندرو تلاش‌هایی برای یکدست کردن جامعه دارند اما تنوع فرهنگی در کانادا ریشه‌دار است. از دیگر سو، اگر زاویه‌ی دوربین را به سمت مقولاتی بچرخانیم که نیاز به کار و بهترشدن دارند (و این نه‌فقط در دست دولت و بلکه در دست ما نیز هست).»

این تحصیل‌کرده‌ی ادبیات معتقد است: «در جنبه‌ی داپورستی از این منظر که کانادا باید چه کارهایی انجام دهد تا کشور بسیار بهتری باشد سه نکته به ذهنم می‌رسد. در درجه‌ی اول کانادا

می‌توانند بگیرند آب و هوای آن است، نیمه‌ی پُر لیوان را ببینند و تلاش کنند تا در کنار هم زندگی بهتری داشته باشیم.»

و درس برای اولادهایم و خودم مساعد است و صدای فیر و راکت شنیده نمی‌شود. فضای زیبا و طبیعت زیبای کانادا باعث خرسندی روح و روان انسان می‌گردد باعث رضایت خاطر شده و دلم نمی‌خواهد به کشور دیگری بروم.»

باید مسئله‌ی تنوع افراد را در سیستم‌های اداری (که جزو قوانین کانادا نیز هست) را بیشتر و بیشتر کند. بسیاری از سیستم‌های دولتی و قدیمی و حتی دانشگاه‌ها، خیلی مردانه و سفید هستند. البته قانون برابری کمک می‌کند که راه قانونی برای ورود افراد مختلف باز شود ولی به نظر من، این موضوع باید به یک فرآیند جدی و طولانی‌مدت تبدیل شود.» به باور فرشید، نکته‌ی بعد آگاهی از گذشته کاناداست که به نظر من جای گسترش بسیاری دارد. این‌که تنها یک تصویر ایدئال و رسانه‌ای از رسانه‌های غالب از کانادا را به مهاجران ندهیم و کانادا را با تمام عمق، وسعت و قدمت‌اش به آنان معرفی کنیم. مهم است مهاجران بدانند این کشور قبل از آمدن سفیدپوستان هم با تمام تنوع‌اش وجود داشته است و آن قسمتی که به ریشه‌ی بومیان مربوط می‌شود فقط به این منحصر نشود که به‌صورت احساسی بگوییم بومیان خوب هستند یا فقط رنج‌ها و ظلم‌های رواداشته شده بر آنان را بگوییم. ما از یک فرهنگ ۴۰ هزارساله‌ی غنی با نزدیک به ۷۰ زبان و گویش صحبت می‌کنیم که این موضوع باید بیش از قبل ترویج شود.

او در پایان خاطرنشان می‌کند: «مسئله‌ی آخر این است که در کانادا بخشی از کارها سریع به‌روز می‌شود اما بخشی از کارهای دولتی هنوز به شیوه‌ی سنتی انجام می‌شود. به‌عنوان مثال، شما نمی‌توانید برخی از مدارک خود را به برخی از ادارات دولتی ایمیل کنید و حتماً باید فاکس کنید. این در حالی است که در جهان امروز تقریباً فاکس منسوخ شده است. وقتی به پلیس مراجعه می‌کنید اگر قرار باشد صوتی را به آن‌ها ارائه دهید، نمی‌توانید از فلش استفاده کنید و باید حتماً از سی‌دی یا دی‌وی‌دی استفاده کنید که دیگر در دسترس نیستند. بسیاری از اپلیکیشن‌های اداری مهاجرت وقت شما از داخل اقدام می‌کنند، به‌جای آن که آنلاین باشد، کاغذی است. این در حالی است که تمام زیرساخت‌ها برای دیجیتال کردن این موارد وجود دارد و تنها برخی مدیران سنتی هنوز در مسند قدرت و تصمیم‌گیری هستند، این بخش‌ها را همچنان به شیوه‌ی سنتی نگه داشته‌اند. این مشکل می‌تواند با ورود افراد مختلف با توانمندی‌های مختلف حل شود.»

Sutton

Kazem Partow Tehrani
Real Estate Broker



کاظم تهرانی

مشاور رسمی املاک در کبک

خرید، فروش و اجاره املاک مسکونی و تجاری

هزینه محضر، ۱۵۰۰ دلار هدیه ما، برای خریداران ملک

■ بیش فروش املاک در نقاط مختلف مونترال

■ مشاوره برای املاک در آمد زا

■ ارزیابی رایگان منزل شما

با ۴۵ سال سابقه زندگی در مونترال و ۱۵ سال سابقه در املاک

به همراه یک تیم حرفه ای

514 - 971-7407

B | L | V | D
BOULEVARD

مشاور املاک در مونترال بزرگ

سارا تاشیری

مشاور املاک در مونترال بزرگ

Sara Taassiri
Real Estate Broker

- همکاری با مشاوران دریافت وام مسکن
- شرایط استثنایی برای تازه واردین
- خدمات رایگان برای خریداران
- ارزیابی رایگان ملک شما
- مشاوره تلفنی و حضوری

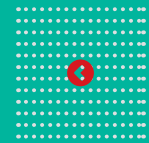
514-929-8425

taassiris@blvdimmobillier.com





مهاجرت



info@hafteh.ca | www.hafteh.ca


Montreal Office:
 Tel: 514-289 9044 (office) / 514- 778 9011 (Mobile)
 Toll free from Iran: 021-85312878
 Address: 1117 Sainte Catherine West, suite #511,
 Montreal, Quebec, H3B 1H0
 Email: info@icpimmigration.com
 Terhan Office:
 Tel: 021-2289 4567 / Mobile: 0937 489 6676

 @ICPimmigrationToCanada
 @icpimmigrationc  icpimmigrationtocanada

معصومه علیمحمدی

با گروه مجرب خود ارائه کننده کلیه خدمات در زمینه اخذ مجوز اقامت دائم و یا موقت برنامه‌های مهاجرتی فدرال و استانی از طریق سرمایه گذاری، تخصصی، کارآفرینی، خوشاوندی، دانشجویی و... و همچنین تهیه دعوتنامه، سوگند نامه و تایید رسمی مدارک در کانادا می‌باشد.
 جهت مشاوره و تعیین وقت قبلی یا دقاتر ما در مونترال و تهران تماس حاصل فرمایید.



 ICP IMMIGRATION INC. www.icpimmigration.com

روش‌های مهاجرت دائم یا موقت به کانادا از ایالات متحده



دسته دوم به LMIA نیاز ندارد. تحت این دسته، LMIA به دلیل منافع اقتصادی و اجتماعی کانادا مورد نیاز نیستند. به عنوان مثال، شهروندان آمریکایی ممکن است تحت مجوز کار معاف از (LMIA (NAFTA سابق که اکنون به عنوان توافقنامه ایالات متحده - کانادا - مکزیک (USMCA) شناخته می‌شود، واجد شرایط دریافت مجوز کار باشند. شهروندان آمریکایی انعطاف‌پذیری بیشتری برای کار در کانادا تحت USMCA دارند در صورتی که دارای پیشنهاد شغلی از کارفرمای فعلی در کانادا یا یک پیشنهاد جدید از کارفرمایان کانادایی داشته باشند. بدیهی است حتی در صورت تمایل به سرمایه‌گذاری و ایجاد کار در کانادا نیز بخواهند اقدام کنند می‌توانند موفق به اخذ مجوز کار موقت شوند.

جریان استعدادهای جهانی در سال‌های اخیر به یک گزینه بسیار محبوب تبدیل شده است و استعدادهای فناوری در آمریکا، برای تمامی متقاضیان آمریکایی یا خارجیانی که در آمریکا دارای این استعدادهای هستند نیز موجب پردازش سریع اخذ مجوز کار در کانادا می‌شود.

اخذ مجوز کار موقت کانادا یک مزیت برای افرادی محسوب می‌شود که واجد شرایط درخواست برای برنامه‌های مهاجرتی کانادا نیستند ولی با اخذ اجازه موقت کار و تحصیل در صورت تمایل تحت برنامه تجربه‌داران کانادا می‌توانند برای اقامت دائم از داخل کانادا اقدام کنند. برنامه تجربه‌داران کانادا امتیازات خاصی برای افرادی که دارای سابقه تحصیل و کار در کانادا هستند دارد.

مهاجرت به کانادا از طریق برنامه‌های تکفل افراد خانواده

دومین روش پیش‌تاز در مهاجرت به کانادا، برنامه تکفل افراد خانواده است. بزرگ‌ترین گروه از مهاجران از طریق این برنامه همسر و شریک زندگی شهروندان کانادایی و مقیمان دائم کانادا هستند. علاوه بر این، کانادا به شهروندان و مقیمان دائم خود اجازه می‌دهد اسپانسر کودکان و والدین وابسته خود نیز بشوند.

شهروندان متولد ایالات متحده و ساکنینی که یک والد کانادایی دارند، از امتیاز دریافت شهروندی کانادا نیز بهره‌مند خواهند شد.

کانادا در میان کشورهای جهان یکی از بهترین و سریع‌ترین روش‌های دستیابی به دریافت شهروندی را برای مهاجران دارد. مهاجرین پس از دریافت اقامت دائم در صورتی که حداقل سه سال (۱۰۹۵ روز) در یک دوره ۵ ساله قبل از درخواست به صورت پیوسته یا گسسته در کانادا حضور داشته باشند واجد شرایط اخذ شهروندی کانادا خواهند شد. وضعیت اقامتی حدود ۸۵ درصد از مهاجران کانادا به شهروندی تبدیل می‌شود.

برنامه مهاجرت استانی (PNP) روش رایج بعدی گزینش متخصصین ماهر و نیمه ماهر است. تقریباً همه استان‌های کانادا از طریق برنامه منتخبین استانی یا PNP، روش‌های گزینش مختص به خود را دارند که بر اساس نیاز بازار کار هر استان تنظیم شده‌اند. متقاضیان موفق به دریافت گواهی گزینش استانی، نیز با دریافت دعوت‌نامه موفق به اخذ امتیازات شاخصی خواهند شد که مسیر اخذ اقامت دائم را برای آنان ساده‌تر می‌کند.

بهترین روش درخواست این است که متقاضیان علاقه‌مند، ابتدا اقدام به تشکیل پروفایل در حوزه رقابتی اکسپرس انتری کرده و به‌موازات حضور در حوزه رقابتی اکسپرس انتری، نسبت به تشکیل پروفایل ابراز علاقه‌مندی در سایت اداره مهاجرت استانی که قصد مهاجرت به آن را دارند و حرفه آنان در لیست مشاغل مورد نیاز آن استان است اقدام کنند. بدین ترتیب علاوه بر اینکه شانس گزینش خود را در حوزه رقابتی اکسپرس انتری حفظ می‌کنند شانس گزینش استانی را هم خواهند داشت.

گزینه‌های دیگر برای شهروندان و ساکنان آمریکا عبارت‌اند از: سیستم مهاجرت کبک و برنامه‌های خوداشتغالی، کارآفرین یا سرمایه‌گذاری فدرالی و استانی هستند که همواره متقاضیان واجد شرایط می‌توانند نسبت به ارسال درخواست اقدام کنند.

مجوز کار موقت از دیگر گزینه‌های پرطرفدار برای متقاضیان از ایالات متحده است. سالانه هزاران نفر از ایالات متحده آمریکا به‌عنوان کارگر خارجی به کانادا وارد می‌شوند. مجوزهای کار در کانادا به دو دسته تقسیم می‌شوند:

دسته اول به ارزیابی تأثیر در بازار کار (LMIA) نیاز دارد. دولت فدرال کانادا از LMIA برای تعیین چگونگی تأثیر استخدام کارگران خارجی بر دستمزدها و استخدام کارگران در کانادا استفاده می‌کند. برخی از پیشنهادات کاری از طرف کارفرمایان کانادایی نیازمند LMIA هستند که کارفرما را ملزم به اخذ گواهی تأیید استخدام خارجی‌ان می‌کند.

ایالات متحده یکی از اصلی‌ترین کشورها است که افراد از آن به کانادا وارد می‌شوند. بدین منظور شرح مختصری از روش‌های ممکن برای اخذ اقامت‌های دائم و موقت کانادا برای شهروندان و مقیمان کانادا ارائه می‌گردد:

در سال گذشته نیز مانند سال‌های قبل علیرغم شیوع کووید، ده‌ها هزار نفر از شهروندان و مقیمان دائم آمریکا برای مهاجرت، کار و تحصیل به کانادا آمدند.

مهاجرت به کانادا به‌عنوان کارگر ماهر

هر دو کشور کانادا و ایالات متحده دارای دولت‌های فدرالی هستند، اما کانادا متفاوت است زیرا استان‌ها و مناطق آن مجاز به انتخاب مهاجران هستند. به همین دلیل نیز کانادا بیش از ۱۰۰ مسیر مهاجرتی مختلف برای اتباع خارجی که می‌خواهند به دلایل اقتصادی به کانادا مهاجرت کنند، دارد.

برنامه‌های اقتصادی کانادا با در نظر گرفتن فاکتورهای مختلفی همچون سن، تحصیلات، مهارت‌های زبانی و تجربه کاری به ارزیابی متقاضیان می‌پردازند. در حالی که داشتن پیشنهاد شغلی معتبر می‌تواند به شما در روند مهاجرت کمک کند، اکثریت قریب به اتفاق مهاجران اقتصادی موفق بدون، داشتن پیشنهاد شغلی معتبر نیز قادر به مهاجرت به کانادا با شرایط خاصی هستند.

مسیر اصلی کانادا برای شهروندان و ساکنین آمریکا؛ مهاجرت به‌عنوان کارگر ماهر از طریق برنامه اکسپرس انتری است. سیستم گزینش اکسپرس انتری، روش اصلی است که اداره مهاجرت کانادا (IRCC) توسط آن نسبت گزینش کارگر ماهر و نیمه ماهر را مدیریت می‌کند.

تقریباً هر دو هفته، حتی در دوره کووید، IRCC از طریق اکسپرس اینتری به جذب متقاضیان ادامه داد و از متقاضیان واجد شرایط دعوت کرد تا برای اقامت دائم درخواست دهند. داوطلبان با دریافت دعوت‌نامه، چند ماه فرصت دارند تا درخواست اقامت دائم خود را به IRCC ارسال کنند.

ویزیتِ طبیب در کانادا به زبان مادری

گزارشی از «کلینیک مجازی پزشک»



▲ «دکتر عباس کیانفر»، مدیر داخلی کلینیک

روزهای کاری کلینیک

به گفته‌ی دکتر کیانفر، کلینیک در حال حاضر فقط روزهای سه‌شنبه، چهارشنبه و پنج‌شنبه فعالیت دارد اما در برنامه‌ی توسعه دیده شده که تمامی روزهای هفته، کلینیک به ارائه خدمت بپردازد. کلینیک در حال حاضر سه پزشک دارد که هرکدام از این پزشکان فقط یک روز در هفته کار می‌کنند. برای استان کبک فقط چهارشنبه‌ها و هر هفته ۱۲ نفر ویزیت می‌شوند. برای سایر استان‌ها که شامل قانون کبک نمی‌شود، روزهای پنج‌شنبه است که ۱۴ جای ویزیت دارد و سه‌شنبه‌ها که ۸ جای خالی وجود دارد. در مجموع افرادی که در طول هفته در کلینیک ویزیت می‌شوند، حداکثر ۳۴ نفر است.

پرونده‌های مجازی

یک اتفاق مهم که در کلینیک مجازی پزشک وجود دارد، دسترسی به پرونده‌ی پزشکی بیمار به‌صورت مجازی است. دکتر کیانفر در این رابطه به هفته می‌گوید: «اگر

و با کمک چند پزشک ایرانی و متخصص هوش مصنوعی موفق شدند اولین کلینیک فارسی‌زبان را در کانادا راه‌اندازی کنند.

شروع فعالیت

دکتر عباس کیانفر از مؤسسين این کلینیک به هفته می‌گوید: با شیوع ویروس کرونا جامعه بسیار تحت تأثیر این پاندمی قرار گرفت، بسیاری از خانواده‌ها عزیزانشان را از دست دادند و نظام پزشکی کانادا، شروع به تصمیم‌گیری برای تغییر شرایط موجود کردند؛ این که هم این وضعیت ادامه پیدا نکند و هم کادر پزشکی از بین نرود. از آن جا که رابطه‌ی پزشک و بیمار بر پایه‌ی دانش است، نتیجه این شد تا جایی که نیاز نباشد رابطه‌ی رودررو را به حداقل برسانند. آمار نشان می‌داد در بیش از ۶۰ درصد موارد واقعا مراجعه‌ی ضروری به پزشک نیست. در این میان، جمعی از مهندسان و پزشکان جوان با همکاری هوش مصنوعی به فکر ارائه این نوع خدمات بیفتند و در نهایت برای اولین بار یک کلینیک صددرصد ایرانی در کشور کانادا به‌صورت سراسری افتتاح شد؛ کلینیک مجازی پزشک.

راحتی بیماران

«وقتی یک خانم به‌خاطر مشکلات قاعدگی یا بارداری می‌تواند با یک دکتر فارسی‌زبان صحبت کند، آن هم بدون این که از خانه خارج شود، چه کاری است که وقت و هزینه صرف کند و به کلینیک یا بیمارستان مراجعه کند. در اینجا هم دکتر با او صحبت می‌کند، آزمایش‌هایش را چک می‌کند، شرح‌حالش را می‌گوید، نسخه‌اش را برای داروخانه می‌فرستند، آزمایشش را برای آزمایشگاه می‌فرستند، دستور سونوگرافی را می‌فرستند. همه‌ی این‌ها از دید ما چیزهای زیبایی است که فکر می‌کنیم برای اولین بار در کانادا شکل گرفته است.» این سخنان دکتر کیانفر، از مؤسسين و مدیر داخلی کنونی کلینیک است.

یکی از سختی‌های مهاجرت، مراجعه به پزشک و شرح‌حال گفتن است. حتی اگر انگلیسی یا فرانسه را هم به‌خوبی بدانید، شاید ندانید سوزش سر دل یا ترش کردن معده را چگونه برای پزشک توضیح دهید! اینجاست که وجود یک پزشک که زبان مادری‌تان را بدانند بسیار غنیمت است. «کلینیک مجازی پزشک» (Pezeshk.ca) که به همت جمعی از ایرانیان و با ایده‌ی کیومرث دیبا شکل گرفته، این مشکل را برای فارسی‌زبانان حل کرده است. برای آشنایی با نحوه‌ی شکل‌گیری این کلینیک و خدمات آن، این گزارش را از دست ندهید.

جرقه‌ی اولیه

همه چیز از بیماری کودک «کیومرث دیبا» شروع شد؛ در شبی از اولین شب‌های مهاجرتش به کانادا. او که به‌عنوان یک تازه‌وارد، با سیستم درمانی استان کبک آشنا نبود، تمام شب را در انتظار و نگرانی برای کودک خردسالش گذراند اما این حادثه سبب شد تا به فکر راه‌اندازی یک کلینیک مجازی بیفتد تا هیچ مهاجر جدیدی درد و رنج او را تحمل نکند. او طی چند سال گذشته این ایده را در ذهن خود پرورش داد



▲ «کیومرث دیبا»، از بنیان‌گذاران کلینیک

با استفاده از تکنیک‌های خاص بتوانیم میزان حرارت بدن بیمار را اندازه‌گیری کنیم. این تکنولوژی می‌تواند فشارخون، میزان اکسیژن و حتی تعداد ضربان قلب را در اختیار پزشک قرار دهد.



▲ «دکتر اسد صاحب‌عالم»، از بنیان‌گذاران کلینیک

تلاش‌ها برای آینده

کلینیک مجازی Pezeshk.ca به همت جمعی از ایرانیان چند ماهی است که شروع به فعالیت کرده است. البته به گفته‌ی دکتر کیانفر، مدیر داخلی مجموعه، اگرچه نام جامعه‌ی فارسی‌زبان است ولی این کلینیک در نظر دارد در آینده به کل شهروندان کانادایی خدمات ارائه کند. از این‌رو محتمل است در جلسه هیئت‌مدیره، نام مناسب‌تری انتخاب شود. در واقع تلاش این مجموعه بر این است که از قومیت‌ها و حتی پزشکیان به‌غیر از زبان انگلیسی و فرانسه که زبان‌های رسمی است، (مثلاً پزشکان عرب‌زبان، پزشکان چینی و پزشکیان که کل جامعه کانادا را در برگیرند) هم در کلینیک حضور داشته باشند. حضور در کشور آمریکا از دیگر برنامه‌های این مجموعه در میان‌مدت است.

دکتر صاحب‌عالم نیز در مورد برنامه‌های آینده این کلینیک می‌گوید: «ما این فعالیت را برای کل استرالیا هم در حال انجام هستیم و کلینیک مجازی پزشک در استرالیا هم طی چند هفته‌ی آینده راه‌اندازی می‌شود و از طریق سایت Pezeshk.com.au یا به عبارتی Pezeshk.au می‌توانند به آن متصل شوند.»

یکی از پزشکان یا بیمارستان‌ها مراجعه کنند، هزینه‌ی ویزیت این نوع افراد در کبک ۱۵۰ دلار است. به گفته‌ی مسئولین کلینیک مجازی پزشک، این هزینه‌ها در کلینیک پایین‌تر است؛ مخصوصاً برای دانشجویان.

یکی دیگر از موارد مهم این است که بسیاری از بیمارانی که در ایران زندگی می‌کنند دسترسی به دارویی باکیفیت ندارند که کلینیک مجازی پزشک این مشکل را تا حدودی حل کرده است. به این صورت که بیمار یک وقت می‌گیرد. یک نسخه‌ی قانونی به اسم خود بیمار برایش داروخانه فرستاده می‌شود و بیمار دارویش را دریافت می‌کند و مسافر یا هرکسی که بتواند این دارو را به دست آن‌ها می‌رساند. این فرایند به‌خصوص در مورد داروهای سرطانی، داروهای خاص و داروهای که اصلاً در ایران پیدا نمی‌شود، بسیار حیاتی است.

دکتر صاحب‌عالم؛ مغز هوشمند کلینیک

دکتر صاحب‌عالم تحصیل‌کرده‌ی دکتری آی.تی و فوق دکتری در دو رشته‌ی هوش مصنوعی و داده‌های کلان (Big Data)، تقریباً ۸ سال است به کانادا مهاجرت کرده است. او یکی از دلایل مهاجرت خود به ونکوور را همکاری با دولت بریتیش کلمبیا در زیرساخت‌های اطلاعاتی عنوان می‌کند. او در رابطه با «کلینیک مجازی پزشک» به خبرنگار هفته می‌گوید: «در حال حاضر یک گروه چهارنفره هستیم که با هم کلینیک را مدیریت می‌کنیم. از بین ما چهار نفر، من به‌عنوان یکی از اعضای این کلینیک پزشکی هستم که کارهای فنی این کلینیک را عهده‌دار هستم.»

بر اساس گفته‌ی ایشان، در راه‌اندازی کلینیک سعی شده هوش مصنوعی در حد امکان وارد مجموعه شود. منظور از حد امکان دارد تا جایی است که سیاست‌ها به افراد و سازمان‌ها اجازه می‌دهد. مثلاً قوانین دولت‌های فدرال و محلی که به‌عنوان نمونه این اجازه را نمی‌دهند که مثلاً ما نتایج تحلیل هوش مصنوعی به‌عنوان یک تشخیص در اختیار بیمار قرار گیرد. به همین دلیل در این کلینیک، سعی می‌شود از هوش مصنوعی تنها برای تشخیص بهتر استفاده شود.

به گفته‌ی دکتر صاحب‌عالم، یکی از کارهای مهم دیگر این است که وقتی پزشک می‌خواهد از طریق ویزیت تصویری با بیمار تماس برقرار کند، هم‌زمان که پزشک در حال دیدن بیمار است

فقط یک‌بار در کلینیک پزشک ویزیت شوید، همه‌ی اطلاعات شما در آنجا ثبت می‌شود و حتی اگر این پزشک کلاً از این استان برود و پزشک دیگری بیاید، اطلاعات شما به طور کامل ثبت شده است و تنها با یک کلیک در دسترس شما و پزشک قرار می‌گیرد؛ در حالی که در خیلی از کلینیک‌های کبک هنوز هم اطلاعات به‌صورت کاغذی وارد می‌شود و نظام پزشکی کانادا اجازه می‌دهد که حداکثر ده سال این اطلاعات را نگهداری کنند و بعد از ده سال باید آن را کنار بگذارند و این موارد می‌تواند بیمارانی را در آینده دچار مشکل کند.»

او در ادامه می‌افزاید: «ولی خوشبختانه سیستم جدید تا ده‌هزار سال هم این اطلاعات را نگه می‌دارد و پزشک می‌تواند برای خود فرد، برای فرزندان، برای رزومه‌اش، برای سابقه‌ی آن بیماری و ... این اطلاعات را داشته باشد. همچنین اطلاعات با یک کلیک در اختیار بیمار قرار می‌گیرد و بیمار می‌تواند اطلاعات موثق بیماری خود را به هر جایی که دوست دارد ارسال کند، چون صاحب اصلی آن فایل خود بیمار است.»

مشکلات استان کبک

کلینیک مجازی پزشک در استان کبک با مشکلاتی مواجه است چون پزشکان فارسی‌زبان نمی‌توانند به‌راحتی به زبان فرانسه صحبت کنند. این موضوع باعث شده که همواره برای استان کبک ۳ تا ۴ هفته وقت خالی وجود نداشته باشد. یعنی شما اگر همین حالا وارد سایت شوید و نوبت ویزیت را بزنید، می‌بینید اولین ویزیت برای ۳ هفته آینده است.

البته به گفته‌ی مدیران این مجموعه، کلینیک در صدد است پزشکیان را با زبان‌های مختلف وارد مجموعه کند که هم رضایت مردمی از آن‌ها بالا باشد و هم بتوانند به جامعه‌ی بیشتری خدمات ارائه دهند.

از دیگر سو، کبک تنها استان در کانادا است که اگر کسی بخواهد از مثلاً یک دکتر ونکووری استفاده کند اول باید بروید هزینه‌ی ویزیت را بپردازد، بعد فاکتورش را بیاورد تا توسط نهادهای مربوطه پرداخت شود که این مسئله خود مشکلاتی را برای بیمارانی ایجاد کرده است.

عمل به مسئولیت اجتماعی

اگر مادر یا پدر شما شهروند کانادا نباشند و ویزیتور باشند و بخواهند به اینجا بیایند تا به شما سر بزنند، اگر بیمار شوند و به



شروط حذف قرنطینه اجباری مسافران کانادا

بدهند، اطلاعات خود را از طریق نرم افزار ArriveCAN ارائه کنند و در صورت مثبت شدن تست کووید ۱۹ آن‌ها در بدو ورود به کانادا، طرحی برای قرنطینه خود داشته باشند.

وزارت بهداشت کانادا اعلام کرد: «ادامه تست‌های غربالگری کووید ۱۹ این امکان را به کارشناسان بهداشت عمومی خواهد داد از نسبت نتایج مثبت غربالگری در مرز مطلع شوند، نظارت‌های لازم بر موارد مرتبط با سوبه‌های جدید و خطرناک کرونا را داشته باشند و با توجه به وضعیت موجود تغییرات لازم را در تدابیر محدودکننده موجود در مرزها به اجرا گذارند.»

علاوه بر این مسافران باید همچنان تدابیر و دستورالعمل‌های فعلی بهداشت عمومی مثل استفاده از ماسک در فضاها و اماکن عمومی را رعایت کنند، به مدت چهارده روز پس از ورود به خاک کانادا کپی اسناد واکسیناسیون و نتایج تست‌های کووید ۱۹ خود و همچنین فهرستی از تماس‌های نزدیک خود با افراد مختلف را داشته باشند تا در صورت لزوم بتوانند به بهداشت عمومی ارائه نمایند.

برای مسافرانی که هنوز به طور کامل خود را در برابر کووید ۱۹ واکسینه نکرده‌اند، قوانین و مقررات قرنطینه همانند سابق خواهد بود.

دیگر تدابیری که دولت فدرال اعلام کرد:

• همه دارندگان اقامت دائم کانادا اجازه ورود به خاک کانادا را دارند

• تعلیق پروازها از پاکستان برداشته می‌شود (تعلیق پروازها از هند ادامه دارد)

• روند رسیدگی به امور مسافران کاملاً واکسینه شده در فرودگاه‌ها تسریع می‌شود.

منبع: وبسایت شبکه رادیو کانادا

از ششم ژوئیه مسافرانی که به طور کامل خود را علیه کووید ۱۹ واکسینه کرده‌اند، دیگر ملزم به رعایت قرنطینه و دادن تست غربالگری در هشتمین روز از ورود خود به خاک کانادا نخواهند بود.

با این حال تا بیست و یکم ژوئیه سفرهای ضروری مجاز خواهند بود. به عبارت دقیق تر، تدابیر جدید مربوط به قرنطینه و تست غربالگری از نیمه شب دوشنبه پنجم ژوئیه ساعت ۲۳ و ۵۹ دقیقه به اجرا گذاشته خواهند شد. پتی هاجو وزیر بهداشت کانادا روز دوشنبه ۲۱ ژوئن اعلام کرد: «این تغییرات و تعدیلات به لطف تلاش‌های شهروندان میسر شده است و اگر بتوانیم با رعایت تدابیر توصیه شده به خوبی از یکدیگر حفاظت کنیم، به زودی تغییرات دیگری نیز از راه خواهد رسید.»

اما چه مسافرانی کاملاً واکسینه شده قلمداد می‌شوند؟ مسافرانی که دست کم چهارده روز پیش از ورود به کانادا دو دوز یکی از چهار واکسن مورد تایید وزارت بهداشت کانادا (فایزر، مدرنا، آسترانکا یا جانسون اند جانسون) را دریافت کرده باشند.

طبق اعلام اتاوا، مسافران می‌توانند این واکسن‌ها را در هر کشوری دریافت کرده باشند اما لازم است که مدارکی به زبان فرانسه یا انگلیسی (یا ترجمه معتبر گواهی واکسیناسیون خود) ارائه کنند که نشان دهنده واکسینه شدن آن‌ها باشد.

کودکان کمتر از ۱۲ سال که واکسینه نشده‌اند و همچنین افراد کمتر از ۱۸ سال که تنها یک دوز واکسن کووید ۱۹ را دریافت کرده باشند، از قرنطینه اجباری در هتل معاف خواهند شد با این حال باید قرنطینه در خانه را رعایت کنند.

در عین حال برخی مقررات همچنان به قوت خود باقی خواهد ماند

به رغم تغییرات اعلام شده توسط اتاوا، مسافران باید همچنان کمتر از ۷۲ ساعت پیش از پرواز به کانادا و همچنین در بدو ورود به کانادا تست کووید ۱۹



مینو اسلامی

مشاور املاک در مونترال بزرگ
مسکونی و تجاری

- تهیه وام مسکن برای دانشجویان و تازه واردان
- مشاوره و ارزیابی رایگان
- همکاری با یک تیم متخصصان حقوقی و بازرسی فنی و تهیه وام



Minoo Eslami Real estate broker
meslami@sutton.com

514 967 5743



YASAMIN ALI-AKBAR

Courtier Immobilier Résidentiel

ELHAM JAMI

Courtier Immobilier Résidentiel

514-677-9681

514-966-9681

yasamina@sutton.com

elhamjami@sutton.com

خرید و فروش املاک مسکونی
در مونترال، وست آیلند، ریوسود و لاوال

همکاری با تیم با تجربه در
تهیه وام مسکن و با کمترین نرخ سود بانکی

تسهیلات ویژه برای تازه واردین به کانادا



Agence Immobilière
RE/MAX Haute Performance

شاهین سجادی

کارشناس و مشاور رسمی
املاک مسکونی



SHAHIN SAJADI

• Courtier immobilier
résidentiel

514-464-8220



f shahinsajadi

shahin.sajadi@remax-quebec.com

shahinsajadi.realtor

- ارزیابی ملک و مشاوره رایگان
- خدمات رایگان برای خریداران و مستأجران
- مشاوره تخصصی به سرمایه گذاران در املاک در آمدزا
- همراهی در تهیه وام با بهترین شرایط
- هزینه محضر هدیه ما به خریداران گرامی

شهره شهریان

مشاور رسمی املاک مسکونی

طراح و ناظر پایه یک شهرداری در ایران
با بیش از 15 سال سابقه



514 290 2210

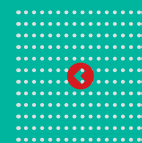
485, boul. L'Évêque O.J. inc.
10C 107 294

ShahrianRealtor@gmail.com

THAL
LES
VERTIGES
DU
CŒUR



ادبیات فرهنگ و هنر



info@hafteh.ca | www.hafteh.ca



Ottawa Persian Radio
Namaashoum
Every Monday 7-9 PM Since Oct. 2001
www.PersianRadio.net

CKCU 93.1 FM

<https://t.me/ottawaradio>

نماشوم

هر دوشنبه شب از ۷ تا ۹
از اکتبر ۲۰۰۱ تا کنون

ما ادعای کنیم که حرفی برای گفتن داریم!

www.PersianRadio.net

@namaashoum_radio

رادیو نماشوم

اولین رادیو پارسی زبان مردم اتاوا

نماشوم همیشه جویای همکاری
همکاران تازه است.



عشق ... دار ... آتش، و ...

بخش ۱ از ۲

حسین! با دل‌های ما سخن بگو!
کافر بی‌باک!
حق ... انا الحق!
به دنبال آخرین شعار، ولوله‌ای در مردم افتاد و چندین صدای در هم آمیخته که «انا الحق» را فریاد می‌کردند، فضا را پر کرد. چهره‌ی حلاج برافروخته شد و لرزشی در اندامش افتاد. دست‌های به زنجیر بسته‌اش را به آسمان بلند کرد و در حالی که رویش به مردم بود نعره زد:
«حق، انا الحق.»
تازیانه‌ی پاسبانان بر کتف و پشت او فرود آمد. مردم هیچان زده، همچنان فریاد می‌زدند. جمعی انا الحق می‌گفتند و جمعی دشنام‌های تهدیدآمیز می‌دادند و کم‌کم، با فشار به همدیگر، به حلاج نزدیک می‌شدند. چیزی نمانده بود که او را در میان بگیرند و معلوم نبود چه می‌شد. داروغه‌ها بی‌درنگ برای خاموش کردن مردم با شلاق به آنان حمله بردند. وضع تا حدودی عادی شد.
اما منصور کجا بود؟ عاشق حق در شعله‌ای که پروردگار در کهکشان وجودش برافروخته بود می‌سوخت و تحسین‌ها، لعن‌ها، نفرین‌ها، تازیانه‌ها، و حتا نیش شمشیر جلاذ را هم حس نمی‌کرد.
مردی که ابوالحسن جلدانی نام داشت و حلاج را می‌شناخت، از میان جمعیت پیش آمد و خطاب به حلاج با صدای بلند گفت:
«ای شیخ! این احوال به چه یافتی؟»
حلاج، لبخند بر لب و با سیمایی گشاده پاسخ داد:
«از نوازش‌های جمال او، که مشتاقان وصال را جذب می‌کند.»
سپس درحالی که پیدا بود سرمست است، چنین سرود:
«آن که مرا به مهمانی خواند تا خاطر من را آزرده نسازد، از همان جام به من نوشاند که خود نوشیده بود - چنان که میزبان با میهمان رفتار می‌کند - و چون جام‌ها به گردش درآمد، نطع و شمشیر برای کشتن خواست!
... هر که با اژدها در تابستان باده‌گساری کند، چنین سرانجامی دارد.»
۱۱ فروردین سال ۳۰۱ خورشیدی است، و شب از نیمه گذشته است.
زندانی پرآوازه‌ی بغداد در اتاق تنگ و تاریک زندان، به نماز برمی‌خیزد. آثار شکنجه و تازیانه بر سروصورت و اندام‌های زندانی نمایان است. در پایان نماز، پس از دو سجده‌ی طولانی، سر بلند می‌کند و به مناجات می‌پردازد:

جانان وعده‌ی دیدار دارد، در فراسوی زمان و مکان...
و چنین است که دشنام و سنگ و کلوخی که به سوی او پرتاب می‌شود، و نیز کلام‌های تحسین‌آمیزی که نثارش می‌گردد، دگرگونی در او ایجاد نمی‌کند. او اکنون جهان کثرت را به فرمان معشوق ازلی پشت سر گذاشته و به آستانه‌ی وصال رسیده است؛ اما می‌داند که پیش از گذر از آستانه‌ی وصال، نخست باید با خون وضو کند و بعد، در نمازگاه عاشقان، نماز عشق بگذارد. دیگر تازیانه‌ی مراقبانی که می‌خواهند وادارش کنند با پاهای بسته در زنجیر، تندتر گام بردارد، اثری بر او ندارد. اصلاً دردی حس نمی‌کند، که سراپا شوق و کشش است. در چنان خلسه‌ای است که هر چه می‌بیند و هر صدایی که می‌شنود از «او» می‌داند. دشنام و تحسین برایش ندای حق است. تن زخمناک و کبودش سنگینی زنجیرها را بر دست‌وپا حس نمی‌کند. چنان گام برمی‌دارد که گویی بر روی ابر راه می‌رود. وجودش - سراسر ذرات وجودش - مستخر و مغلوب «او» ست:
«انا الحق.»
چرا جز انگشت‌شماری از یارانش، مردم، و همه‌ی عالمان درنیافتند که این منصور حلاج نیست که «انا الحق» را فریاد می‌کند، بلکه «او» ست که بر زبان منصور جاری است. شاید هم فهمیدند ولی تاب حضور چنین عاشق پاک‌باز، و حقیقت‌گوی بی‌پروایی را در میان خود نداشتند. عاشقی که سخنش دل‌ها را می‌لرزاند و با سحر کلام معرفت‌آمیز خود به آسانی حتی مردم عام را به خود جذب می‌کرد، همان عالمانی که بیان «انا الحق» را از زبان بوته‌ای بی‌جان در طور سینا به‌راحتی و بی‌چون‌وچرا پذیرفتند و در باورشان نشاندهند. چگونه است که آن را قدسی دانستند و این را سنگ‌باران کردند.
روا باشد انا الحق از درختی چرا نبود روا از نیکبختی؟ این چه مردمان‌اند که بانگ «انا الحق» را وقتی از یک بوته‌ی شعله‌ور برمی‌خیزد ستایش می‌کنند، ولی همان آوا را از زبان مردی پرورش یافته‌ی مکتب توحید که ندای «یَجْتَهُمْ وَ یُحِبُّونَهُ» را با دژه دژه‌ی وجودش دریافته و در جان‌ش نشسته، کفر می‌شمارند؟
حلاج، عاشق بی‌قراری که روی به وعده‌گاه معشوق دارد، همچنان با شور و شوق و تبسم بر لب، پیش می‌رفت و صدای جرینگ جرینگ زنجیرهایش فضا را می‌شکافت.
مردم برای او و بر ضد او فریاد سر می‌دادند و چیزهایی می‌گفتند:
صوفی دیوانه!

ای خدا
بندگانت را بیمارز و مرا نیامرز
بر آنان رحمت فرما و بر من رحمت مکن
زیرا من برای خود با تو در پیکار،
و برای گرفتن حق خود، طلبکار نیستم
با من هر چه خواهی کن

صدای جیرینگ جیرینگ برخورد رشته‌های زنجیر با زمین، اهالی کوچه و بازار و خانه‌ها را به خود می‌خواند. مردمی که به تماشا می‌آمدند مردی را می‌دیدند که دست‌وپایش در زنجیرهای قوی بسته است و به‌سختی راه می‌رود.
مرد اسیر چهره‌ای خندان داشت و با نگاهی قدرتمند و سرفراز به مردم می‌نگریست. بعضی با خشم و تنفر، او را «زندیق» فریاد می‌کردند. بعضی هم با نگاه‌های حاکی از دلسوزی برای او اشک می‌ریختند.
داروغه‌های تازیانه به دست، مردم را از نزدیک شدن به او باز می‌داشتند و گاهی نیز شلاقی بر سر و روی مرد در زنجیر نثار می‌کردند تا مجبورش کنند تندتر گام بردارد. ولی او بی‌اعتنا به تحسین‌ها، دلسوزی‌ها، دشنام‌ها، و تازیانه‌ها به همه لبخند می‌زد و لبانش، بی‌صدا، به تکرار کلمه‌ای می‌جنبید.
لحظه به لحظه با افزوده شدن جمعیت، سروصدا و همه‌همه - مخلوطی از ناسزا و سخنان تحسین‌آمیز افزایش می‌یافت. داروغه‌ها برای گشودن راه، به خشونت دست می‌زدند. داغی گردآلود هوای بغداد گرمی معرکه را دامن می‌زد.
چوبه‌ی داری از دوردست دیده می‌شد که چند داروغه از آن پاسداری می‌کردند. مردی که پیدا بود زندانی او را می‌شناخت و در جلوی صف تماشاگران ایستاده بود خطاب به زندانی فریاد زد:
«عشق چیست؟»
مرد در زنجیر، با همان تبسم دائمی، بی‌درنگ پاسخ داد:
«امروز بینی، فردا بینی، و پس فردا بینی!»
حسین منصور حلاج سنگین گام برمی‌دارد. با جان

صدسالگی «یکی بود؛ یکی نبود»

زندگی و آثار جمالزاده، پدر داستان کوتاه فارسی



اشاره: محمدعلی جمالزاده، روشنفکر برجسته ایرانی و پیشگام داستان نثر مدرن فارسی، و به‌ویژه داستان کوتاه است (زاده اصفهان، ۱۸۹۲؛ درگذشته در ژنو، ۱۹۹۷). ۲۸ تیرماه ۱۴۰۰، مجموعه‌ی مهم او «یکی بود؛ یکی نبود» که سرآغاز داستان کوتاه فارسی به سبک مدرن تلقی می‌شود، صدسالگی خود را جشن می‌گیرد. بر این اساس بی‌مناسبت ندیدیم که خلاصه‌ای از مدخل مربوط به او در دانشنامه‌ی گرانسنگ «ایرانیکا» (نوشته‌ی ناهید مظفری و حسن کامشاد) را به خوانندگان گرامی هفته تقدیم کنیم (تیتراهای متن برافزوده‌ی مترجم است).

خود با آن‌ها روبه‌رو شده است نوشت، و از آن‌ها صحبت کرد، از جمله پدرش سید جمال‌الدین، مربیان، دوستان و همکارانش (به‌ویژه: سید حسن تقی زاده، محمد قزوینی، ابراهیم پورداوود، عارف قزوینی، سیدضیاءالدین و صادق هدایت). جمالزاده به زبان‌های فرانسه، آلمانی و عربی تسلط داشت و مترجم توانمندی بود. ترجمه‌های وی از مولیر، ایبسن، شیلر و دیگران در طول سال‌های کارش در مجلات مختلف فارسی منتشر شد. وی همچنین تعهد خود را به نوشتن مقالاتی درباره‌ی روشنفکران و نویسندگان اروپایی مانند ماکسیم گورکی، فردریش نیچه و جیمز جویس و آنا تول فرانسه نشان داد تا آن‌ها را به خوانندگان فارسی‌زبان معرفی کند. جمالزاده حتی در سنین پیری (۱۹۷۰ و پس‌از آن) به‌خوبی به نوشتن ادامه داد، اگرچه بیشتر منتقدان بر این عقیده‌اند که با بالا رفتن سن، نوشته‌های بعدی او تکرار می‌شوند و انسجام کمتری دارند.

دل‌بستگی انتقادی به ایران

اگرچه جمالزاده تا زمان مرگ در سال ۱۹۹۷ در ژنو زندگی می‌کرد و فقط برای مدت کوتاهی به ایران سفر کرد، اما با خواندن کتاب‌ها و نشریات و مکاتبه جدی با نویسندگان ارتباط خود را با تحولات فکری و ادبی در ایران حفظ می‌کرد.

با زبان‌های اروپایی و روش‌های تحقیق نو، آن را تجربه کرد و زیست و او را به مدافع روشنگری و مدرنیته‌ی اروپایی بدل کرد. کوشش مادام‌العمر جمالزاده، که از داستان‌ها، مقاله‌ها، مصاحبه‌ها و نامه‌هایش قابل‌تشخیص است، این بود که این دوجهان را درهم بیامیزد و بهترین‌ها را در پیشرفت آموزش مدرن به‌عنوان سلاح اصلی مبارزه با جهل، فقر، ظلم و بی‌عدالتی برای مردم ایران، به‌گزین و به آنان پیشکش کند. تولیدات ادبی و علمی محمدعلی جمالزاده، که به‌غیراز چند مقاله در مورد ادبیات کلاسیک، در طول دهه ۱۹۳۰ کاهش‌یافته بود، پس از کناره‌گیری رضاشاه در سال ۱۹۴۱ دوباره شکوفا شد. از سال ۱۹۴۲، جمالزاده رمان‌های زیادی را نوشت. جمالزاده همچنین فرهنگ اصطلاحات محاوره‌ای، «فرهنگ لغات عوامانه» (تهران، ۱۹۶۲) را گردآوری کرد و اثری مهم و بحث‌انگیز را نیز با عنوان «خلقیات ما ایرانیان» درباره‌ی ویژگی‌های ایرانیان تدوین کرد.

صراحت یک ذهن هوشیار و بیدار

جمالزاده یکی از معدود نویسندگان ایرانی است که صریحاً درباره‌ی زندگی خود صحبت کرده و می‌نویسد و اغلب از مشاهدات و تجارب زندگی خود در کار خود استفاده می‌کند. وی همچنین بسیاری از شخصیت‌های مهمی را که در زندگی

زندگی طولانی و پربار

محمدعلی جمالزاده بیش از یک قرن زیست؛ آن‌هم در یک دوره‌ی بسیار غنی و پرفرازونشیب در تاریخ مدرن ایران که از انقلاب مشروطه (۱۹۰۶)، تا انقلاب اسلامی ۱۹۷۹ و فراتر از آن، به طول انجامید.

جمالزاده در سال ۱۹۲۱ و با نشر مجموعه‌داستان «یکی بود؛ یکی نبود»، به دلیل زبان مستقیم، محاوره‌ای، استفاده چشمگیر از اصطلاحات فارسی و بینش گسترده جامعه‌شناختی، سیاسی و انتقادی، به نمایانگر نقطه‌عطفی فراموش‌ناشدنی در شکوفایی داستان مدرن در ایران بدل شد. با این حال، سهم محمدعلی جمالزاده در فرهنگ فارسی‌زبان فراتر از ژانر داستان کوتاه است: جمالزاده در عمر طولانی خود طیف وسیعی از آثار از جمله رمان، داستان کوتاه، مقاله سیاسی و اجتماعی، مقالات علمی پژوهشی، نقد و بررسی ادبی و مقاله‌های اجتماعی و زندگی‌نامه منتشر کرد.

جهان‌بینی جمالزاده که تقریباً در تمام نوشته‌هایش منعکس شده است، از تجربه منحصربه‌فرد او به‌عنوان «محصول دوجهان» برمی‌آید و شکل می‌گیرد: جهان زبان فارسی (فرهنگ، تاریخ و آداب‌ورسوم، از جمله خاطرات تجربیات او در ایران در طی یک دوره آشوب و انقلاب)؛ و جهانی که او در غرب و به مدد آشنایی

در نتیجه مجموعه‌ی عظیمی از مکاتبات در طول زندگی او پدید آمده که بخشی از آن‌ها، پس از مرگ در کتاب‌های مختلف منتشر شده است. از سال ۱۹۷۷ به بعد، جمال‌زاده اهدای مجموعه‌های کتاب و مقالات خود را به کتابخانه و بایگانی دانشگاه تهران آغاز کرد و درصدی از حق امتیازات را از کتاب‌های او برای راتبه تحصیلی، یا کمک به مؤسسات آموزشی و خیریه‌های مختلف در اصفهان هزینه می‌شود.

جایگاه فرهنگی جمال‌زاده‌ی روشنفکر

جمال‌زاده در تاریخ ادبیات و داستان جدید فارسی جایگاهی متمایز دارد. وی که نوآور و یکی از بنیان‌گذاران زبان ادبی مدرن بود، اولین کسی بود که فنون داستان کوتاه اروپا را در ادبیات فارسی معرفی کرد. هنگامی که کشورش را ترک کرد: تنها دوازده سال داشت و عموم کارهایش را خارج از کشور انجام داد. باین‌حال تصاویر برگرفته از آموزش و محیط دوران کودکی در آثار او پیداست، در آثاری که روحیه و محیط ایرانی به‌خوبی باز نشان داده می‌شود. استعداد سخنوری و نگاه نوگرایی پدرش سید جمال‌الدین واعظ اصفهانی، تحصیلات مدرسه‌ی کاتولیک در لبنان که وی را با داستان‌های غربی آشنا کرد، روند سیاسی شدن وی که با انقلاب مشروطه ایران آغاز شد، قتل پدرش توسط نیروهای استبداد، همراهی‌های سیاسی و فکری وی با تقی‌زاده و محمد قزوینی، همه و همه، سرچشمه‌ی تلاشی مادام‌العمر و آگاهانه برای ایجاد تغییر تدریجی در سیاست و فرهنگ میهن وی از طریق زبان و نوشتار شد.

او همچون بسیاری از روشنفکران نسل خود نگران بود که با اتخاذ دانش و آموزش غربی، تقلید از واژه‌های غربی نیز به نحوی دنبال شود که منجر به زوال زبان فارسی، از دست دادن شخصیت و زیبایی منحصر به فرد آن، و در نتیجه از دست دادن هویت ایرانی شود؛ بنابراین، نوسازی زبان با حفظ شخصیت و اصطلاحات منحصر به فرد آن، یکی از اهداف اصلی جمال‌زاده بود.

تلاش و کار او در زمینه حفظ زبان فارسی قابل توجه‌تر می‌شود با توجه به اینکه جمال‌زاده در نوجوانی ایران را ترک کرد، وقتی که هنوز تسلط خوبی به زبان فارسی پیدا نکرده بود. جمال‌زاده بانظم و انضباط فراوان و مطالعه اختصاصی متون کلاسیک، به تدریج در حالی که در خارج از کشور زندگی می‌کرد تسلط چشمگیری به زبان پیدا کرد.

تألیفات جمال‌زاده به آثار داستانی و سایر آثار طبقه‌بندی شده است که شامل مقالاتی در تاریخ،

مطالعات سیاسی-اجتماعی و فرهنگی، نقد ادبی، ترجمه‌ها و شرح‌حال‌ها و خاطرات است.

اهمیت تاریخی یکی بود؛ یکی نبود

فعالیت جمال‌زاده به‌عنوان یک داستان‌نویس پیشگام با انتشار «فارسی شکر است» اولین داستان کوتاه مدرن فارسی آغاز شد. این اثر، به همراه پنج داستان دیگر که بین سال‌های ۱۹۱۵ و ۱۹۲۰ نوشته شده‌اند، بعداً در مجموعه مشهور، «یکی بود؛ یکی نبود» در سال ۱۹۲۱ برابر با ۱۳۰۰ خورشیدی منتشر شد. این کتاب پایه‌ی نثر داستانی مدرن را بنا نهاد و هدف و چشم‌اندازی نو را برای نسل اول نویسندگان داستان در ایران تعیین کرد و شهرت جمال‌زاده را به‌عنوان یک شخصیت ادبی تثبیت کرد.

اولین داستان از مجموعه‌ی «یکی بود یکی نبود»، داستانی است با نام «فارسی شکر است» که مربوط است به رویارویی در یک زندان بین یک ایرانی از طبقه و نگاهی معمولی و دو تیپ متمایز از هم‌وطنانش: یکی از روحانیون متدین و دیگری مدرنیست تحصیل‌کرده‌ی غربی که تازه از اروپا برگشته است. عبارات پرطمطراق عربی-فارسی شخص روحانی، و سپس اصطلاحات عجیب و غریب خارجی که توسط جوان فرانسه‌دان استفاده می‌شود، و سرگردانی مرد ساده و فقیری را که بی‌دلیل در زندان به سر برده است یک داستان هوشمندانه و فوق‌العاده خنده‌دار با تقلیدهای بدیع شکل می‌دهد که ظرافت‌های زبانی آن ترجمه‌اش را بسیار دشوار می‌کند. باین‌وجود این اثر خواندنی به زبان‌های روسی، فرانسوی و انگلیسی ترجمه شده است.



مقبره‌ی جمال‌زاده

در یک نگاه کلی، برجستگی‌های ادبی این مجموعه داستان را می‌توان به شرح زیر خلاصه کرد: اول، داستان‌های «یکی بود یکی نبود» اولین طلیعه‌ی تمرکز بر داستان و سبک ادبی بیش از ملاحظات دیگر است که این مسأله دور شدن از ماهیت عمدتاً تعلیمی و سیاسی داستان

در دوران مشروطه و پسامشروطه است؛ دوم، داستان‌ها اولین معرفی ژانر (نوع ادبی) مدرن داستان کوتاه به داستان فارسی بود. این ژانر از این جهت متفاوت و برای فارسی‌زبانان تازه بود که هر داستان در یک مکان و زمان خاص قرار داشت، هر یک از شخصیت‌ها دارای ویژگی‌های متمایز از جمله صدا یا زبان خود بود و رویدادها براساس یک طرح ساختاری منسجم اتفاق می‌افتاد؛

سوم، داستان‌های جمال‌زاده شامل اولین نمونه از سبک رئالیسم انتقادی غربی با تمرکز بر انعکاس جامعه و مشکلات آن و نیز گرایش به بازنمایی افراد طبقه‌ی متوسط در داستان‌های فارسی است. به همین سبب، داستان‌های این کتاب تأثیرات ماندگاری در ادبیات گذاشتند و بر چندین نسل بعدی نویسندگان مانند صادق هدایت، صادق چوبک و هوشنگ گلشیری بر جا گذاشتند؛

چهارم، کارکرد خاص و آگاهانه‌ی زبان در داستان‌ها، دور شدن از سبک‌های سنتی نثرنویسی به فارسی است. زبان روایت‌ها، مستقیم و بدون تزئین‌های زائد و محاوره است و انتخاب کلمات با توجه به طبقه و سطح سواد شخصیت‌ها متفاوت است و محققان به‌درستی ریشه‌ی این نوع استفاده از زبان را در روزنامه‌های مشروطه، به‌ویژه مقالات طنز و شعر نشریه‌ی صوراسرافیل می‌دانند.

میراثی گسترش‌یافته تا امروز

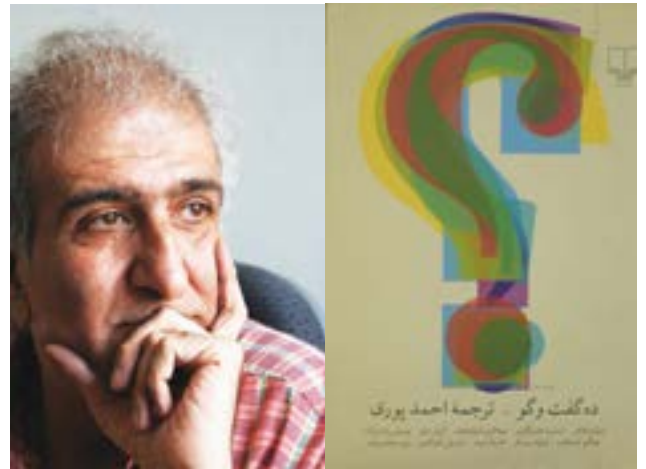
مانند دیگر روشنفکران مدرنیست، جمال‌زاده در استفاده‌ی آگاهانه از زبانی که برای افراد در طبقات و با سطوح مختلف تحصیل و سواد قابل‌درک باشد، هم اهداف سیاسی و هم فرهنگی داشت. این مقاصد، که در مقدمه‌ی مانیفست‌مانند نویسنده بر «یکی بود یکی نبود» بیان شده است که می‌گوید که بر عهده‌ی نویسندگان و روشنفکران است که از محافل درونی محدود به همکارانشان بیرون بیایند و ادبیات جدیدی ایجاد کنند که بیماری‌ها و مشکلات جامعه را آشکار می‌کند و مردم را مخاطب قرار دهد و صدای آنان باشد.

جمال‌زاده با همین نگرش موفقیت‌های اروپا در توسعه‌ی فناوری، علمی و اجتماعی و نقش اساسی ادبیات را در انتقال زبان، آموزش و دانش مشترک برجسته می‌کند. در اصل، استدلال وی به مسئولیت نویسندگان و روشنفکران ایرانی در ایجاد یک زبان ملی مشترک به‌منظور انجام تبادل ملی لازم در ساخت جامعه و دولت مدرن در آغاز سده‌ی بیستم اشاره دارد.

تازه‌های کتاب ایران:

نویسنده‌اش می‌خوانیم. در این کتاب گفت‌وگوهایی با نویسندگانی چون: ارنست همینگوی، ویلیام فاکنر، آرتور میلر، آرنولد وسکر، هارولد پینتر، بوریس پاسترناک، میخائیل شولوخوف، چنگیز آیتماتوف، واسیلی شوکشین و روبر آندره ویوگنی سیدوروف انجام شده است. این کتاب ابتدا در سال ۱۳۸۹ چاپ شد اما در طی این سال‌ها بارها تجدید چاپ شده که خود نشان از علاقه‌مندی مخاطبان دوستدار ادب به این اثر است.

احمد پوری معلم، نویسنده و مترجم است. او علاوه بر تدریس زبان انگلیسی سال‌هاست که به ترجمه‌ی انواع ادبی به‌ویژه شعر می‌پردازد. ترجمه‌های او از اشعار ناظم حکمت، پابلو نرودا، فدريکا لورکا، آنا آخمتووا، ماریا تسوتایووا، یانيس ریتسوس و... هر کدام به چاپ‌های مجدد رسیده‌اند. علاوه بر این‌ها او نویسنده‌ی رمان نیز هست. احمد پوری از شانزده سالگی داستان‌نویسی را آغاز کرد و اولین نوشته‌هایش در سال‌های ۱۳۵۴ تا ۱۳۵۵ در مجله‌های فردوسی و نگین چاپ شد. رمان‌های او عبارت‌اند از: «دو قدم این‌ور خط»، «پشت درخت توت» و «فقط ده ساعت». رمان «دو قدم این‌ور خط» تاکنون بارها تجدید چاپ شده و برخی منتقدان این اثر را آغاز فصلی نو در ادبیات داستانی ایران می‌دانند. احمد پوری سلیقه‌ی بی‌ظنیری هم در انتخاب موسیقی دارد و اگر به اینستاگرامش مراجعه کنید با مجموعه‌ی منحصربه‌فردی از موسیقی ملل مواجه و غرق لذت خواهید شد. چاپ چهارم کتاب «ده گفتگو» در ۱۸۷ صفحه به مبلغ ۴۵ هزار تومان در دسترس علاقه‌مندان به نویسندگی و ادبیات قرار دارد.



نشر چشمه چاپ چهارم کتاب «ده گفتگو» را با ترجمه‌ی احمد پوری منتشر کرد. این کتاب ارزشمند شامل ده گفت‌وگو با نویسندگان مطرح جهان ادبیات است. در میان این گفت‌وگوها به ایده و نظرات و تئوری‌های ذهنی و زوایای مختلف نویسندگان پی می‌بریم و چگونگی شکل‌گیری یک اثر ادبی را از زبان

تازه‌های کتاب کانادا:



پروپیامانی در این زمینه دارد. از جمله‌ی فعالیت‌های او می‌توان به حضورش به‌عنوان خبرنگار در رادیو کانادا، پژوهشگر ارشد در شبکه‌ی تله کبک، فیلم‌نامه‌نویس در کانال دی، تربیون شبروک و برنامه‌ی salut bonjour اشاره کرد. او نویسنده‌ی مجموعه‌ی سه جلدی la vie épique de Charlotte Lavigne است که اولین جلد آن در سال ۲۰۱۱ منتشر شد و البته این سه‌گانه با استقبال بسیار خوبی از مخاطبان مواجه شد. رمان les vertiges du Coeur در ۳۰۰ صفحه به‌صورت کاغذی به قیمت ۲۷.۶۷ دلار در کتاب‌فروشی‌ها موجود است.

ناشر کانادایی groupe librex رمان تازه‌ای را از نویسنده‌ی کبکی، ناتالی روی Nathalie Roy منتشر کرد. رمان les vertiges du Coeur که دوازدهمین اثر ناتالی روی است درباره‌ی عشق زن میان‌سالی به نام کاترین است که به‌تازگی قصد توسعه‌ی کار و شغل خود را دارد. او که زنی مصمم، قوی و بانگیزه است، به کمک وکیلش در مسیر موفقیت پیش می‌رود ولی به مرور زمان و مخصوصاً با پا به میان گذاشتن مردی به نام گرگوار رابطه‌ی کاترین با همسرش دچار بحران می‌شود. او هنوز همسرش را دوست دارد اما اختلاف سنی و مسائلی از این دست نگاه او را به رابطه‌شان عوض می‌کند تا جایی که کاترین از خودش می‌پرسد آیا واقعاً او و همسرش برای یکدیگر زوج مناسبی هستند؟

ناتالی روی روزنامه‌نگار، کارگردان، فیلم‌نامه‌نویس، وبلاگ نویس و نویسنده‌ی اهل شبروک است. او در کالج دو ژونکیر در رشته‌ی هنر و تکنولوژی رسانه تحصیل کرده است. ناتالی روی سال‌ها در زمینه‌ی رسانه و ارتباطات فعالیت داشته و روزومه‌ی



دل خسته

نیلو و نامی را از خواب بیدار کردم و با عجله لباس پوشاندم. باید هرچه زودتر آنها را به مهد کودک می‌رساندم. کار هر روزهای که هرگز تصور نمی‌کردم روزی گرفتار آن شوم. چون با آن برنامه‌ها و آرزوهایی که داشتم، بیاد آن روزی افتادم که برای سفر به خارج چطور تلاش می‌کردم که هر طور شده بروم. روزگاری که فکر می‌کردم با رفتن به آنجا و گرفتن تخصص تمام آرزوهایم بر آورده می‌شود و با موفقیت تابلوی پزشکی‌ام بر سر در ساختمان پزشکان، نصب خواهد شد. چقدر دوندگی کردم و به انتظار پاسخ دانشگاه فلان کشور و بهمان کشور نشستم تا از دانشگاه کشور مورد نظرم پذیرشی که پول کلانی بابت آن از من مطالبه کرد گرفته، چمدانم را بستم و با هیجانی که انگار از قفس آزاد شده باشم به آنجا سفر کردم. همه‌جا به نظرم جالب و زیبا بود. در بدو ورود آپارتمان کوچکی در نزدیکی دانشگاه اجاره کردم و روزها به دنبال رتق و فتق کار دانشگاهم بودم و بعد از ظهرها هم برای دیدن شهر به این طرف و آن طرف می‌رفتم و در بازگشت با ساندویچی، روی میل می‌نشستم و به منظره زیبای دریاچه چشم می‌دوختم و از دیدن آن لذت می‌بردم.

امروز هم از کنار همان دریاچه گذشتم و بعد از تحویل بچه‌ها به مهدکودکشان به طرف بیمارستان محل کارم راندم و خاطراتی که خود به خود به سراغم آمده بود دنبال کردم.

در روزهای اول، بخاطر مشغله‌ی زیاد و تازگی محیط، دوری از وطن را حس نمی‌کردم. تنها مسئله مهم من تثبیت وضعیت درسی‌ام بود که باید هرچه زودتر به آن می‌پرداختم. خوشبختانه از زمان ورودم تا شروع کلاس‌ها زمان زیادی نبود و من با شروع درس سرم بیش از پیش گرم کارهای مربوط به آن شد. ولی در این میان چیزهائی توجهم را جلب می‌کرد. مانند روابط آدم‌ها با یکدیگر بدون هیچ محدودیتی که برای من تازگی داشت و من هم بین آنها بُر خوردم و توانستم تا حدی خود را با آنها وفق دهم. بیمارستانی که در آنجا دوره تخصص‌ام را می‌گذراندم بزرگترین بیمارستان شهر و چیزی شبیه بیمارستانهای دانشگاهی خودمان بود. در بخش ما دانشجویانی مانند من مشغول گذراندن دوره بودند، فرشته‌ای هم در بین ما بود که حضورش به تیم ما روح جدیدی بخشیده و قلب همه را تسخیر کرده

خود را به من داد. من هیجان زیادی برای پدر شدن پیدا کرده و سعی داشتم مسئولیت‌های کاری او را بیشتر به عهده بگیرم تا او استراحت بیشتری داشته باشد و ماه‌های انتظار را سپری کند.

دیگر به بیمارستان رسیده و ماشین را پارک کردم. وقتی وارد سالن انتظارشدم، در قسمت پذیرش پرستار خبر داد که باید به اتاق عمل بروم. برای همین به سرعت به طبقه ششم که اتاق‌های عمل در آنجا قرار داشت رفتم و برای جراحی آماده شدم. پس از پایان کار، لباسم را عوض کردم و از بیمارستان خارج شدم. در حال بازگشت به خانه در حالی که دنباله خاطرات در سرم می‌چرخید، پشت رل نشستم و به طرف مهد کودک نیلو و پسرانم راندم. در این سالها تلاشم برای فراموشی فایده‌ای نداشت با وجود توصیه‌های دوستانم که باید آنها را به گذشته بسپارم و برای خود زندگی تازه‌ای شروع کنم، هنوز جواب بد بیاریه‌هایم را از روزگار نگرفته‌ام. راستش نمی‌دانم اصولا فراموشی ممکن است؟ به نظر من چنین چیزی امکان ندارد. کسی که قسمتی از عمر خود را با تمام امیدها و آرزوهایش، بخاطر اتفاقات بد زندگی، از دست داده، مثل فردی است که در جنگ و یا تصادف پایش را از دست بدهد، آیا فراموش کردن عضو از دست رفته ممکن است؟ شاید پاسخ، آن چیزی نباشد که من بدان دست یافتم، اما قلب و روحی که شکسته شد و جراحات عمیق برداشت، عشق و شور برای وی معنائی ندارد، چون کرخی و بی احساسی او را مانند سنگ سرد نموده تابش خورشید و گذر فصول زندگی هیچ شوقی در او بر نمی‌انگیزد.

روزی که بتی برای زایمان به بیمارستان رفت من نگران، پشت در اطاق ایستاده و برای او دعا می‌کردم. با اینکه بارها زنانی که آن لحظات سخت را می‌گذراندند دیده بودم، اما در آن لحظه مانند هر مرد دیگری دچار اضطراب شده و فریادهای او نگرانم

بود، اما او خیلی زود با من صمیمی شد و من که نمی‌دانستم چه نیروئی من را بسوی او می‌کشاند، در آن روزها تمام خواسته‌هایم را در وجود او می‌یافتم. تا جایی که احساس کردم زندگی‌م در گرو وجود اوست. یک روز بدون اینکه به پیشنهادم فکر کنم از او تقاضای ازدواج کردم و بتی بدون معطلی پذیرفت. ابتدا تعجب کردم چون انگار مدت‌ها منتظر آن بودم. اما از این که توانسته بودم دختر دلخواهم را بدون تشریفات رایج در کشور خودمان انتخاب کنم، با خوشحالی به مادرم اطلاع دادم. مادر با قدری تأمل بجای گفتن تبریک، سوالات اکتشافی‌اش را شروع کرد:

- دختره کی هست کجائیه پدر و مادرت کی هستن و از کجا اومدن؟
و من که حوصله‌ام سر رفته بود جواب‌های سر سری می‌دادم:

- مادر بالاخره هر کسی هست پسترتون رو دوست داره و می‌خواود باهاش زندگی کنه. مادر که فهمیده بود پرسش‌هایش جواب قانع‌کننده‌ای نداشته و محض احترام به او اطلاع داده‌ام چیزی به روی خود نیاورد و گفت:

- امیدوارم خوشبخت بشی مادر من که نمی‌دونم شما جوونا چه سلیقه‌ای دارین.

آنروز پیش خود فکر کردم کاش مادر من هم مثل مادرای این طرف آب تا صحبت ازدواج می‌شد این قدر سخت نمی‌گرفت و می‌گذاشت سرنوشت کار خود را بکند. در این صورت الان من در کشور خودمان صاحب خانه و زندگی و زن و بچه بودم. گرچه در آن زمان هدفم بیشتر از ازدواج، اتمام تحصیلاتم بود. اما با دیدن بتی و شکفته شدن گل عشق در قلبم، برنامه‌های بعدیم را فراموش و طی مراسم ساده‌ای با او ازدواج کردم. زندگی مشترکمان آغاز شد روزها با یکدیگر به دانشگاه می‌رفتم و عصر بر می‌گشتم با وجود کار و کشیک‌ها، خوشحال بودیم. تقریباً دوره تخصص ما به پایان رسیده بود که بتی خبر بارداری

چطور روزها پی در پی میگذشت و روابط من و بتی کاملا به سردی می‌گرایید. دیگر از او وقایع روز و اتفاقاتی که در بیمارستان میافتاد چیزی نمیگفت و در واقع با هم هیچ حرفی نمی‌زدیم. اغلب روزها وقتی از سر کار بر میگشت بجای روبرو شدن با من به اتاق خود میرفت و دراز میکشید گاه به اوسر میزد که ناراحتی نداشته باشد اما او با بی‌اعتنائی خستگی را بهانه می‌کرد. به حالات او شک کرده بودم. هرچه علت ناراحتی او را می‌پرسیدم جواب درستی نمیداد. صورانه به انتظار بهتر شدن وضع روحی او بودم. اما به نظر میرسید مشکلی دارد که از من پنهان می‌کند تصمیم گرفتم سر از کار او در بیاورم. یکرور برای تعقیب او آماده شدم و به ماریا سفارش کردم در صورتی که بتی به منزل زنگ زد ابتدا از بیرون رفتن من چیزی به او نگوید. بچه‌ها را به او سپردم و به طرف بیمارستان راندم وقتی رسیدم قدری دورتر لابلای اتومبیل‌ها پارک کردم و با کلاه و عینک عمدا تغییر قیافه داده و سعی کردم در صورت روبرو شدن با بتی او مرا نشناسد. در جلوی در بیمارستان و پشت یک درخت به انتظار ایستادم. پس از ساعتی بتی بیرون آمد و به طرف اتومبیلش رفت. آنرا روشن کرد و به راه افتاد. من نیز آرام به دنبال ماشین او حرکت کردم. ناگهان در سر یک دو راهی بجای اینکه به طرف منزل بپیچد براه دیگری رفت تا به شهرکی که تقریباً پانزده دقیقه از شهر فاصله داشت رسید. مقابل یک ساختمان چند طبقه توقف کرد من بلافاصله وارد پارکینگ منزل مجاور شدم و منتظر خروج او از ماشین شدم. وقتی او با کلیدی که در دست داشت وارد ساختمان شد، من هم از اتومبیل پیاده شدم و زنگ در سرایدار را فشردم. با نشانی‌هایی که از همسرم دادم او در را باز کرد وقتی وارد شدم. سرایدار ایستاد تا ببیند من به کدام طبقه و آپارتمان وارد می‌شوم. به آرامی و با اعتماد به نفس به طرف پله‌ها رفتم همین‌طور که بالا می‌رفتم و از مقابل یکی از آپارتمان‌ها رد می‌شدم صدای مردانه‌ای که به زبانی دیگر حرف می‌زد به گوشم خورد. در همین موقع صدای زنانه‌ای که گویا با او طرف صحبت بود توجهم را جلب کرد. خیلی آشنا بود، ناگهان ... اه ... صدای بتی را شناختم. آن‌قدر این موضوع غیر منتظره بود که یک لحظه بدرستی نتوانستم آن را بجا بیاورم. تصمیم گرفتم زنگ بزنم و وارد شوم. اما در آن موقع صدای متفاوتی به آن دو اضافه شد خود را از پشت در، عقب کشیدم. با خود فکر کردم اینجا کجاست و همسر من در میان این مردان چه می‌کند؟ جرات این که زنگ در را بزنم و وارد بشوم دیگر نداشتم می‌ترسیدم با آنچه که در سرم دور می‌زد روبرو شوم. او مادر فرزندانم بود و قداست مادری او با اشتباهی که داشت مرتکب می‌شد در حال نابودی بود، اما ناگفته پیداست که او خود

هیچ احساسی نداری اصلاً بچه‌دار نمی‌شدیم (بعد به آرامی گفتم) باشه باشه او را هم نگهداری می‌کنم. او با بی‌اعتنائی از جا برخاست و به اتاق خود رفت، حال بد بود. از اینکه گرفتار زن بی‌احساسی شده بودم رنج می‌بردم انگار تمام شور و حال او تا زمانی بود که از سد ازدواج گذشت. پس از آن نمی‌دانم با چه اطمینانی چنین رفتاری را در پیش گرفته بود. طوری وانمود می‌کرد انگار می‌خواست من را وادار به اطاعت از خود کند و بهترین وسیله برای این هدف استفاده از نقطه ضعف من یعنی احساس مسولیت‌م نسبت به بچه‌ها و گرفتار کردن من در مراقبت از آنها بود. از همان موقع تصمیم گرفتم دلیل این رفتار او را بفهمم و از کار او سر در بیاورم. در این مدت حتی به فکر طلاق هم افتادم اما از آنجا که نمی‌خواستیم بچه‌ها بدون مادر بمانند ترجیح دادم این وضعیت را تا بزرگ شدن آنها تحمل کنم. دومی هم به دنیا آمد. حالا دو بچه بی‌گناهی که در بدنیا آمدن خودشان کوچکترین دخالتی نداشته و به امید آغوش گرمی که وجود نداشت، پا به این دنیا گذاشته بودند، روی دست داشتیم. اما چگونه انتظار معصومانه‌شان را بر آورده می‌کردم؟ فقط می‌توانستم به نیازهای جسمانی‌شان برسم و چون به تنهایی از عهده این کار بر نمی‌آمدم، تصمیم گرفتم خدمتکاری استخدام کنم که هم به بچه‌ها و هم به کارهای منزل برسد. خانم میانسالی را در بین افرادی که مراجعه کردند پذیرفتم. او هر روز می‌آمد و از صبح تا پنج بعدازظهر در منزل به بچه‌ها رسیدگی می‌کرد. با وجود او قدری از بار مسولیت‌هایم کاسته شد. بیشتر اوقات او غذای بچه و شیر نوزاد تازه وارد را می‌داد. بتی همان وقت مختصری هم که برای اولی‌بار صرف کرده و شیر خود را داده بود، برای دومی تزه هم خورد نکرد و به بهانه اینکه از سر کار برای شیر دادن نمی‌تواند بیاید از شیر خشک برای او استفاده کرد. من رسماً شده بودم خانه‌دار. هر بار که مادر یا اقوام زنگ می‌زدند و احوال‌پرسی می‌کردند، بجای آه و ناله به دروغ خود را شاد و موفق نشان می‌دادم. کم‌کم معنای حرفهای مامان را فهمیدم که چرا آنقدر وسواس به خرج می‌داد.

به مهدکودک بچه‌ها رسیده بودم و برای تحویل‌گرفتنشان از ماشین پیاده شدم. پسر که تازه یک‌ساله شده و راه افتاده بود با دیدن من بسویم دوید. او را در آغوش گرفتم و دست نیلو را که کیفش را در دست داشت گرفتم و آنها را سوار ماشین کردم. از آن به بعد سر و صدای آنها و دادن گزارش نیلو از کارهای انروزش من را از خاطراتم منکف کرد. تقریباً تا منزل به تنها چیزهایی که فکر نمی‌کردم بتی و کارهای عجیب و غریب او بود. اما وقتی بچه‌ها به خواب رفتند و من تنها شدم دوباره به گذشته برگشتم.

می‌کرد. اما بالاخره صدای فریاد کوچولوی ما مژده بدنیا آمدنش را داد و نفس راحتی کشیدم. وقتی برای اولین بار دخترم را به آغوش گرفتم احساس تازه و غیر قابل توصیفی داشتم روزها برای دیدن او و بتی در بیمارستان بودم و دلم نمی‌خواست بدون آن دو به منزل بروم. تا اینکه بعد از چند روز با فرزندمان به خانه باز گشتیم. از همان روز همکاری مشترکمان در نگهداری و پرورش او آغاز شد. بتی به موقع به او شیر می‌داد و من کارهای دیگر او را انجام می‌دادم. هر گاه به چهره کودکم مینگریستم چهره آرام و معصوم او مرا به یاد دریای بی‌انتهای عمیقی می‌انداخت که در آن صدفهای درخشانی پنهان بود. با خود می‌اندیشیدم باید در پرورش او نهایت سعی و تلاشمان را بکنیم. اما در این راه ناگهان خود را تنها دیدم چون بتی پس از دوران استراحت حاضر نشد از مرخصی بعد از زایمانش استفاده کند و زودتر از حد انتظار به کار خود بازگشت و نگهداری از نوزادمان به من واگذار شد. چاره‌ای نبود باید از کودکم مراقبت میکردم. از بیمارستانی که هر دو در آنجا کار میکردیم تقاضای شش ماه مرخصی کردم و در خانه مشغول بچه‌داری شدم. هر چه روزها می‌گذشت بتی از بچه بیشتر دور می‌شد و من بی‌پهلو سعی می‌کردم احساسات مادری بتی بیدار شود اما فایده‌ای نداشت و او هیچ مسولیتی در مورد بچه احساس نمی‌کرد. تعجب اینجا بود که چطور او یک باره تبدیل به یک فرد سرد و بی‌محبیتی شده؟ همسران دوستانم با فرزندانشان رفتاری طبیعی داشتند اما بتی اصلاً نمی‌خواست زیر بار این مسولیت برود. من صورانه مانند یک سگ وفادار هم از بچه و از او مراقبت می‌کردم. چندی نگذشت که بتی اطلاع داد فرزند دومان را در راه دارد. من که از این خبر شوکه شده بودم پیش خود فکر کردم چطور او که از بچه‌داری بیزار است دومی را باردار شده؟ در مقابل این خبر نتوانستم بی‌تفاوت بمانم چون حقیقتاً خوشحال نشدم یک شب که از کار برگشته و مشغول صرف غذا بود این موضوع را پیش کشیدم:

من نمی‌توانم مسولیت بزرگ کردن دومی را هم به گردن بگیرم پیداست که خودت موافق داشتن فرزند دیگری هستی بنابراین باید خودت مثل یک مادر واقعی از فرزندانتون مراقبت کنی.

او که انتظار چنین حرفی از من نداشت با تعجب نگاهی به من انداخت و با خونسردی گفت:

اگر نمی‌خواهی همین فردا سقط جنین می‌کنم. من از شنیدن این حرف سرم داغ شد و به دوران افتاد. تا چند لحظه موقعیت خود را تشخیص نمی‌دادم. با صدای بلند فریاد زدم خدایا این همان فرشته‌ای بود که همیشه آرزوی داشتنش را می‌کردم؟ بعد رو کردم به او که هاج و واج من را نگاه می‌کرد و گفتم: - اگر از روز اول می‌دونستم که تو نسبت به بچه

قبلا این کار را کرده بود. بلافاصله تصمیم گرفتم برگردم و موضوع را ندیده گرفته بگذارم روال عادی زندگی طی شود. انگار شتر دیدی ندیدی. اما چطور می‌توانستم چنین موردی را ندیده بگیرم.

حالا می‌فهمیدم چرا می‌خواهد تنها باشد و نسبت به من و بچه‌ها توجهی ندارد. در آن لحظه با خود فکر کردم او با این همه سرگرمی چرا به زندگی با من ادامه می‌دهد؟ درحال کنجکاوی آن قدر آزارم می‌داد که نمی‌توانستم سکوت کنم و باید هر چه زودتر موضوع را با او در میان می‌گذاشتم یک‌لحظه فکر کردم یا باید همین الان در را بزنم و داخل شوم و با برملا نمودن اسرارشان با آنها درگیر شوم و یا اینکه در منزل با او صحبت و کار را در آن جا یکسره کنم. اما عاقلانه‌تر این بود که برگردم. به سرعت از پله‌ها پائین رفتم و با اتومبیل از آنجا دور شدم وقتی به منزل رسیدم ماریا آماده بیرون رفتن بود و گزارش کارهایش را داد و رفت. من ماندم و بچه‌ها نیلو دخترم که تازه راه افتاده بود به طرفم دوید و افشین پسرم که در سبزش قرار داشت، با نگاهش من را دنبال می‌کرد و لبخند می‌زد. روی صندلی نشستیم و آرنج‌هایم را روی میز تکیه داده سرم را میان دو دست گرفتم و نالیدم: خدایا چکار کنم تو بگو که چه کنم. ساعتی بعد بتی به منزل آمد خیلی خونسرد نگاه می‌کرد بچه‌ها و من که او را با خشم نگاه می‌کردم انداخت. سلامی کرد و بعد به طبقه بالای منزل برای استراحت رفت. من که از خشم می‌لرزیدم، به دنبال او بالا رفتم و وارد اتاق شدم و خیلی محکم به او گفتم:

- توضیح بده کجا بودی. او با تعجب پرسید مگر قرار بوده کجا باشی؟ گفتم نمی‌دانم خودت باید بگویی که کجا بودی. با این مقدمه بگو مگوی ما آغاز شد در این موقع صدای گریه یکی از بچه‌ها درآمد و من خود را به سرعت به طبقه پائین رساندم. خوشبختانه اتفاق خطرناکی نیفتاده و نیلو زمین خورده و فریادش بلند شده بود. من در حالی که سعی می‌کردم بچه را آرام کنم بتی پائین آمد و او را از بغلم گرفت و قدری نوازش کرد. من همچنان خود را منتظر پاسخ او نشان دادم. او که از برخورد تازه من متعجب شده بود با اخم گفت:

- تو برای چی امروز از من باز خواست میکنی؟ گفتم:

- برای این که می‌خواهم بدونم زن من با چند مرد در فلان محله و فلان آپارتمان چه می‌کند؟ او که متوجه شد من از کار او سر در آورده‌ام و نمیتواند چیزی را از من پنهان کند گفت:

- پس تو برای من جاسوس گذاشتی من که در آن لحظه ترجیح دادم این حرف او را تصدیق کنم جواب دادم هر طور می‌خواهی حساب کن فقط به من توضیح بده واگر نه. به سرعت گفت: وگرنه چی؟ جدا میشی؟ گفتم حتما اینکار رومی‌کنم چون با زن

خائن نمیتونم زیر یک سقف نفس بکشم. او سرش رو به زیر انداخت و من ادامه دادم آخه تو دیگه چه چیزی می‌خواستی که من انجام ندادم؟ تو کارم، شغلم، حیثیتم، آرامشم و هر چیزی که یک مرد به اون احتیاج داره رو از من گرفتی حالا بجای اینکه بیای به منزل و مثل یک مادر مهربان و زن خوب به بچه‌ها و شوهرت برسی به دنبال هوس‌های خودت میری؟ او با فریاد مرا وادار به سکوت کرد و بعد به آرامی گفت:

- اینطور راجع به من قضاوت نکن من به دنبال تفریح نفرتم اون کسی که این خبر رو برات آورده لابد می‌دونه که من برای چی اونجا بودم. گفتم:

- به هر دلیلی نباید با اون مردها تنها ملاقات می‌کردی گفت:

- اشتباه می‌کنی اون مردها ... بعد به لکنت افتاد انگار نمی‌خواست رازی را فاش کند. من با لبخند پیروزمندانانه‌ای گفتم دیدی حالا دیدی دروغ می‌گی؟ یا همه چیز را بگو یا همین فردا تقاضای طلاق را به دادگاه می‌دم او وقتی اسم طلاق را شنید یک‌باره حالت صورتش عوض شد و گفت:

- خواهش می‌کنم این کار را نکن. با تمسخر گفتم: -عجب هنوز خانم به خونه و زندگیشون که هیچ اثری از سلیقه خانم در اون دیده نمیشه علاقه دارند. او جلو آمد و با لحن آرامی گفت:

- خواهش می‌کنم از من الان توضیح نخواه فقط فرصت بده خودم بعدا همه چیز رو می‌گم فقط این رو بدون که من به تو خیانت نکردم و هرچه شنیدی مربوط به ماجرائیست که بخاطر خودت و بچه‌ها اگر ندونی بهتره. یک دفعه انگار شوک دیگری به من وارد شد. پرسیدم:

- این چه ماجرائیه که من نباید سر در بیارم. با لحن ملتسمانه‌ای از من خواست قبول کنم و دیگر سوالی نپرسم. بعد از آن گفتگو دیگر نمی‌توانستم او را تحمل کنم. اطلاق را جدا کردم و سعی می‌کردم تا زمانی که در منزل است جایی باشم که او را کمتر ببینم با وجود اینکه به من اطمینان داده بود که به من خیانت نکرده اما از این که ماجرائی را پنهان از من نگاه داشته و معلوم نبود چکار می‌کند نمی‌توانستم او را همسر و شریک زندگیم بدانم مگر نه این است که شرکای زندگی کسانی هستند که رازی در بینشان نباشد؟ آنچه در زندگی من جریان داشت ریا و تزویر و عدم اطمینان بود و طبیعتا رفتارم نمی‌توانست عادی باشد. گرچه هنوز با هم زندگی می‌کردیم اما به نوعی احساس تجرد داشتیم. او متوجه بی‌اعتنائی من به خودش بود و آن را حق من می‌دانست و حرفی نمی‌زد اما تغییری در رفتار خود که دال بر ندامتش باشد نداد و به کار خود مشغول بود. یک ماه از قهر ما گذشت. از او و کارهایش بکلی بی‌خبر بودم. یک روز صبح وقتی تازه از خواب بیدار شدم و بتی آماده بیرون رفتن از خانه بود، ناگهان از پنجره چند

ماشین پلیس را دیدم که جلوی منزل ما ایستادند. پلیس‌ها از آن پیاده شدند و زنگ زدند. من با وحشت به طرف در دویدم. بتی که پلیس‌ها را دیده بود فریاد زد در را باز نکن پرسیدم:

- چرا در را باز نکنم ما که کاری نکردیم.

قبل از این که منتظر جواب من شود کیف خود را برداشت و به طرف دری که در پشت آشپزخانه قرار داشت دوید و خارج شد. من در منزل را باز کردم و پلیس‌ها وارد شدند بلافاصله با نشان دادن حکم بازدید منزل، شروع به جستجو کردند. هرچه از آنها سوال می‌کردم به دنبال چه چیزی هستند جواب درستی نمی‌دادند، فقط سراغ بتی را می‌گرفتند.

بچه‌ها از سر و صداها وحشت کرده به ماریا چسبیده بودند و گریه می‌کردند. در اتاق خواب، یک پلیس اشیایی در ارتباط با جرمی که به دنبالش بودند پیدا کرد و پس از یک ساعت که گوشه و کنار خانه را زیر و رو کردند همشان از خانه بیرون رفتند. رئیسشان با تهدید گفت به دنبال بتی هستند و او را به هر حال یافته و دستگیر خواهند کرد. نمی‌دانستم به آنها چه بگویم چون از هیچ چیز اطلاع نداشتم و ضمنا نمی‌دانستم بتی کجاست. برای این که وضع از این بدتر نشود، ترجیح دادم هیچ کاری نکنم. فهمیدم از این به بعد من هستم و بچه‌ها. باید به

کارم برگردم و مخارجمان را تامین کنم این تصمیم را با ماریا در میان گذاشتم. او قول داد به خوبی از بچه‌ها نگهداری کند تا بزرگتر شده و آنها را به مهد کودک بسپارم. چند ماه گذشت و زندگی من با دو کودک کوچک که مشکلات زیادی داشتند سپری شد. از بتی تا آن موقع هیچ اطلاعی نداشتم تا اینکه یک روز از اداره پلیس خبر دادند که بتی و دوستانش را دستگیر کرده و برای ملاقات می‌توانم مراجعه کنم. فردای آن روز در زندان او را ملاقات و راجع به جرمش سوال کردم. او گفت گویا با یک گروه قاچاقچی مواد و اسلحه کار می‌کرده و آنها را به کشورش وارد می‌کردند که پلیس متوجه شده و با تعقیب آنها دستگیرشان کرده است. حالا متوجه شدم چرا او نمی‌خواست از فعالیت‌هایش چیزی بدانم. وقتی او را دست بسته می‌بردند، لحظه‌ای توقف کرد و در حالی که چشمانش پراز اشک بود گفت: متاسف است و قصد ناراحت کردن من را نداشته. تاسفی که هیچ اشتباهی را جبران نمی‌کرد و آبروی رفته را باز نمی‌گرداند. مطمئن بودم که دیگر هرگز او را نخواهم دید. چون مادری که نه احساس مادرانه و نه مسئولیت و تعهدی نسبت به همسر و فرزندانش داشت، بودن و یا نبودن او چه تفاوتی می‌کرد. پس از مدتی با وجود مشکلات زیاد اجبارا به وطن بازگشتم و فرزندانم را در حال و هوای خانواده و در مکانی که خود رشد کرده بودم قرار دادم. در حالی که آنچه برای من ماند به فنا رفتن رویاها و تلخی ایامی بود که گذشت.

همین امروز نوبت خود را رزرو کنید
www.MQSF.ca

عبداله صفوی Abdollah Safavi

Financial Security Advisor
Investment Representative

مشاور امنیت مالی
نماینده سرمایه گذاری

۳۰ دقیقه مشاوره رایگان برای برنامه
بازنشستگی و سایر مسائل مالی!

Mobile: (514) 467 - 8491
Office: (514) 931 - 4242 ext. 2567
✉ abdollah.safavi@f155.com
🌐 mqsf.ca
📱 mqsf.ca

f mqsf.ca
📷 mqsf.ca

canada life

Freedom 55
Financial

QUADRUS
Quadrus Investment Services Ltd.



شرکت فیروزه
ساختمانی

CONSTRUCTION
TURQUOISE

طراحی • نظارت • اجرا

- طراحی سازگار با طبیعت برای خانه های نوساز
- طراحی مدرن مطابق با سلیقه ایرانی
- طراحی مجموعه مسکونی
- طراحی خانه های نوساز
- RENOVATION
- DESIGN/BULD
- NEW CONSTRUCTION
- RESIDENTIAL/COTTAGE
- بهینه سازی فضا
- طراحی ویلا
- نوسازی خانه

بیش از ۲۰ سال تجربه در طراحی
و اجرای ساختمان های مسکونی

TEL. 514.808.5898
construction.turquoise@gmail.com

RBQ 01-9923-5798



IRANIAN/PERSIAN BOOKS

WWW.PANBEH.COM

پان به
کتابفروشی
کتاب، موسیقی، فیلم



شعرهای کودکانه

کتابهای دو زبانه

داستانهای کهن

قصههای شب

درسی و آموزشی

داستانهای علمی

نقاشی و سرگرمی

شاهنامه

آموزش فارسی

و

کتاب

صدها عنوان کتاب برای کودکان و نوجوانان

بزرگسالان

ارسال به سراسر کانادا، امریکا، استرالیا و اروپا | info@PanBeh.com | www.PanBeh.com



مشاوره، طراحی، اجرا
گرافیک هفته



0-100

به ما بسپارید
از

طراحی تا چاپ

طراحی لوگو/ طراحی پکیج اداری/ پوستر/ کاتالوگ/ بروشور

تقویم و سررسید/ صفحه آرای کتاب و مجلات/ طراحی بسته بندی

محصولات/ طراحی تبلیغات

۵۱۴-۷۸۷-۸۸۴۸

۴۳۷-۸۸۷-۸۳۰۱

وکیل رسمی دادگستری کبک
Niousha Riahi LL.B., J.D., LL.M



نیوشا ریاحی
WWW.RIAHILEGAL.COM



- ✓ حقوق تجاری
- ✓ حقوق خانواده در کبک
- ✓ طرح دعاوی و دفاع در دادگاه‌های کبک
- ✓ مهاجرت به کانادا

مشاوره آن‌لاین و یا حضوری در دفتر ما
در مرکز شهر مونترال

☎ 514-953-3570

RIAHI@RIAHILEGAL.COM

2001 Blvd. Robert Bourassa #1700 Montréal, Quebec H3A 2A6

📞 +989912535922 تماس از تهران

امیر ندیمی

Amir Nadimi
مشاور بیمه
Damage Insurance Broker

امیر ندیمی به عنوان مشاور مستقل در امور

- بیمه تجاری
- بیمه منزل
- بیمه اتومبیل

می‌تواند بهترین شرکت را از میان شرکت‌های
متعدد برای مشتریان خود برگزیند



Commercial Insurance
Dwelling Insurance (Buildings, home, condo, apt)
Whole Insurance: Auto, Motorcycle etc.



☎ 514 - 600 - 2338

www.AmirNadimi.com

@AssurancesNadimi

1955 Ch. de la Cote-de-Liesse,
suite 201

Saint-Laurent, QC, H4N 3A8

EXPERTFX

Bureau de Change
Currency Exchange



ارائه خدمات ارزی:

- سریعترین و مطمئن‌ترین روش انتقال ارز
- یا استفاده از کارت‌های شبکه بانکی ایران (شتاب)
- خرید و فروش انواع ارز با بهترین نرخ روز و بدون کارمزد

1405 Boul DE Maisonneuve O, Montréal H3G 1M6

info@expertfx.ca www.expertfx.ca

(514) 844 - 4492

مهرداد مرادخانی
مشاور وام مسکن



با بهترین نرخ بهره و در سریع‌ترین زمان و مکان مورد نظر شما

- کش نک تا سقف 3000 دلار برای خرید خانه یا انتقال وام مسکن فعلی و تضمین بهترین نرخ بهره مورگیج در مارکت
- بهترین زمان برای انتقال مورگیج از موسسات مالی دیگر و اخذ کمترین نرخ بهره
- هزینه محضر هدیه ما به شما برای انتقال مورگیج از موسسات مالی دیگر
- برای پرداخت پتانسی انتقال در کنار شما خواهیم بود
- پرموشن کش یک پنج درصدی بانک CIBC

Email: mehrdad.moradkhani@CIBC.com

Toll-free: +1-866-262-1037

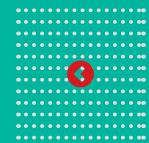
Cell: 514-834-8053

📞 mehرداد.cibc



Top 100 in Canada 2020

گفتوگو

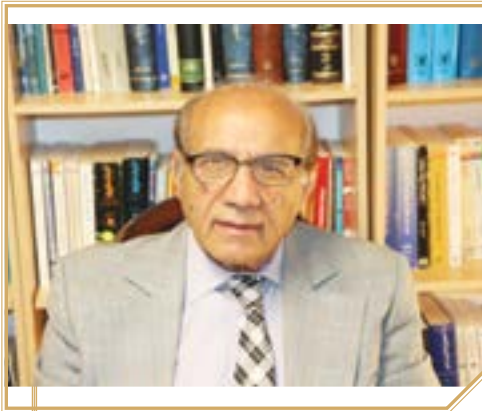


info@hafteh.ca | www.hafteh.ca

VOYAGES SKY LAWN TRAVEL
آژانس مسافرتی اسکای لان
بهترین نرخ های بلیط به ایران و از ایران به سایر نقاط جهان
شادی محمدی
Cell: 514-660-7135
Shadim.sky@gmail.com
433 Chabanel Ouest, Suite 111 Montreal, QC.H2N 2J3
Tel: 514-388-1588 Fax: 514-388-2815 www.skylawn.net

مهران محقق، رئیس کانون «مهندس»:

برای مهندس شدن باید عاشق بود



درباره مهران محقق

مهران محقق آگوست ۱۹۹۷ به همراه خانواده به کانادا مهاجرت کرد. او مدرک فوق لیسانس رشته مهندسی برق دارد و درگرایش کنترل و ابزار دقیق کار می‌کند. مهران محقق دارای پروانه مهندس حرفه‌ای (P.Eng) در استان‌های انتاریو و آلبرتا است.

آن‌طور که خودش می‌گوید در اکثر این سال‌ها به‌عنوان مهندس طراح برق -کنترل و ابزار دقیق در نیروگاه مشغول به فعالیت بوده است اما فعالیت‌های آقای محقق به اشتغال در این حرفه خلاصه نمی‌شود چراکه او در همه این سال‌ها بخش بزرگی از اوقات فراغت خود را صرف کمک به تازه‌واردان برای پیدا کردن کار، تصحیح رزومه، آماده شدن برای مصاحبه و امتحانات پروانه مهندسی و راهنمایی‌های ضروری کرده است.

در سال‌های گذشته نیز در هیئت مدیره‌های سی‌دوم، سی‌وسوم و سی‌وچهارم کانون مهندس نیز خدماتی را ارائه داده است. علاوه بر آن، او تعدادی سخنرانی در زمینه‌های فنی و اجتماعی در کانون مهندس، کانون فنی انتاریو، مرکز فرهنگی ایرانیان کانادا و انجمن فرهنگ پارسی داشته است.

تشکیل شده است. به تازگی کمیته بسیار مهمی در اساسنامه کانون با عنوان «تازه‌واردان» تعریف شده است تا خدمات به این دسته از مهندسان با تمرکز و نظم بهتری پیگیری شود. کمیته علمی بخش دیگری از مهندس است که کار آن برقراری ارتباط با دانشگاه‌ها و موسسه‌های علمی است. کمیته Outreach نیز برای برقراری ارتباط با موسسه‌های خارج از کانون به‌منظور همکاری، جذب آنان برای کمک به تازه‌واردها و انجام سخنرانی راه‌اندازی شده است. کمیته SIC هم متشکل از کمیته‌های مختلف برای رشته‌های مهندسی ساختمان، برق و کامپیوتر، مکانیک، شیمی، مواد و معدن است که هر ماه یکی از این کمیته‌ها برای سخنرانی

کارهای موردعلاقه اوست که فراغت او را پر می‌کنند. مهران محقق، رئیس هیات مدیره کانون مهندس، مهندس را عاشقی می‌داند که برای ارائه خدمت و محصولی مطمئن و ایمن به جامعه تلاش می‌کند. به گفته او «در کانادا یاد می‌گیریم که رفاه عامه مهمترین هدف یک مهندس است». گفت‌وگوی هفته با آقای محقق دقیقی شنیدنی از دهه‌ها تلاش او برای خدمت به جامعه است که حاصل آن را در ادامه می‌خوانید.

آقای مهران محقق گرامی کانون مهندس چیست و چه کار می‌کنند؟
کانون مهندس از کمیته‌های مختلفی

۴۵ سال از عمر خود را در قامت مهندس به طراحی، ساخت، نظارت، تضمین کیفیت و تدریس در دانشگاه مشغول بوده است. می‌گوید: «در دهه‌های ۴۰ و ۵۰ شمسی تحصیل در رشته ریاضی جذابیت زیادی داشت برای همین من هم در این رشته، مدرک دیپلم خود را اخذ کردم و در ادامه در رشته مهندسی برق در ایران فارغ‌التحصیل شدم». او مهندسی است که اگرچه شب و روزش را محاسبات و ریاضیات پر کرده اما به خواندن آثار شاعران بزرگ ایران همچون حافظ و فردوسی هم عشق می‌ورزد؛ موضوعی که در طول مصاحبه هم نمایان می‌شود. خواندن ادبیات و تاریخ معاصر به‌ویژه تاریخ مشروطیت از

نفت آبادان همکاری مشترک و نزدیکی داریم و به‌تازگی نیز با انجمن فرهنگی و علمی شناخت در تورنتو و خانه ایران در مونیخ آلمان برای انجام کارهای فرهنگی مشترک، همکاری داریم.

توصیه شما به مهندسان تازه‌وارد چیست؟

برحسب تجربه، اولین توصیه من این است که افراد اول شناخت کافی از محیط پیدا کنند. دوم اینکه زبان انگلیسی و افرادی که در استان کبک هستند زبان فرانسه را به‌خوبی فراگیرند چون نقش بسیار کلیدی در کارایی دارد. سوم اینکه افراد فراموش نکنند که اکثر مشاغل به شکل پنهان در نتورک است؛ هر چه بیشتر بتوانند شبکه خود را توسعه دهند و هر چه بیشتر از کلاس‌های Job search برای شناخت و کارایی استفاده کنند راه رسیدن به موفقیت را تسریع خواهند کرد. همچنین هر چه بیشتر خود را با جامعه تطبیق و وفق دهند سریع‌تر می‌توانند در مسیر موفقیت قرار بگیرند. توصیه بسیار مهم من این است که افراد به هیچ‌وجه خجل نباشند، این خصلت مثل سم، مهلک است. به قول ما ایرانی‌ها پررو باشند؛ این قضیه را جامعه میزبان بد نمی‌داند بلکه یک ارزش است. افراد بدانند برای همه استقرار در روزها و ماه‌های نخست مهاجرت سخت بوده، هست و خواهد بود بنابراین نیاز به تحمل و صبوری است تا روزها و ماه‌های اول بگذرد.

پیشنهاد شما به مهندسی که در صدد مهاجرت است، چیست؟

توصیه به چنین فردی با مهندسی که در کانادا است، فرق می‌کند. فرد قبل از مهاجرت باید بداند کار کردن در کانادا متفاوت با ایران است چراکه استانداردهای مهندسی در این کشور متفاوت است. به‌عنوان مثال مهندس برق قبل از آمدن به کانادا با کدها و استانداردهای این تخصص آشنا شود، این کار باعث خواهد شد تا فرد زودتر جای خود را در کانادا پیدا کند. در کانادا برای انجام کار مهندسی حتماً فرد باید گواهینامه‌ها و تاییدیه‌های مهندس حرفه‌ای را اخذ کند در این صورت است که در کنار اسم آن‌ها عنوان «مهندس» قرار خواهد گرفت. افراد یادشان باشد این ما هستیم که به این کشور آمدیم و باید خودمان را با جامعه میزبان تطبیق دهیم بنابراین بیش از هر چیز باید انعطاف‌پذیر بود و اینکه روزهای اول سخت است و باید آن را بپذیرند. تاکید می‌کنم



جلسه گروه تخصصی برق با سخنرانی دکتر فرهنگ صهبای دربار هوش مصنوعی - نوامبر ۲۰۱۹

موفق به برگزاری یک نمایشگاه صنعتی شدیم که البته برای نخستین بار بود. این نمایشگاه با استقبال خوب مهندسان ایرانی هم مواجه شد که امیدواریم بتوانیم دوباره چنین نمایشگاهی را بعد از پایان همه‌گیری کووید ۱۹ برگزار کنیم.

افراد پس از عضویت در کانون مهندس علاوه بر حضور در برنامه‌ها چه فعالیت‌هایی می‌توانند داشته باشند؟

با عضویت در کانون مهندس فرد به نتورک بزرگی وصل می‌شود که نتیجه آن آشنایی با افراد زیاد و مختلف است. تا پیش از همه‌گیری کووید ۱۹ هر سال در هتل شرایتون ریچموند هیل تورنتو سخنرانی برگزار می‌شد تا افراد به واسطه این برنامه از نزدیک با هم آشنا شوند و تازه‌واردان نیز با مهندسان هم‌رشته خود آشنا می‌شدند. در کمیته‌های کانون مهندس صفحه‌های زیادی در شبکه‌های اجتماعی فعال است تا مهندسان با هم لینک شوند. همین ارتباطات می‌تواند چراغ راه آینده شغلی و بیزینسی هر مهندس ایرانی شود.

تعامل شما با سایر موسسه‌ها در کانادا و ایران چگونه است؟

با کانون فنی انتاریو، فارغ‌التحصیلان دانشکده فنی دانشگاه تهران، «سوتا» که مربوط به فارغ‌التحصیلان دانشگاه صنعتی شریف است و انجمن فارغ‌التحصیلان دانشگاه تبریز و فارغ‌التحصیلان دانشکده

تخصصی برنامه‌ای را در زوم برگزار می‌کند.

در برنامه‌های مهندس اجرای برنامه‌های فرهنگی هم به چشم می‌خورد، چرا؟

بله، اجرای سخنرانی فرهنگی یکی دیگر از برنامه‌هایی است که در کانون مورد توجه است. به‌عنوان نمونه، در سه ماه اخیر برنامه اندیشه‌های فلسفی و اجتماعی حافظ و نشست اندیشه‌های فردوسی را برگزار کردیم. تمام تلاش ما بر این است که همه ایرانی‌ها از برنامه‌های مختلف کانون رایگان بهره‌مند شوند برای همین توجه به مسایل فرهنگی هم مدنظر است. رویدادهای ویژه مناسب‌های آیینی مثل یلدا و نوروز را هم برگزار می‌کنیم. نوروز امسال آقای جاستین ترودو، نخست‌وزیر کانادا پیام نوروزی را برای جامعه مهندسان ایرانی ارسال کرد که در برنامه کانون خوانده شد. تا قبل از شیوع ویروس کرونا نیز هر تابستان پیکنیک را برای تفریح مهندسان اجرا می‌کردیم. همچنین در سال‌های دورتر برنامه‌های تفریحی را در کشتی برگزار می‌کردیم تا افراد در یک شب تابستانی رقص و پایکوبی کنند و پس از آن در کنار هم شام صرف کنند.

شما نمایشگاهی را هم برگزار کردید آیا چنین اقدامی از کارهای اصلی کانون است؟

بله با کمک صنعتگران و شرکت‌های فعال در حوزه صنعت انتاریو در سال‌های قبل

موفقیت در گروی صبوری، پیگیری و مقاومت در برابر سال‌های سخت نخست ورود به کشور جدید است.

عکسی از خانم مریم میرزاخانی روی یکی از مجله‌های کانون مهندس منتشر شده است. آیا به جز این کار، اقدام دیگری هم برای پاسداشت این چهره برتر ریاضی جهان انجام داده‌اید؟

خیلی دل‌مان می‌خواهد برای بزرگداشت نام خانم میرزاخانی کاری کنیم. کمیته‌ای نیز با نام «جایزه» در کانون فعال است که البته برای قدردانی از چهره‌های شاخص در قید حیات است. خانم میرزاخانی شخصیت بزرگی بود که در جوانی شکوفا شد و متأسفانه در جوانی هم دنیا را ترک کرد. امیدواریم در آینده بتوانیم در کانون مهندس برای ادای احترام و جاودانه شدن نام این دانشمند بزرگ ایرانی در کانادا کاری کنیم.

در ۳۴ سال فعالیت مهندس آیا از سوی دولت کانادا برای انجام کاری یا به دلیل کارنامه کاری، تقدیر شده‌اید؟

تا جایی که من مطلع هستم خیر چنین تقدیری از کانون مهندس نشده است اما اگر حمل بر خودستایی نشود کانون مهندس را شاید یکی از موفق‌ترین کامیونیتی‌های ایرانی دانست که بیش از سه دهه فعالیت دارد. در این سال‌ها شخصیت‌های بزرگ و نامداری همچون زنده‌یاد پروفسور لطفی‌زاده، بنیانگذار منطق فازی و پروفسور فیروز نادری، دانشمند ناسا، پروفسور پیمان و پروفسور گلاره‌زاده در کانون مهندس سخنرانی داشته‌اند. این افتخارات بزرگی است که در کارنامه کانون مهندس به ثبت رسیده است.

جایگاه مهندسان ایرانی را در کانادا چگونه ارزیابی می‌کنید؟

در ۲۶ سال گذشته در کانادا متوجه شدم بسیاری از مهندسان ایرانی خیلی باهوش، بهره‌مند از درک بالای مهندسی و بسیار موفق در سازمان محل اشتغال خود هستند چون در مبانی ریاضی قوی و در کار سختکوش هستند و البته باعلاقه کار می‌کنند. این قضیه نشان از این دارد که سطح آموزش رشته‌های مهندسی در ایران در وضعیت خوب و در مقیاس بین‌المللی پذیرفته شده است.

تفاوت مهندسان ایرانی ۲۶ سال

درباره کانون مهندس



جشن یل‌دای کانون مهندس در سال ۲۰۱۸

بنیان‌اندیشه و ایجاد کانون مهندس در سال ۱۹۸۸ توسط پیشکسوتانی از مهندسان ایرانی مقیم شهر تورنتو شکل گرفت و به ثبت رسید. این کانون در ابتدا با تعداد اندکی عضو آغاز به کار کرد و رفته‌رفته شمار اعضا افزایش پیدا کرد. هم‌اکنون «مهندس» بیش از ۱۱۰ عضو اصلی و حدود سه هزار عضو غیراصلی دارد که در ای‌میل لیست کانون قرار دارند و اطلاعیه‌های کانون را دریافت می‌کنند.

کانون مهندس در واقع، ستاد و قرارگاه مهندسان است که از ایران به کانادا به‌ویژه استان انتاریو و مرکز آن، تورنتو وارد می‌شوند. در این مرکز برنامه‌های متنوع و متعددی برای تازه‌واردان و مهندسان شاغل در کانادا برگزار می‌شود؛ به‌عنوان مثال چهارشنبه اول هر ماه یکی از اشخاص موفق در کانادا، آمریکا یا اروپا در کانون سخنرانی می‌کند. یکسری برنامه‌های آموزشی هم برای آموزش به مهندسان عضو کانون مهندس اجرا می‌شود تا در صورت داشتن دوره یا امتحانی به آن‌ها کمک شود. همه این برنامه‌ها به صورت رایگان به اعضا ارائه می‌شود. در مجموع کانون مهندس ۳۴ سال پیش برای ارائه خدمت به مهندسان ایرانی که مقیم کانادا هستند راه‌اندازی شده است که البته به گفته مهران محقق، رئیس هیات مدیره آن «خدمات در صورت توان برای ارائه به مهندسان ایرانی در سایر نقاط جهان است که برای تحقق این هدف، مرزی برای فعالیت‌ها قائل نیستیم».

هیات مدیره کانون مهندس از ۱۴ نفر تشکیل شده؛ هفت نفر عضو اصلی و هفت نفر عضو علی‌البدل هستند که اعضای علی‌البدل حق رای ندارند اما در کارهای اجرایی کانون نقش موثر و مهمی دارند. آقای محقق می‌گوید: «محدودیتی برای تعداد زن یا مرد در چیدمان هیات مدیره نداریم اما امسال خوشبختانه برای نخستین بار پنج خانم عضو هیات مدیره هستند که باعث افتخار است.» انتخابات هیات مدیره کانون مهندس اول ماه می هر سال برگزار می‌شود که می‌امسال آقای محقق برای سومین سال پیاپی به‌عنوان رئیس هیات مدیره انتخاب شده است. فعالیت همه اعضا در ارکان مختلف کانون مهندس داوطلبانه است و هیچ مزدی دریافت نمی‌کنند. کانون مهندس یک انجمن غیرمذهبی و غیرسیاسی عام‌المنفعه است. آنطور که رئیس هیات مدیره مهندس می‌گوید: «تاکنون هیچ کمکی هم از هیچ موسسه‌ای برای فعالیت‌های کانون دریافت نشده و تمام منبع درآمد کانون از همان ۱۰۰ دلاری است که اعضای کانون برای حق عضویت سالانه پرداخت می‌کنند.»

به گفته آقای محقق «کانون مهندس هیات امنای هم دارد که کارش نظارت عالی بر کارهای هیات مدیره است که شامل ۹ نفر است؛ ۶ نفر از آنان عضو اصلی و سه نفر افتخاری هستند. انتخابات هیات امنای نیز هر سه سال انجام می‌شود.»

برای اطلاعات بیشتر و یا چگونگی پیوستن به کانون مهندس می‌توانید به سایت www.mohandes.com مراجعه کنید.



اعطای جایزه یلدا به یکی از مهمانان برنده

نتیجه اولین نکته این است که علاقه فرد چیست چون همین علاقه او را در مسیر رشد قرار خواهد داد. با این توضیح که رشته‌های مهندسی همیشه و هر جا بازار کار دارد و انسان‌ها برای رتق و فتق امور به مهندسان مختلف نیاز دارند. رشته‌های مهندسی مثل حلقه‌های یک زنجیر بهم متصلند و جامعه به خدمات آن‌ها نیازمند است بنابراین والدین و همه افراد باید به این موارد برای قرار گرفتن در مسیر درست توجه کنند تا به موفقیت نزدیک و نزدیک‌تر شوند.



جشن یلداي كانون مهندس در سال ۲۰۱۸

موضوعات از دل همین برنامه‌ها مشخص می‌شوند.

استقبال افراد از برنامه‌های کانون قبل و بعد از شیوع ویروس کرونا چگونه بوده است؟

ما همیشه علاقه‌مندان زیادی برای حضور در برنامه‌ها داریم. مثلاً تعداد شرکت‌کنندگان برنامه‌های نوروز و یلدا که قبل از کووید در هتل شرایتون تورنتو برگزار می‌شد تا ۵۰۰ نفر هم می‌رسید. از بازخورد اعضا هم متوجه می‌شویم افراد از برنامه‌ها رضایت دارند که امیدواریم این روند ادامه داشته باشد.

چشم‌انداز شما برای «مهندس» چیست؟ چه زمانی احساس خواهید کرد به آنچه مدنظر داشته‌اید در «مهندس» رسیده‌اید؟

گسترش فعالیت‌های مهندس و توسعه اقدام‌های این کانون برای کمک به تازه‌واردان و افزایش خدمات موردنیاز مهندسان از جمله ارایه آموزش‌های موردنیاز و برگزاری‌های گردهمایی‌های بیشتر از هدف‌های میان‌مدت ماست؛ ابعاد این خدمات حد و مرزی ندارد. ما خوشحالیم که توانسته‌ایم در ۳۴ سال گذشته از عمر کانون مهندس، مصدر خدمات موثری برای کمک به مهندسان ایرانی مقیم کانادا باشیم. علاقه‌مندان بدانند حضور در سخنرانی‌های حضوری و مجازی مهندس برای عموم آزاد است، از حضور همه مهندسان ایرانی استقبال می‌کنیم.

افراد برای پیوستن به ما می‌توانند به سایت کانون مهندس به نشانی www.mohandes.com مراجعه کنند.

آقای مهران محقق گرامی از شما سپاسگزاریم.

تعریف شما از مهندس چیست؟ از نظر شما مهندس واقعی کیست؟

مهندس واقعی کسی است که به کارش عشق بورزد. مفاهیم مهندسی را درک کند و بداند مهندس با ریاضیدان فرق می‌کند. مهندس کسی است که می‌تواند طراحی کند، بسازد و می‌داند محصولی را که در اختیار مصرف‌کننده قرار می‌دهد باید منجر به آسایش بیشتر جامعه شود. تمامی خدمات مهندس برای زندگی بهتر و راحت‌تر جامعه است. یک مهندس باید در محاسبات، طراحی، ساخت و اجرا خوب باشد. مهم‌تر از همه اینکه ما در اینجا یاد می‌گیریم که رفاه عامه مهم‌ترین هدف یک مهندس است. یک مهندس قبل از هر چیز باید از اینکه محصول یا فعالیتش ایمن است اطمینان یابد؛ اینکه کسی از آن لطمه نخواهد دید.

چند بار در اساسنامه «مهندس» به «تلاش برای ارتقای معیارهای اخلاقی و شغلی مهندسان ایرانی» تاکید شده. برای این بند چه اقدامی در مهندس انجام می‌شود؟ اخلاق مهندسی و رعایت اصول آن یکی از مبانی کار ماست برای همین در اساسنامه کانون به دفعات به رعایت اتیک و اخلاق مهندسی تاکید شده است. علاوه‌بر آن در اساسنامه یک کمیته انضباطی پیش‌بینی شده است تا اگر یکی از اعضای مهندس مرتکب عملی خارج از عرف اخلاقی شود به این کمیته معرفی خواهد شد.

انتخاب موضوعات نشست‌ها و برنامه‌ها در کانون مهندس به چه شکل است؟

در کانون کمیته‌ای به نام SIC فعال است که در این کمیته گروه‌های تخصصی مهندسان در رشته‌های مرتبط با خودشان گفت‌وگو می‌کنند. چهارشنبه اول هر ماه هم سخنرانی عمومی برگزار می‌شود که

پیش با مهندسانی که امروزه می‌بینید، چیست؟

روند پیشرفت مهندسان ایرانی را در این سال‌ها رو به جلو دیده‌ام. من فکر می‌کنم دلیل آن هم انتقال تجربه از قدیمی‌ها به افراد جدید است؛ یعنی بسیاری از ایرانی‌هایی که سال‌ها پیش مهاجرت کرده‌اند تجارب خود را در اختیار مهاجران سال‌های بعد از خودشان قرار دادند. از همین‌روست که در سال‌های اخیر تازه‌واردها با آگاهی از شرایط و وضعیت زندگی و کار مهاجرت کرده‌اند و مشکلات را می‌دانند. این اطلاعات به آن‌ها کمک می‌کند تا عملکرد بهتری داشته باشند. بنابراین افرادی که امروز به کانادا می‌آیند در مقایسه با افراد سه دهه پیش، به لحاظ شغلی از موقعیت بهتری برخوردار هستند.

برخی والدین آرزو دارند فرزندشان مهندس شود. نظر شما به عنوان یک مهندس با سابقه درباره علاقه‌مندی این دسته از پدر و مادرها چیست؟

تحصیل باید با عشق همراه باشد. کسب موفقیت منوط به علاقه داشتن به رشته تحصیلی و کاری است. در واقع، علاقه‌مندی و شور، جوهر حرکت آدمی است. «هر که را جامه ز عشقی چاک شد/ او ز حرص و عیب کلی پاک شد» یا «علت عاشق ز علت‌ها جداست / عشق اضطراب اسرار خداست» این‌ها یعنی آنجایی که عشق است خیلی چیزها شکل دیگری پیدا می‌کند. بگذارید برگردیم به خانم مریم میرزاخانی؛ ایشان می‌توانست مهندس برق یا کامپیوتر شود که اگر در این راه گام برمی‌داشت احتمالاً درآمد بیشتری هم می‌داشت اما عشق به ریاضی، او را تبدیل به مریم میرزاخانی کرد و نامش مثل یک ستاره در عالم ریاضی دنیا درخشید. در

صرافی رویال
 با مدیریت فرخ سرشت

خرید و فروش ارز را با ما تجربه کنید

امکان استفاده از کارت های بانکی ایران جهت فروش ارز

ارسال ارز به ایران و بالعکس
 در سریع ترین زمان ممکن با بهترین نرخ

6162 SHERBROOKE W.
 MONTREAL H4B 1L8
 جنب فروشگاه اخوان

(514) 836-7090

RE/MAX
 Hayk Hartounian MBA
 Residential Real Estate Broker

مشاور و متخصص املاک مسکونی در مونترال بزرگ

ارزیابی و مشاوره رایگان
تهیه وام مسکن با بهترین امکانات
هدیه ما به شما؛ هزینه محضر

فروش خرید اجاره

(514) 574 6162
 HaykHartounian@yahoo.com
 9280 Boul. de l'Acadie, Montréal, QC, H4N 3C5

دفتر ترجمه رسمی
 فیروزه مسیحا

ترجمه و تایید اسناد بدون نیاز به مراجعه حضوری

مشاور رسمی انجمن مترجمان کبک (ATTIAC) و اونتاریو (ATIIO)

کارشناس ارشد حقوقی زبان و دانشجوی دکتری زبانهای

ATIO

ترجمه و تایید اسناد و مدارک
 ترجمه شفاهی در جلسات رسمی دادگاه و دادگستری
 ترجمه اسناد دانشگاهی و غیره برای اسکن
 تهیه و تنظیم صورت نامه و انگیزه نامه
 ترجمه موهبتی یا گواهی جهت اخذ
 کارت (PR) و درخواست شهروندی کانادا
 تهیه و تنظیم مدارک جهت ارائه برای معاینه مدارک آمیزه گیز برای اسکن از دستگاه ترجمه رسمی
 انجام کلیه امور مربوط به دریافت و تکمیل اسناد از دانشگاه

دفتر تهران، سطح جنوب شرقی میدان فدک
 دارالترجمه رسمی مسیحا
 +98 912 723 2544

+98 912 322 0524
 438-920-9305
 firoozehmasiha@yahoo.com

دارالترجمه رسمی فرهنگ
 BUREAU DE TRADUCTION FARHANG
 FARHANG TRANSLATION OFFICE

001 514 691 4383
 R.DAVOUDI@FARHANG.CA

2000, MCDILL COLLEGE
 6TH FLOOR, MONTREAL
 QUEBEC, CANADA. H3A 3H3

شعبه کانادا

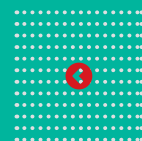
+98 21 6642 1511
 6694 8154
 H.DAVOUDI@FARHANG.CA

تهران، گلنگر شمالی، منطقه بلوار کشاورز، پلاک ۷
 پلاک ۷۷، طبقه ۶ واحد ۷

شعبه ایران



سیاست اقتصاد



info@hafteh.ca | www.hafteh.ca



هفته
www.hafteh.ca

را در شبکه‌های اجتماعی دنبال کنید

@Hafteh.ca @HaftehMontreal
@Journal_Hafteh @HaftehWeekly

مقامات ایران: کانادا صلاحیت گزارش درباره پرونده هواپیمای اوکراینی را ندارد



نیروهای امداد در محل سرنگونی بوئینگ اوکراینی ایرلاینز

کرد. در اجلاس اخیر شورای اجرایی ایکائو نیز هیئت ایرانی از طرح پیشنهادی کانادا در خصوص تقویت امنیت هوانوردی حمایت کرد. اما هر کشوری که بخواهد بدون در نظر گرفتن قانون و اصول دیپلماتیک، با زبان غیرحقوقی و تهدیدآمیز با ایران برخورد کند یا با سوءاستفاده از مسایل تخصصی یا عواطف انسانی بخواهد به منافع ملی ما خدشه وارد کند، در برابر آن خواهیم ایستاد.»

معاون وزیر امور خارجه ایران افزود مسئله‌ای که برای ایران بسیار اهمیت دارد شرایط خانواده‌هایی است که عزیزان خود را در این فاجعه از دست داده‌اند. ایران بارها از این اتفاق ابراز تاسف و تأثر کرده است. ما می‌دانیم که هیچ اقدامی نمی‌تواند از درد و رنج این خانواده‌ها بکاهد اما وظیفه وزارت خارجه ایران دفاع از منافع ملی و عمل در چارچوب قوانین و تعهدات بین‌المللی است. کانادا روابط دیپلماتیک با ایران ندارد و همین مسئله روند رسیدگی به این پرونده را کند و پیچیده کرده است.

مارس گذشته سازمان هواپیمایی کشوری ایران علت سرنگونی هواپیما را تنظیم نادرست رادار و اشتباه اپراتور پدافند هوایی ایران دانست. ایران در همین رابطه ده نفر را تحت پیگرد قضایی قرار داده است.

منبع: وبسایت شبکه خبری رادیو کانادا

هواپیمای اوکراینی را ثابت کند.

سازمان هواپیمایی کشوری ایران مارس گذشته در گزارش نهایی خود درباره این حادثه، نیروهای مسلح خود را بی‌تقصیر دانست و علت سرنگونی هواپیما را خطای انسانی عنوان کرد. اما اوکراین این گزارش را «تلاشی وقیحانه برای پنهان کردن علل واقعی فاجعه و کانادا نیز گزارش ایران را ناقص و فاقد شواهد ملموس دانست و رد کرد.»

کشورهایی که در این فاجعه شهروندان خود را از دست داده‌اند، همچنان منتظر پاسخ تهران در خصوص درخواست غرامت هستند.

محسن بهاروند گزارش تیم تحقیق پزشکی قانونی اتاوا را یک‌جانبه و خودسرانه دانست و تأکید کرد از نقطه نظر قانونی، مقامات کانادا صلاحیت لازم را برای تهیه چنین گزارشی ندارند و نمی‌توانند درباره یک سانحه هوایی که خارج از خاک کانادا اتفاق افتاده است، اظهار نظر کنند.

معاون وزیر امور خارجه کانادا ادامه داد: «ایران مطابق با حقوق بین‌المللی به تعهدات و وظایف خود عمل کرده و همچنان به رعایت تعهدات خود ادامه خواهد داد. ایران اسناد، دانش و مهارت کافی دارد که بتواند در هر مرجعی، به راحتی و به صورت کاملاً مستدل توضیحات روشن لازم درباره این حادثه را ارائه کند.»

بهاروند ادامه داد: «اگر کانادا یا هر کشور دیگر مطابق با قانون و روابط بین‌الملل و با رعایت احترام متقابل با ایران تعامل کند، قطعاً پاسخ سازنده ایران را دریافت خواهد

ایران روز جمعه ۲۵ ژوئن گزارش تیم تحقیق پزشکی قانونی اتاوا را درباره سرنگونی هواپیمای مسافربری اوکراین ایرلاینز که با ۱۷۶ مسافر از جمله ۵۵ شهروند کانادا بر اثر اصابت موشک نیروهای مسلح ایران در نزدیکی تهران سرنگون شد، رد کرد. ایران گزارش اتاوا را درباره این پرونده «شدیدا سیاسی، و به دور از احتیاط و فاقد صلاحیت» دانست.

خبرگزاری ایرنا به نقل از محسن بهاروند معاون وزیر امور خارجه ایران تأکید کرد: «کانادا صلاحیت ارائه گزارش یا اظهار نظر درباره سقوط هواپیمای اوکراینی را ندارد. اگر این رفتار غیرحقوقی کانادا باب شود، همه کشورها و همچنین صنعت هوانوردی غیرنظامی جهان آسیب خواهد دید.»

بهاروند تأکید کرد: «آن بخش از گزارش کانادا که از جنبه فنی گزارش تحقیق ایران درباره فاجعه هوایی تهران انتقاد کرده، غیرقابل قبول و توجیه‌ناپذیر است.»

گفتنی است پرواز پی اس ۷۵۲ شرکت هواپیمایی بین‌المللی اوکراین که از تهران به کی‌یف می‌رفت هشتم ژانویه لحظاتی پس از برخاستن از فرودگاه بین‌المللی تهران با دو موشک نیروهای مسلح ایران در حومه تهران سرنگون شد و همه ۱۷۶ مسافر آن کشته شدند.

با این که کانادا در گزارش خود موضعی به شدت انتقادآمیز در قبال تهران اتخاذ کرده و ایران را مسئول اصلی فاجعه سرنگونی هواپیمای اوکراینی دانسته اما اعلام کرده که اسناد و شواهدی موجود نیست که عمدی بودن سرنگونی

اعتراض خانواده قربانیان هواپیمای اوکراینی به گزارش پزشکی قانونی کانادا



▲ چهار تن از اعضای خانواده قربانیان سرنگونی پرواز پی.اس ۷۵۲ در مراسم بزرگداشت یاد و خاطره کشته‌شدگان این فاجعه در فوریه سال ۲۰۲۰ یکدیگر را در آغوش گرفته‌اند. محمود زیبایی، حامد اسماعیلیون، علی‌رضا قندچی و شاهین مقدم هر چهار نفر فرزندان و همسران خود را در فاجعه هوایی تهران از دست دادند. (سمیرا محی‌الدین)

تحقیقات پزشکی قانونی که کانادا طی هشت ماه درباره فاجعه مرگبار سرنگونی پرواز پی اس ۷۵۲ شرکت هواپیمایی بین‌المللی اوکراین انجام داد، حاکی از آن است که بازرسان کانادایی در تحقیقات خود اسناد و شواهدی پیدا نکرده‌اند که نشان دهد سرنگونی هواپیما اقدامی از پیش برنامه‌ریزی شده و عمدی بوده است. سی‌بی‌سی نیز به نسخه‌ای از گزارش غیرطبقه‌بندی شده دست یافته است که نتایج تحقیقات پزشکی قانونی کانادا درباره شرایط و علل سرنگونی هواپیمای مسافربری اوکراین بر فراز تهران را نشان می‌دهد؛ هواپیمایی که هشتم ژانویه سال ۲۰۲۰ با ۱۷۶ مسافر بر اثر اصابت موشک نیروهای مسلح ایران سقوط کرد. به گفته مدیر پیشین سازمان اطلاعات امنیت کانادا SCRS تجزیه و تحلیل‌های صورت گرفته در این تحقیق بر مبنای کلیه اسناد، شواهد و اطلاعاتی که دولت کانادا در اختیار داشته، صورت گرفته است.

در گزارش تحقیقات کانادا آمده است: «با این که تیم پزشکی قانونی کانادا هیچ شواهدی دال بر عمدی بودن سرنگونی هواپیمای مسافربری اوکراین پیدا نکرده، اما این مسئله به هیچ وجه از مسئولیت ایران در کشته شدن ۱۷۶ مسافر بیگناه این پرواز نمی‌کاهد.»

طبق این گزارش، تیم تحقیقات پزشکی قانونی کانادا در بررسی‌های خود به این نتیجه رسیده که جمهوری اسلامی ایران «نتوانسته است درباره چگونگی و علت سرنگونی هواپیمای اوکراینی توسط شاخه‌ای از نیروهای مسلح ایران توضیحات معتبر و قانع‌کننده‌ای ارائه کند.»

با توجه به کلیت اطلاعات موجود، تیم پزشکی قانونی این گونه نتیجه‌گیری کرده که یک رشته افعال و ترک افعال از طرف مقامات کشوری و لشگری ایران منجر به شکل‌گیری اوضاع پیچیده و خطرناکی شد که در آن خطرناکی که از پیش قابل شناسایی و اجتناب بود، مورد کم توجهی قرار

گرفت و جدی گرفته نشد و همه این شرایط در نهایت منجر به وقوع فاجعه مرگبار پرواز پی اس ۷۵۲ شد. تیم تحقیقات پزشکی قانونی کانادا در گزارش خود تصریح کرد کلیه اطلاعات و داده‌های در دسترس را مورد بررسی قرار داده است اما «ایران فقط به اسناد و شواهد، محل سقوط هواپیما و شاهدان این پرونده دسترسی کامل دارد بنابراین وظیفه ایران است که درباره کلیه سوالات مربوط به جنبه‌های مختلف این فاجعه مرگبار، پاسخ‌های صریح و قانع‌کننده بدهد.»

جاستین ترودو: ایران اجازه ندارد پشت چند مسئول رده پائین پنهان شود

گزارش تحقیقات تیم پزشکی قانونی کانادا شرایط را برای اتاوا مهیا خواهد کرد تا در این مسیر پیش برود و در صورت لزوم درباره اعمال تحریم‌های احتمالی علیه تهران تصمیم‌گیری کند.

جاستین ترودو نخست‌وزیر کانادا پیامی نیز خطاب به خانواده قربانیان کانادایی پرواز مرگبار پی اس ۷۵۲ صادر کرد. ترودو در پیام خود به خانواده قربانیان اطمینان داد که دولت فدرال برای احقاق حقوق آنها و مجازات عاملان این فاجعه، همه گزینه‌های ممکن از جمله توسل به دیوان کیفری بین‌المللی مستقر در لاهه را دنبال خواهد کرد. ترودو خاطر نشان کرد: «گزارش رسمی مقامات ایران از سرنگونی هواپیمای اوکراینی، دروغین، گمراه‌کننده و سطحی بوده و عوامل کلیدی و تعیین‌کننده در آن مورد غفلت قرار گرفته است.»

ترودو افزود: «دولت ایران نمی‌تواند خیلی راحت مسئولیت سرنگونی هواپیما و کشته شدن ۱۷۶ سرنشین آن را به گردن چند پرسنل رده پائین بیندازد. قطعاً تصمیماتی که مسئولان رده بالای جمهوری اسلامی اتخاذ کردند، به وقوع این فاجعه منجر شد بنابراین جهان نباید به آنها اجازه دهد که با مصونیت از مجازات عده‌ای از کارکنان و مسئولان دون‌پایه را در این قضیه سپر بلای خود کنند و خودشان را پشت آنها پنهان کنند.»

نخست‌وزیر کانادا در این گزارش تأکید کرد: «کانادا مبهوت و حیرت‌زده از این رفتار مقامات ایران، مسئله غرامت‌دهی

به خانواده‌های دغدار این فاجعه را دنبال خواهد کرد. اگر مذاکرات دولت کانادا به نمایندگی از طرف خانواده‌های داغ‌دیده این فاجعه با ایران به نتایج قابل قبول منجر نشود، ما همه گزینه‌های پیش روی خود از جمله توسل به دیوان دادگستری بین‌المللی را دنبال خواهیم کرد.»

ایران مسئول فاجعه هشتم ژانویه است و باید پاسخگو باشد

مارک گارنو وزیر امور خارجه کانادا نیز روز پنج‌شنبه ۲۴ ژوئن در کنفرانس مطبوعاتی خود با اشاره به نتایج تحقیق تیم پزشکی قانونی کانادا و گزارشی که منتشر کرده است، ایران را مورد انتقاد قرار داد و گفت: «گزارش تیم تحقیق پزشکی قانونی کانادا اطلاعاتی را برجسته کرده است که نشان می‌دهد تصمیمات، اقدامات یا کوتاهی مقامات کشوری و لشگری ایران در بالاترین سطح منجر به شکل‌گیری این فاجعه شد. این گزارش همچنین موید موضع دولت فدرال کانادا است مبنی بر این که ایران در وقوع این فاجعه کاملاً مسئول است و باید پاسخگو باشد.» مارک گارنو رئیس دستگاه دیپلماسی کانادا تأکید کرد: «بدون تردید ما خواستار ادامه مذاکرات هستیم و می‌خواهیم پاسخ سوالات بی‌جواب خود را بگیریم اما در حال حاضر اطلاعاتی که ما در اختیار داریم این اجازه را به ما نمی‌دهد که آن چه را اتفاق افتاده است، اقدامی تروریستی قلمداد کنیم.»

خانواده‌های قربانیان فاجعه هوایی تهران ناامید شده‌اند

تیم تحقیق پزشکی قانونی کانادا در گزارش خود مشتمل بر صد صفحه، هیچ جا هیچ اشاره‌ای به عمدی بودن و تروریستی بودن اقدام ایران نکرده است این در حالی است که دیوان عالی انتاریو اواخر ماه مه با صدور حکمی سرنگونی هواپیمای مسافربری اوکراین توسط ایران را عمدی و تروریستی خواند.

خانواده‌های قربانیان این پرواز در شکایت خود با استناد به قانون نامه کیفری کانادا، قانون فدرال درباره مصونیت کشورها و قانون فدرال برای مقابله با اقدامات تروریستی

جمع‌آوری اطلاعات توسط خانواده قربانیان به‌ویژه با توجه به تدابیر محدودکننده‌ای که ایران اتخاذ کرده، خیلی وقت‌ها کار خطرناکی بود.»

خانواده قربانیان هواپیمای اوکراینی می‌گویند رئیس ژاندارمری سلطنتی کانادا GRC به آن‌ها گفته است که تحقیق درباره این سانحه در خاک کانادا کار به شدت دشوار و پیچیده‌ای است چرا که فقط ایران به اسناد و شواهد جمع‌آوری شده در محل حادثه دسترسی دارد.

با این حال به گفته مسئولان کانادایی خانواده قربانیان پرواز پی اس ۷۵۲ نتایج تحقیقات خود را که با همه محدودیت‌ها و مشکلات انجام داده بودند، در اختیار تیم تحقیق پزشکی قانونی کانادا قرار دادند.

ایران به مدت سه روز پس از سقوط هواپیمای مسافربری اوکراینی در حومه تهران که هشتم ژانویه ۲۰۲۰ اتفاق افتاد، هرگونه مسئولیت خود را در این فاجعه انکار کرد اما پس از آن که شواهد متعددی درباره سرنگونی این هواپیما با شلیک موشک جمع‌آوری شد، مقامات ایران اعلام کردند که نیروهای مسلح این کشور «به اشتباه» هواپیمای مسافربری را به جای یک پرنده متخاصم هدف قرار داده و سرنگون کرده‌اند.

طی چند روز مقامات ایران محل سرنگونی هواپیمای اوکراینی را با بولدوزر صاف کردند. خانواده‌های قربانیان می‌گویند که وسایل شخصی مسافران از جمله کیف پول، چمدان‌ها و حلقه‌های ازدواج آنها غارت شده است. مسئولان رژیم ایران حتی مانع از آن شدند که خانواده‌های قربانیان خودشان مراسم تشییع و تدفین عزیزانشان را برگزار کنند و در مراسمی هم که توسط حکومت ایران برای قربانیان این پرواز سازماندهی شده بود، پارچه نوشته‌هایی دیده می‌شد که «شهادت» آنها را تبریک گفته بود.

شش ماه طول کشید تا مقامات ایران جعبه سیاه‌های هواپیمای سرنگون شده را رمزگشایی و اطلاعات ضبط شده در آن‌ها را مورد تجزیه و تحلیل قرار دهند این در حالی بود که کانادا به اطلاعات موجود در این جعبه‌ها دسترسی پیدا نکرد.

طی یک سال اخیر، برخی از خانواده‌های قربانیان اذعان کرده‌اند که از طرف افراد مشکوک مورد آزار و اذیت، تهدید و ارباب قرار گرفته‌اند.

ایران در گزارش نهایی و رسمی خود از این فاجعه مدعی شد که سرنگونی هواپیمای مسافربری اوکراینی در ژانویه ۲۰۲۰ تصادفی بوده و یگان پدافند هوایی به اشتباه آن را هدف متخاصم تشخیص داده و ساقط کرده است.

گزارشی که اداره تحقیق درباره سوانح هوایی ایران تهیه شده موید ادعای دولت جمهوری اسلامی است مبنی بر این که سرنگونی هواپیما نتیجه یک خطای انسانی بوده است نه یک حمله نظامی عمدی و از پیش برنامه‌ریزی شده. اما مقامات کانادا با تاکید بر ناقص بودن گزارش ایران، می‌گویند ایران نتوانسته است ثابت کند که پرواز پی اس ۷۵۲ به اشتباه هدف قرار گرفته و سرنگون شده است.

منبع: پایگاه اینترنتی شبکه خبری فرانس ۲۴

Jeff Yaworski مدیر پیشین سازمان اطلاعات امنیت کانادا SCRS را سرپرست یک تیم پزشکی قانونی کرد که موظف است گزارش تحقیقات خود را به وینسنت ریگی Vincent Rigby مشاور نخست وزیر کانادا در امور امنیت ملی و اطلاعات ارائه کند.

یاورسکی دهم ژوئن در نشست یکی از کمیته‌های پارلمان کانادا تاکید کرد: «عدم شفافیت ایران در ماجرای سرنگونی هواپیمای اوکراینی واقعا آشفته کننده است. گزارش رسمی ایران از وقایع مرتبط با این فاجعه دروغین، گمراه‌کننده و سطحی است و در آن هیچ اشاره‌ای به عوامل کلیدی پرونده نشده است. ایران همچنان از پاسخ دادن به سوالات اساسی مربوط به این پرونده طفره می‌رود. یاورسکی خاطر نشان کرد تیم تحقیقات پزشکی قانونی کانادا به مدت بیش از هشت ماه، انبوهی از اطلاعات و داده‌های مربوط به پرونده سقوط هواپیمای اوکراینی را با دقت هر چه تاملت مورد تجزیه و تحلیل قرار داد و در این مسیر ضمن کمک گرفتن از متحدها کانادا، برخی اطلاعات مربوط به پرونده را ضمن حفظ منابع آنها، تا جایی که امکان داشت از حالت طبقه‌بندی خارج کرد.

یاورسکی تصریح کرد تیم تحقیق پزشکی قانونی کانادا در بررسی‌های خود از تلاش‌ها و تحقیقات ارزنده‌ای که خانواده‌های قربانیان این حادثه در زمینه‌های مختلف مرتبط با فاجعه هوایی تهران از جمله اطلاعات مربوط به دیگر پروازها، سامانه موشکی زمین به هوا و همچنین اپراتور آن انجام داده بودند، استفاده کرد.

جمع‌آوری اطلاعات مربوط به پرونده مخاطره‌آمیز بود

انجمن خانواده قربانیان پرواز پی اس ۷۵۲ نیز به نوبه خود تیمی تحقیقاتی در این زمینه تشکیل داد و با استفاده از شبکه ارتباطی خود در سرتاسر جهان و به ویژه ایران به جمع‌آوری اطلاعات در این زمینه پرداخت و اطلاعات و داده‌های خود را در اختیار تیم یاورسکی قرار داد.

اما به گفته یاورسکی جمع‌آوری اطلاعات در برخی موارد کار خطرناکی بود و خانواده‌ها را در معرض خطر قرار داد. یاورسکی در نشست کمیته پارلمانی کانادا ضمن تمجید و تقدیر از همکاری خانواده‌ها و سهمی که در جمع‌آوری اطلاعات داشته‌اند، تاکید کرد: «من قبول دارم که



علیه کانادا و کانادایی‌ها، از دیوان عالی انتاریو خواسته بودند درباره سرنگونی پرواز پی اس ۷۵۲ توسط نیروهای مسلح ایران اعلام رای کند.

مسئله خانواده‌های قربانیان اکنون حق دارند که بابت از دست دادن عزیزانشان، از غرامت‌های مالی برخوردار شوند اما انتظار داشتند که اتاوا نیز سرنگونی هواپیما توسط ایران را یک اقدام تروریستی توصیف کند.

علی گرجی که نامزد خود را در فاجعه هوایی هشتم ژانویه تهران از دست داده است، می‌گوید: «من از گزارش تیم تحقیق ویژه پزشکی قانونی کانادا درباره سرنگونی هواپیمای اوکراینی مایوس و سرخورده شدم. به عبارت دیگر، ظاهرا ما اکنون باید هم با رژیم ایران و هم با دولت کانادا مبارزه کنیم چرا که چاره دیگری برایمان نمانده است.»

«صادقانه باید بگویم که من اعتماد خود را به سیستم دموکراتیک کانادا از دست داده‌ام.» (علی گرجی)

با این حال دولت فدرال کانادا معتقد است اطلاعاتی که تحقیقات تیم پزشکی قانونی کانادا بر مبنای آنها صورت گرفته این اجازه را به اتاوا نمی‌دهد که سرنگونی هواپیمای اوکراینی توسط ایران را عمدی و تروریستی بداند.

لازم به یادآوری است که هفده ماه پیش سپاه پاسداران انقلاب اسلامی ایران با شلیک دو موشک زمین به هوا پرواز پی اس ۷۵۲ شرکت هواپیمایی بین‌المللی اوکراین را تنها چند دقیقه پس از برخاستن از فرودگاه بین‌المللی تهران در آسمان این شهر هدف قرار داد. در این فاجعه کلیه ۱۷۶ سرنشین هواپیما که ۱۳۸ نفرشان به نحوی با کانادا ارتباط داشتند، جان باختند.

مقامات کانادا می‌گویند رفتار ایران از زمان وقوع این حادثه دردناک به گونه‌ای بوده است که اتاوا نمی‌تواند به روایت رسمی تهران از این فاجعه اعتماد کند به همین علت دولت کانادا یک تیم ویژه تخصصی پزشکی قانونی تشکیل داد تا درباره این حادثه و جنبه‌های مختلف آن تحقیق کند. فرانسوا فیلیپ شامپاین وزیر امور خارجه پیشین کانادا اعلام کرد ادعای ایران را مبنی بر این که خطای انسانی علت اصلی وقوع این حادثه بوده است، باور نمی‌کند.

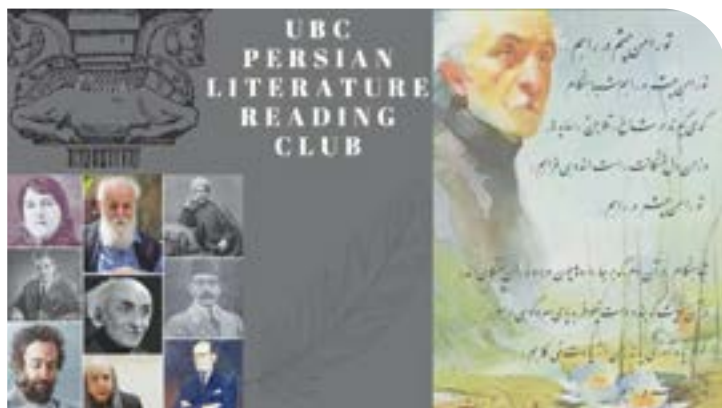
گزارش تحقیق پزشکی قانونی کانادا هم مقامات نظامی و هم غیرنظامی ایران را مورد انتقاد قرار داده و تاکید کرده است: «مقامات نظامی و غیرنظامی ایران با اقدامات یا قصور خود به ویژه نیستن حریم هوایی کشورشان در شب حادثه که تنش‌ها میان این کشور و آمریکا بالا گرفته بود و احتمال حملات تلافی جویانه آمریکا می‌رفت، پرواز پی اس ۷۵۲ اوکراین و دیگر هواپیماهای مسافربری و غیرنظامی را در شرایطی خطرناک قرار دادند و موجب شدند اپراتور پدافند هوایی هواپیمای مسافربری اوکراین را هدف موشک قرار دهد.»

«عدم شفافیت ایران در این ماجرا واقعا آشفته کننده است»

دولت فدرال کانادا اکتبر سال گذشته جف یاورسکی

داستان نویسان ایرانی در دانشگاه بریتیش کلمبیا

گفت‌وگو با حسام دهقانی،
استادیار زبان فارسی در بی.سی



دنبال کنیم.» آقای دهقانی با بیان اینکه کارهای خانم وفی نیز بسیار محبوب است، می‌گوید: «ایشان هم در یکی از برنامه‌های این گروه سخنران بود، محبوبیت ایشان نشان می‌دهد این نویسنده حتما در حوزه ادبیات فارسی مهم و صاحب‌نظر است. خانم سلیمانی نیز نویسنده، فیلسوف و فعال حقوق زنان است. همه این‌ها باعث شد تا این افراد به‌عنوان سخنران به برنامه‌ها دعوت شوند. در واقع، در چند ماه اخیر با دعوت از سخنرانان فعال در حوزه ادبیات فارسی و داستان‌نویسی به‌دنبال ارتقا، اعتلا و ترویج زبان فارسی به‌ویژه برای دانشجویان این دانشگاه بودیم و این مهم همچنان ادامه دارد.»

او در مورد اینکه چرا ادبیات معاصر مورد توجه این جلسه‌ها قرار گرفته است، توضیح می‌دهد: «در بیشتر کارگاه‌ها و کلاس‌ها به ادبیات کهن و کلاسیک مثل حافظ و سعدی پرداخته می‌شود. از این‌رو برای کمک به فهم بهتر دانشجویان فارسی‌زبان و صیانت از ادبیات فارسی به برگزاری جلسه‌هایی با محوریت نگاه به ادبیات معاصر اقدام کردم. من فکر می‌کنم نسل دوم و سوم مهاجران باید با ادبیات فارسی معاصر آشتی کنند و بیشتر با این مقوله آشنا شوند.»

برنامه‌هایی همچون بررسی آخرین رمان شهریار مندنی‌پور با عنوان «عقرب‌کشی» با حضور حدود ۸۰ نفر بود. پیش از این نیز شهرنوش پارس‌پور و فریبا وفی هر دو از نویسندگان و رمان‌نویسان ایرانی، مهمان برنامه‌های ما بودند.»

طرح موضوع جلوه‌های زن از نظر مفهومی

این استادیار زبان و فرهنگ فارسی در دانشگاه بریتیش کلمبیا درباره انگیزه و نحوه انتخاب نویسندگان می‌گوید: «انتخاب اول ما آقای مندنی‌پور به این دلیل بود که ایشان از برترین نویسندگان حال حاضر زبان فارسی است. انتخاب خانم پارس‌پور هم برای سخنرانی به این علت بود که ایشان زبان ساده و شیوایی دارد. در ضمن، هر دوی این نویسندگان در کالیفرنیا زندگی می‌کنند و از جهت برنامه‌ریزی زمانی برگزاری جلسه با حضورشان آسان‌تر بود. با این وجود، پس از سخنرانی خانم پارس‌پور این پرسش برای من مطرح شد که آیا سایر زنان هم نگاهی مشابه با خانم پارس‌پور به ادبیات فارسی و مساله سانسور دارند؟ بدین ترتیب، طرح موضوع جلوه‌های مختلف زن از نظر مفهومی و ادبی شکل گرفت. برای همین تصمیم گرفتیم رشته و محور مشخصی را

گروه زبان فارسی دپارتمان مطالعات آسیای دانشگاه بریتیش کلمبیا از ماه مارس ۲۰۲۱ تاکنون اقدام به برگزاری یک سلسله برنامه با عنوان خوانش و گفت‌وگو درباره «داستان معاصر فارسی» کرده است.

به گزارش هفته، مدیرگروه زبان و فرهنگ فارسی و کلوپ ادبیات فارسی‌خوانی این دانشگاه می‌گوید: «این برنامه‌ها توجه بسیاری از علاقه‌مندان به ادبیات فارسی را به خود جلب کرده است.»

دکتر حسام دهقانی، استادیار زبان و فرهنگ فارسی این دپارتمان و یکی از دست‌اندرکاران و مدیران این جلسه‌ها به هفته می‌گوید: «این برنامه‌ها هر هفته به صورت آنلاین برگزار شده و هر ماه میزبان یکی از بهترین نویسندگان حال حاضر ادبیات فارسی است.»

به گفته او «در قالب این برنامه که همگی به زبان فارسی برگزار می‌شود، به خوانش ادبیات فارسی معاصر و بررسی موضوعات مرتبط با آن، ادبیات زنان و جلوه‌های مختلف زن در ادبیات فارسی می‌پردازیم.» برگزارکننده برنامه‌های کلوپ ادبیات فارسی‌خوانی توضیح می‌دهد: «سخنرانی بلقیس سلیمانی و گفت‌وگو با این نویسنده ایرانی در برنامه اخیر این گروه برگزار شد. این برنامه در ادامه اجرای



هدف ما این است که زبان و فرهنگ فارسی و ایران‌شناسی را هم در بخش آکادمیک و هم در میان عموم مردم ترویج و ارتقا دهیم. در همین راستا از دو سال پیش جلسه‌هایی را با عنوان مجموعه سخنرانی‌های علیرضا احمدیان برگزار کردیم که درباره مسایل فرهنگی ایران و در مجموع کشورهای فارسی‌زبان از بالکان تا بنگال است.

او اضافه می‌کند: «مجموعه برنامه داستان معاصر طرح نوپایی است که البته این دسته از برنامه‌ها در سال‌های اخیر با حمایت‌های مردمی جدی‌تر دنبال می‌شود؛ گروه‌های علاقه‌مند و افرادی که دغدغه اعتلای زبان فارسی دارند در این مسیر ما را همراهی می‌کنند.»

مدیر گروه زبان و فرهنگ فارسی و کلوپ ادبیات فارسی‌خوانی دانشگاه بریتیش کلمبیا می‌گوید: «هدف ما این است که زبان و فرهنگ فارسی و ایران‌شناسی را هم در بخش آکادمیک و هم در میان عموم مردم ترویج و ارتقا دهیم. در همین راستا از دو سال پیش جلسه‌هایی را با عنوان مجموعه سخنرانی‌های علیرضا احمدیان برگزار کردیم که درباره مسایل فرهنگی ایران و در مجموع کشورهای فارسی‌زبان از بالکان تا بنگال است.»

آقای دهقانی یادآور می‌شود: «زنده‌یاد احمدیان شخصیت فرهنگی شناخته‌شده‌ای در استان بریتیش کلمبیا بود. او فعال فرهنگی، اجتماعی و سیاسی بود که با رسانه‌ها، جوامع و سازمان‌های مختلف این استان همکاری مستمر می‌کرد. اگرچه رشته تحصیلی او ادبیات فارسی نبود اما به پیوند دادن فرهنگ‌ها و صیانت از زبان فارسی علاقه فراوانی داشته است. متأسفانه ایشان در ژوئن ۲۰۱۹ در جوانی و بر اثر خونریزی مغزی درگذشت. خانواده محترم ایشان برای پاسداشت یاد و احترام به این شخصیت بزرگ، اسپانسر این جلسه‌هاست.»

به گفته او «تلاش ما بر این است تا کیفیت کار و اجرای برنامه‌ها، بالا و در خور جایگاه آقای احمدیان باشد تا بتوانیم دین خود را نسبت به ایشان و خانواده‌اش به‌خوبی ادا

زبان فارسی دانشجویان ضعیف است

مدیر کلوپ ادبیات فارسی‌خوانی دانشگاه بریتیش کلمبیا در بخش دیگری از سخنان خود با بیان اینکه زبان فارسی دانشجویان در گفتار و نوشتار ضعیف است، می‌گوید: «در دوران تدریس زبان فارسی حتی در سطح پیشرفته به مرور متوجه شدم متأسفانه وضعیت دانشجویان فارسی‌زبان خوب نیست با اینکه در منزل خودشان هم فارسی حرف می‌زنند اما نسل دوم و سوم مهاجران هستند. برخی از این افراد اصلاً در ایران زندگی نکرده‌اند، برخی از آنها ۱۵ سال پیش به اینجا آمده‌اند برای همین زبان فارسی را فقط برای رفع مایحتاج اولیه زندگی استفاده می‌کنند. از طرفی، خیلی از آنها فکر می‌کنند که فارسی حرف می‌زنند در حالی که متأسفانه کیفیت صحبت کردن آنان به زبان فارسی بسیار پایین است.»

آقای دهقانی تأکید می‌کند: «همین موضوع باعث شد تا این سوال را از خودم پرسیدم که در چنین وضعی چه باید کرد تا زبان فارسی این افراد بهتر شود. به‌ویژه در تدریس ادبیات معاصر متوجه شدم دانشجویانم ساده‌ترین متون فارسی را هم نمی‌توانند خوب بخوانند و اساساً می‌ترسند دنبال خوانش داستان‌های فارسی بروند.»

تلاش برای بهره‌مندی جامعه ایران از دستاوردها

به گفته او «این درحالی است که ما دوست داریم اگر کسی اینجا فلسفه یا علوم تغذیه یا کامپیوتر می‌خواند بتواند به‌خوبی داشته‌ها و داده‌های علمی خود را به زبان فارسی بنویسد تا کل جامعه فارسی‌زبان نیز از آن بهره‌مند شوند. دانشجویان اینجا آنقدر انگلیسی می‌نویسند که به مرور فارسی جایگاه خودش را از دست می‌دهد به همین



ما دوست داریم اگر کسی اینجا فلسفه یا علوم تغذیه یا کامپیوتر می‌خواند بتواند به‌خوبی داشته‌ها و داده‌های علمی خود را به زبان فارسی بنویسد تا کل جامعه فارسی‌زبان نیز از آن بهره‌مند شوند.



مجموعه برنامه داستان معاصر طرح نوپایی است که البته این دسته از برنامه‌ها در سال‌های اخیر با حمایت‌های مردمی جدی‌تر دنبال می‌شود؛ گروه‌های علاقه‌مند و افرادی که دغدغه اعتلای زبان فارسی دارند در این مسیر ما را همراهی می‌کنند.

دلیل دستاوردها و کارهای آنها برای جامعه ایران کاربردی ندارد.»

مدیر کلوپ ادبیات فارسی‌خوانی دانشگاه بریتیش کلمبیا می‌گوید: «تمامی تلاش‌های گروه در برگزاری برنامه‌های مختلف منجر شده تا دانشجویانی که نمی‌توانستند به‌خوبی به زبان فارسی بنویسند یا حرف بزنند حالا به فارسی حتی شعر بگویند که گاهی آنها را برای تشویق سایر دانشجویان در صفحه فیس‌بوک به اشتراک می‌گذارم.»

دکتر دهقانی درباره برنامه آتی این گروه توضیح می‌دهد: «بچه‌های دانشگاه علاقه‌مند هستند تا بیشتر با هم ادبیات بخوانیم برای همین یکی از برنامه‌ها این است تا پایان ماه جولای داستان‌های میترا الیاتی، نویسنده ایرانی را مطالعه کنیم. همراه با شرکت‌کنندگان داستان‌های مختلف نویسندگان ایرانی را می‌خوانیم و هر جلسه افراد با پرسش‌های خود حاضر می‌شوند.»

او با اشاره به برگزاری برنامه‌ای درباره فرهنگ و ادبیات افغانستان، اظهار می‌کند: «این جلسه نیز ۲۱ جولای به زبان انگلیسی برگزار می‌شود که مخاطب زیادی هم از کشورهای مختلف دارد. در مجموع برای برپایی برنامه‌ها درصدد ایجاد پیوستار معنایی و مفهومی مشخص هستیم.»

او یادآور می‌شود: «برنامه سال آینده این گروه این است تا با نگاهی به ادبیات در تبعید به آثار نویسندگان افغان و ایرانی بپردازیم که درباره مهاجرت، پناهنده شدن و مشکلات زندگی در اینجا نوشته‌اند. در همه برنامه‌ها نیز سعی بر این است تا افراد صاحب نظریه و نظر در ادبیات زنان را برای سخنرانی دعوت کنیم.»

آرامش بازار یا حرکت به سمت سقوط؟



به خانواده‌های کانادایی شود؛ بنابراین، میزان افزایش باید به اندازه‌ای دقیق و حساب شده باشد که اقتصاد کماکان به سلامت از بحران عبور کند.

با وجود اینکه افزایش نرخ بهره می‌تواند اثر منفی یا مثبت بر اقتصاد داشته باشد ولی باید توجه داشت که اثر مفید یا مخرب پایین نگاه‌داشتن بهره در دوران بحران نیز در درازمدت مشخص خواهد شد. به‌عنوان مثال، بنا بر گزارش اداره آمار کانادا، کاهش نرخ بهره در دوران کرونا موجب شد بدهی خانواده‌های کانادایی به شکل قرض‌هایی نظیر کارت اعتباری و وام شخصی از نود میلیارد دلار پیش از همه‌گیری به حدود هفتاد و چهار میلیارد دلار در سال جاری کاهش یابد. این کاهش به این دلیل است که نرخ پایین بهره بانکی مردم را به پرداخت قرض با بهره پایین وام مسکن سوق داده است و مقدار زیادی از بدهی‌های شخصی با بهره‌های بالا به زیرمجموعه بدهی‌های ملکی با بهره پایین منتقل شده‌اند.

تغییرات نرخ پایه بانکی از سوی بانک مرکزی کانادا تأثیر مستقیم و سریعی بر وام‌های با بهره متغیر و کردیت لاین‌های ملکی خواهد داشت. وام‌های با بهره ثابت در کوتاه‌مدت از این تغییرات در امان خواهند بود ولی در بلندمدت آن‌ها نیز از این تصمیم متأثر خواهند شد. در سال گذشته حدود هفتاد و سه درصد از وام‌های ملکی با نرخ بهره ثابت به مشتریان تخصیص داده شده‌اند و دوره قرارداد برای بیشتر این وام‌ها پنج‌ساله بوده است؛ بنابراین، اگر بخواهیم به اثر بلندمدت افزایش بهره بانکی بنگریم، در حدود پنج سال آینده شوک مهمی به آن دسته از خریدارانی وارد خواهد شد که در دوران همه‌گیری اقدام به خرید ملک کرده یا وامشان را تمدید کرده‌اند. مسلماً امروز نمی‌توان به‌سادگی بزرگی این تغییر در پنج سال آینده را تخمین زد ولی بدون شک این عامل در بودجه خانواده‌های طبقه متوسط که در دوران همه‌گیری صاحب‌خانه شده‌اند تأثیر قابل توجهی خواهد گذاشت.

منابع: شبکه خبری گلوبال نیوز و فول

به گزارش ماه مارس تجدیدنظر کرده است. به نظر این انجمن، افزایش قیمت در سال آینده تنها حدود شش دهم درصد خواهند بود که بسیار به فروپاشی نزدیک است و زنگ خطری جدی برای بازار شکننده مسکن و اقتصاد کانادا محسوب می‌شود. احتمالاً در بازبینی و گزارش سه‌ماهه سوم سال جاری اثرات بیشتری از رکود به چشم خواهد خورد و این تنها نشانه هشدار دهند نیست. رکود بازار می‌تواند با افزایش نرخ بهره نیز تشدید شود. با وجود اندکی تغییر در نرخ بهره بانکی کاهش اشتیاق خریداران در چند هفته گذشته به‌وضوح مشاهده می‌شود. در حال حاضر نسبت بدهی خانوارها بر تولید ناخالص داخلی به صد و یازده درصد رسیده که این میزان در ایالات متحده در سال ۲۰۰۸ و اندکی قبل از رکود بزرگ کمتر از این مقدار بود. این نشانه‌ها و برخی نشانه‌های دیگر این فرض را تشدید می‌کنند که در سال جاری یا به التهاب بازار پایان داده خواهد شد یا در بدترین حالت بازار از هم فرو خواهد پاشید.

افزایش نرخ بهره می‌تواند اثرات منفی به دنبال داشته باشد

در شرایط فعلی ممکن است به نظر بیاید که با بیشتر شدن بهره از عطش خریداران کاسته خواهند شد اما از دو جهت این موضوع می‌تواند برای اقتصاد مخرب باشد. یکم اینکه با کاهش تمایل به انجام معاملات بازار به سمت رکود یا حتی فروپاشی سوق داده شود. لازم به ذکر است که در صورتی که بازار به سمت فروپاشی برود افزایش نرخ بهره تنها یکی از عوامل دست‌اندرکار خواهد بود. دومین اثر منفی افزایش نرخ بهره فشار بیش از حد به خانواده‌هایی است که بیش از میزان معمول زیر بار قرض رفته‌اند. تعداد این دست از خانوارها به‌ویژه در دوران همه‌گیری رو به افزایش گذاشت و اکنون به بخش قابل توجهی تبدیل شده‌اند. به‌عنوان مثال افزایش یک و نیم درصدی بهره بانکی می‌تواند در برخی موارد بازپرداخت ماهانه وام مسکن را به دوبرابر افزایش دهد که این فشار مضاعف برای همه اقشار به‌راحتی قابل تحمل نخواهد بود؛ بنابراین افزایش نرخ بهره شمشیری دو لبه است که هم می‌تواند از التهاب بازار بکاهد و از طرف دیگر می‌تواند باعث رکود و فشار

حباب بازار مسکن کانادا در دوازده ماه اخیر بسیار متورم شده است. بخش مسکن در دوران کرونا حدود دو و نیم تریلیون دلار در اقتصاد کشور به گردش در آورد و به دنبال این تلاطم و شور و هیجان بازار، قیمت مسکن نیز به شدت افزایش یافت. افزایش قیمت مسکن در کانادا باعث شد تا شاخص قیمت مصرف‌کننده که متغیری مهم در محاسبه تورم است بالاتر از حد انتظار برود. این شاخص قرار بود برای کنترل تورم و جلوگیری از رکود اهرمی در دست اقتصاد باشد ولی قیمت مسکن چنان بالا رفت که این شاخص نیز به حداکثر میزان مورد انتظار رسید. با اینکه این شاخص در ماه می امسال به بیشترین حد خود در دهه گذشته رسید ولی بازار مسکن نشانه‌هایی از سردی و کاهش التهاب از خود نشان داد. سردی بازار به‌مراتب از فروپاشی بهتر است ولی خود نیز می‌تواند اثرات مخربی در بدنه اقتصاد ایجاد کند. انجمن املاک کانادا CREA اخیراً در ماه ژوئن پیش‌بینی‌های جدیدی از دورنمای بازار مسکن در سال ۲۰۲۲ ارائه کرد. در این گزارش تعداد معاملات املاک برخلاف آنچه در ماه مارس گزارش شده بود به نسبت سال قبل کماکان حدود بیست و سه درصد بیشتر است اما در سال آینده حدود سیزده درصد کاهش خواهد یافت. با وجود اینکه در ماه‌های اخیر کمی از گرمی بازار و تعداد معاملات کاسته شد ولی اقتصاددانان قصد دارند برای کنترل بیشتر و کاهش التهاب در بازار مسکن نرخ بهره را نیز دستخوش تغییر کنند. آن‌طور که بانک مرکزی کانادا در گزارش ماه آوریل اظهار کرد احتمالاً نرخ بهره پایه در نیمه دوم سال آتی افزایش خواهد یافت. امری که با وجود رونق نسبی کسب‌وکارها و افزایش نرخ واکسیناسیون نیز چندان غیرقابل پیش‌بینی نبود. حال که بازار به کاهش نرخ بهره عادت کرده و روندی به صعودی به خود گرفته، ممکن است کمی نسبت به تغییرات آن واکنش منفی از خود نشان دهد.

رکود از آنچه فکر می‌کنیم نزدیک‌تر است

انجمن املاک کانادا به‌غیراز تعداد معاملات در پیش‌بینی دورنمای قیمت مسکن نیز نسبت



اتوسرویس شمیران

تعمیر و خدمات انواع خودرو

• فروش انواع لاستیک تا ۸۰ دلار تخفیف

• جلوگیری از زنگ زدگی Rust Proofing

• تعمیرات ترمز و جلوبندی

سرویس و خدمات
در کوتاه‌ترین زمان
کیفیت مطلوب و قیمت مناسب



514-487-6262

5755 Maisonneuve W. Montréal, QC H4A 2A1
www.autoshemiran.com



Panneton & Panneton

Moving & Storage

تخفیف ویژه برای
هموطنان عزیز
در ناسر گرفته
خواه‌شد

- ✓ جابجایی آسان اسباب منزل
- ✓ جابجایی وسایل و تجهیزات شرکتها و دفاتر کاری
- ✓ جابجایی بین شهری وسایل و تجهیزات
- ✓ جمع آوری و بسته‌بندی وسایل قبل از جابجایی
- ✓ ۲۰۰ انبار در سایزهای مختلف برای نگهداری کوتاه مدت و بلند مدت وسایل مختلف



8660 Jeanne Mance,
Montreal (QC) H2P 2S6

514 939 0099

514 939 9939

info@pannetonpanneton.com

HYDROWISE

شرکت هایدرووایز

احداث و زیباسازی فضای سبز

- نصب، تعمیر و نگهداری سیستم آبیاری اتوماتیک فضای سبز
- آسفالت ورودی گاراژ و سنگ کاری پیاده‌روهای حیاط و باغچه
- نصب، تعمیر و نگهداری سیستم نورپردازی فضای سبز
- کاشت چمن
- تنها تامین‌کننده کود طبیعی چمن (باپوزیست Biofertilizer) در کانادا

(514) 707 4767
INFO@HYDROWISE.CA
WWW.HYDROWISE.CA

ارزیابی رایگان

ELAN ACCOUNTING SERVICES INC.

انجام امور مالیاتی به صورت Online یا حضوری

با توجه به انتخاب شما

(514) 225 3500

کلیه خدمات حسابداری و مالیاتی جهت بیزنس و اشخاص
توسط تیم مجرب و کار آزموده

- خدمات حسابداری و دفتری
- تهیه، تکمیل و ارسال اظهارنامه مالیاتی (اشخاص و شرکتها)
- تهیه، تکمیل و ارسال مالیات بر فروش و خدمات GST / QST
- خدمات مربوط به حقوق و دستمزد - Payroll
- ارزیابی و مشاوره مالی جهت خرید و فروش بیزنس



Iraj Mohammadi
(514-625-6292)
CPA Candidate

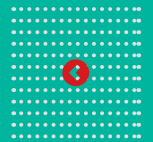


Mojdeh Miri
(514-562-3493)
CPA Candidate

360-3285 Cavendish Blvd,
Montreal, QC H4B 2L9

http://elanaccounting.ca
info@elanaccounting.ca

جامعه



info@hafteh.ca | www.hafteh.ca

هفته

www.hafteh.ca

را در شبکه‌های اجتماعی دنبال کنید

@Hafteh.ca

@Journal_Hafteh

@HaftehMontreal

@HaftehWeekly

نتایج پژوهش علمی: دایناسورها در قطب شمال هم زاد و ولد می‌کردند

این فسیل‌ها نشان می‌دهد که قطب شمال نه تنها یکی از زیستگاه‌های دائمی دایناسورها بوده بلکه این حیوانات عظیم‌الجثه ضمن سازگاری با شرایط آب‌وهوایی قطب شمال در آن جا تولید مثل هم می‌کردند.»

پیش از این تصویری شد شرایط آب‌وهوایی قطب شمال سخت‌تر از آن بوده که دایناسورها بتوانند از آن به عنوان زیستگاه دائمی خود استفاده کنند. اولین بار در سال ۱۹۵۰ محققان برخی بقایای دایناسورها را در قطب شمال کشف کردند با این حال باز هم فرضیه غالب این بود که این جانداران گول پیکر احتمالاً برای استفاده از منابع فصلی به قطب شمال مهاجرت می‌کردند. اما مطالعه جدید نشان می‌دهد که حداقل هفت گونه دایناسورها قادر به تولید مثل در این عرض جغرافیایی بسیار بالا بوده‌اند.

نتایج یک مطالعه جدید نشان می‌دهد که دایناسورها قطب شمال را به زیستگاه دائمی خود تبدیل کرده و برای سازگار شدن با شرایط آب‌وهوایی این منطقه پوشش مو یا پره‌های بدنشان افزایش یافته بود و به خواب زمستانی می‌رفتند.

به گزارش هفته، به‌نقل از لاپرس، نتایج این مطالعه که اخیراً در نشریه Current Biology منتشر شده، و ثمره بیش از یک دهه بررسی، جستجو و کاوش فسیل دایناسورها است، این نظریه رایج را که دایناسورها اساساً در عرض‌های جغرافیایی پایین زندگی می‌کرده‌اند، آشکارا زیر سؤال می‌برد. پاتریک دروکنمیلر، استاد دانشگاه آلاسکا که سرپرستی این تحقیق را بر عهده داشته است، می‌گوید: «در برخی سایت‌های جدید کاوش بقایای دایناسورها، فسیل‌های جالب و عجیبی مثل استخوان و دندان بچه دایناسورها کشف شده است.



استخوان‌ها و دندان‌های دایناسورهای نوزاد کشف شده در شمال آلاسکا بر روی یک سکه به قطر ۱۹ میلی‌متر



گریگوری اریکسون، محقق دانشگاه ایالتی فلوریدا در حال حفاری در حاشیه رودخانه کولویل Colville در شمال آلاسکا

کشف بقایای یک گونه جدید از انسان با ۱۴۰ هزار سال قدمت

شده است، به نام همین مکان نامگذاری کرده‌اند. به گفته محققان اسرائیلی قدمت استخوان‌های کشف شده این انسان ناشناخته به ۱۴۰ هزار تا ۱۲۰ هزار سال قبل از دوران ما بر می‌گردد. ظاهراً این گونه ناشناخته از برخی جهات به ویژه شکل دندان و آرواره ویژگی‌های مشترکی با انسان نئاندرتال و همچنین از نظر مجسمه شباهت‌هایی با گونه‌های مختلف انسان خردمند باستانی داشته است.

با این حال به گفته محققان اسرائیلی، مطالعه بر روی بقایای این گونه ناشناخته انسان ماقبل تاریخ نشان داد که این گونه به علت نداشتن چانه، از نظر ساختار مجسمه و داشتن دندان‌های بسیار بزرگ با انسان مدرن متفاوت بوده است.

محققان اسرائیلی اعلام کردند گونه جدیدی از انسان ماقبل تاریخ که به تازگی در اسرائیل کشف شده است، این نظریه رایج را که انسان نئاندرتال ابتدا در اروپا ظاهر شده و سپس به سمت جنوب مهاجرت کرده است، زیر سؤال می‌برد.

به گزارش هفته، به‌نقل از رادیو کانادا، در عملیات کاوش‌های باستان‌شناسی که نزدیک شهر رمله در مرکز اسرائیل صورت گرفت، دکتر یوسی زایدنر استاد گروه باستان‌شناسی دانشگاه عبری اورشلیم و تیم تحت سرپرستی او بقایای یک گونه جدید انسان ماقبل تاریخ را کشف کردند که به هیچ یک از گونه‌های شناخته شده انسان باستان نمی‌توان نسبت داد. محققان اسرائیلی این گونه ناشناخته انسان ماقبل تاریخ را که در سایت باستانی «نشر رمله» کشف



پروفسور ایسرانل هرشکوویتز انسان‌شناس دانشگاه تل‌آویو دو قطعه استخوان فسیل شده یک نوع ناشناخته انسان ماقبل تاریخ را که «نشر رمله» Nesher Ramla نامگذاری شده است، در دست دارد.



محل کاوش‌های باستانی که استخوان‌های فسیل شده «نشر رمله» کشف شده است

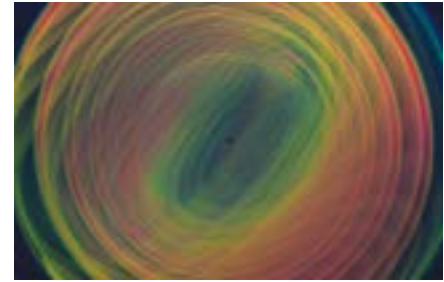
تلاش دانشمندان برای کشف سیاهچاله‌های حاصل از «انفجار بزرگ»

حاضر امری فرضی است. این گروه از محققان اعلام کردند سیاهچاله‌های ابتدایی با اجرام سیاره‌ای می‌توانند از فروپاشی گرانشی ناهمگنی‌های ابتدایی در جهان آغازین به وجود آمده و احتمالا تا روزگار ما نیز به حیات خود ادامه داده باشند.

اگر وجود سیاهچاله‌های اولیه هنوز به اثبات نرسیده به این علت است که تمایز و تشخیص آن‌ها از سیاهچاله‌های دیگر که نتیجه فروپاشی و مرگ یک ستاره هستند، کار آسانی نیست. به همین علت این گروه از محققان در پروژه ابتکاری خود تلاش می‌کنند سیاهچاله‌های بسیار کوچک را که جرمی به اندازه یک سیاره دارند، شناسایی کنند.

به گزارش هفته، به نقل از پایگاه اینترنتی نومراما، شاید این تجربه نشان دهد که نسل آتی ردیاب‌های امواج گرانشی که قادر خواهند بود سیاهچاله‌های بسیار کوچک حاصل از بیگ بانگ را کشف خواهند کرد، چگونه خواهد بود. گروهی از فیزیکدانان و ریاضیدانان ۲۱ ژوئن با انتشار نتایج مطالعه خود در نشریه Physical Reviews D توضیح دادند که چگونه می‌توان سیاهچاله‌های کوچک اولیه را شناسایی و کشف کرد.

همان طور که این محققان نیز در گزارش مطالعاتی خود اعلام کردند، وجود سیاهچاله‌های ابتدایی که احتمالا در اولین لحظات پیدایش کیهان شکل گرفته‌اند، در حال



پروژه ردیابی امواج گرانشی برای کشف سیاهچاله‌های بسیار کوچک اولیه فیزیکدانان و ریاضیدانان روی پروژه ابتکاری جدیدی برای ردیابی امواج گرانشی کار می‌کنند که احتمالا کشف سیاهچاله‌های اولیه و بسیار کوچک را که در حال حاضر در حد یک فرضیه است، امکان‌پذیر خواهد کرد.

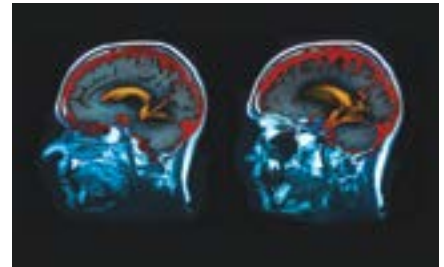
یافته محققان انگلیسی: موارد خفیف کرونا هم به بافت‌های مغز آسیب می‌زند

لیمبیک مغز) احتمال پیامدهای درازمدت عفونت ناشی از کووید ۱۹ را افزایش می‌دهد و این مسئله می‌تواند به بروز بیماری‌هایی مثل آلزایمر یا دیگر اختلالات شناختی و زوال عقل منجر شود.

اکثر افرادی که در این تحقیق شرکت کردند علائم خفیف یا متوسط بیماری را داشتند و فقط ۱۵ نفر آن‌ها در بیمارستان بستری شده بودند.

پژوهشگران انگلیسی اعلام کردند این یکی از معدود مطالعات تحلیلی درباره پیامدهای درازمدت موارد خفیف کووید ۱۹ است.

به گزارش هفته، به نقل از پایگاه اینترنتی لودووار، محققان موسسه UK Biobank اسکن‌های گرفته شده از سر ۴۰۰ بیمار مبتلا به کووید ۱۹ را با یک گروه کنترل مقایسه کردند. در بیماران مبتلا به کووید ۱۹، حجم مناطق مسئول بویایی و چشایی در مغز به طرز قابل توجهی کاهش یافته و از ضخامت ماده خاکستری آن‌ها کم شده بود. این کشف در واقع نشان‌دهنده علت و منشاء از دست رفتن بویایی است که از جمله علائم رایج در افراد مبتلا به کووید ۱۹ محسوب می‌شود. نزدیک بودن هیپوکامپ (مرکز یادگیری در سیستم



محققان انگلیسی علت از بین رفتن بویایی را در بیماران مبتلا به کووید ۱۹ شناسایی کردند

نتایج یک تحقیق جدید در انگلیس نشان می‌دهد که از بین رفتن حس بویایی تحت تاثیر ابتلا به کووید ۱۹ نتیجه آسیبی است که ویروس کرونا به بافت‌های مغزی وارد می‌کند. محققان انگلیسی ثابت کرده‌اند که حتی موارد نه چندان حاد کووید ۱۹ نیز می‌تواند به بافت‌های مغز لطمه بزند.

نتایج تحقیقات جدید: کند کردن روند پیری، غیر ممکن است

نزدیک بودن هیپوکامپ (مرکز یادگیری در سیستم لیمبیک مغز) احتمال پیامدهای درازمدت عفونت ناشی از کووید ۱۹ را افزایش می‌دهد و این مسئله می‌تواند به بروز بیماری‌هایی مثل آلزایمر یا دیگر اختلالات شناختی و زوال عقل منجر شود.

اکثر افرادی که در این تحقیق شرکت کردند علائم خفیف یا متوسط بیماری را داشتند و فقط ۱۵ نفر آن‌ها در بیمارستان بستری شده بودند.

پژوهشگران انگلیسی اعلام کردند این یکی از معدود مطالعات تحلیلی درباره پیامدهای درازمدت موارد خفیف کووید ۱۹ است.

چندان حاد کووید ۱۹ نیز می‌تواند به بافت‌های مغز لطمه بزند.

به گزارش هفته، به نقل از پایگاه اینترنتی لودووار، محققان موسسه UK Biobank اسکن‌های گرفته شده از سر ۴۰۰ بیمار مبتلا به کووید ۱۹ را با یک گروه کنترل مقایسه کردند. در بیماران مبتلا به کووید ۱۹، حجم مناطق مسئول بویایی و چشایی در مغز به طرز قابل توجهی کاهش یافته و از ضخامت ماده خاکستری آن‌ها کم شده بود. این کشف در واقع نشان‌دهنده علت و منشاء از دست رفتن بویایی است که از جمله علائم رایج در افراد مبتلا به کووید ۱۹ محسوب می‌شود.



برخی محققان معتقدند که طول عمر انسان نامحدود است اما برخی دیگر خلاف آن را می‌گویند

نتایج یک تحقیق جدید در انگلیس نشان می‌دهد که از بین رفتن حس بویایی تحت تاثیر ابتلا به کووید ۱۹ نتیجه آسیبی است که ویروس کرونا به بافت‌های مغزی وارد می‌کند. محققان انگلیسی ثابت کرده‌اند که حتی موارد نه

جای خالی بخشش در زندگی پیچیده امروزی



روحیه بخشش هستند، کمتر افسرده، پرخاشگر و مضطرب می‌شوند و رضایت بیشتری از زندگی دارند. بعلاوه، کسانی که عزت نفس بالاتری دارند، بهتر می‌توانند دیگران و خود را ببخشند و کمتر دچار احساساتی منفی همچون احساس گناه می‌شوند.

چگونه دیگران را ببخشیم؟

در بخشیدن دیگران ابتدا بایستی با احساسات منفی خود کنار آمده و آنها را بپذیرید. به خود بگویید که برای چه از آن فرد ناراحتید. می‌توانید تمامی این احساسات و فکرهای منفی را با کسی در میان گذاشته و یا بر روی کاغذ بیاورید. در ادامه یاد بگیرید که استرس‌ها، فکرهای منفی و خشم ایجاد شده در درونتان را کنترل کرده و خودتان را به جای طرف مقابل گذاشته و از زاویه او نیز مسئله را بررسی کنید. در نهایت و با قبول مسئولیت خودتان در آن ماجرا، آرامش خود را بدست آورده و اجازه دهید با گذشت زمان اوضاع عادی تر شود تا بتوانید اگر لازم است، حل مسئله کنید. لازم نیست اتفاقات و رنجشی را که با کسی پیش آمده کاملا به دست فراموشی بسپارید و یا غم و خشم خود را نادیده گرفته و یا سرکوب کنید، تنها لازم است که احساسات منفی را در وجودتان با احساس بهتری مثل محبت و بخشش عوض کنید، آنگاه خواهید دید که نه تنها خود را سرکوب نکرده‌اید، بلکه به احساس بهتر و خوشایندتری رسیده‌اید. هنگامی که ما مسئولیت رفتار اشتباهمان را بپذیریم، از خودمان بابت اشتباهی که کردیم متنفر نباشیم، در برابر احساسات منفی خود مقاومت نداشته باشیم و بتوانیم به خودمان احترام گذاشته و خود را دوست داشته باشیم، آنگاه به بخشش خود رسیده‌ایم. در نهایت، فراموش نکنید که اگر می‌خواهید سلامت روان بالاتری داشته باشید، مهارتهایی همچون مهارت خودآگاهی، مهارت حل مسئله، مهارت همدلی و مهارت کنترل احساسات منفی را فرا گرفته و هوش هیجانی خود را پرورش داده و درونتان را از کینه و دشمنی تهی کرده، مسائل را از دریچه چشم دیگران نیز ببینید و بخشش را راهکار زندگیتان کنید.

درباره نویسنده: خانم دکتر الهام گرامی مشاور و مدرس مهارت های زندگی در حوزه کودک، نوجوان و خانواده است.

با افراد می‌شویم که منجر به ایجاد کینه و ناراحتی در دلمان و خراب شدن روابطمان می‌شود. کینه و ناراحتی به جسم و روحمان آسیب زده و منجر به افکار و احساسات و رفتارهای منفی در ما می‌شود. گاهی اوقات آنقدر فکر و ذکرمان از انتقام‌جویی پر می‌شود که نمی‌توانیم به زندگی عادی بازگردیم، استرس و خشم زیادی ما را فرا می‌گیرد و نقش قربانی را بازی می‌کنیم که همه زندگی را باخته است.

چرا بخشش دیگران لازم است؟

ما همیشه فکر می‌کنیم که در این شرایط، بخشش کاری بس دشوار و بیهوده و اشتباه است. در حالیکه اینطور نیست. بخشش نه به معنای فراموش کردن اشتباه خود یا دیگران است، و نه به معنای فراموش کردن اتفاقاتی که با افراد پیش آمده؛ بخشش به این معناست که آن اتفاق را ارزیابی و تحلیل کرده، سهم هر کسی را در بوجود آوردن آن اتفاق برآورد کرده و با آن پیشامد کنار آمده و آنرا بپذیریم و از آن درس و تجربه بیاموزیم.

همیشه دنبال مقصر گشتن، گناه را به گردن خود یا دیگران انداختن، خودسرزنی یا دیگرسرزنی مداوم و رها نکردن مسائل در ذهن و نشخوار فکری آن پیشامد، باعث ایجاد کینه و کدورت شده و تحلیل و نتیجه‌گیری را مخدوش می‌کند.

اگر بخواهیم آرامش کم‌کم به ما بازگردد، بایستی برای رهایی خودمان از غم و خشم و استرس ناشی از نگه داشتن ناراحتی و کینه، تصمیم معقولی بگیریم و با افکار و احساساتمان کنار بیاییم.

بخشیدن دیگران در بهبود سلامت جسم و روح ما، کنترل فکرهای ناخوشایند، کاهش هیجانات منفی مثل خشم و غم و بالا بردن تاب‌آوری ما در زندگی نقش بسزایی داشته و شخصیت ما را قوی‌تر می‌کند.

تحقیقات ثابت کرده است که افرادی که دارای

تا پیش از جنگ جهانی دوم، روانشناسی تنها در حوزه‌هایی همچون بهبود بیماری‌های روانی فعالیت داشت، اما پس از جنگ جهانی، آسیب‌های روانی بسیاری برای مردم، جنگ‌زدگان و نظامیان پیش آمد و دولت‌ها درصدد شدند تا توجه قابل ملاحظه‌ای به بهبود وضعیت روحی مردم داشته باشند. به همین دلیل از آن پس نظریه‌پردازی به سمت و سوی دیگری تغییر جهت یافت که توانست باب جدیدی را در علم روانشناسی باز کند. در این زمان روانشناسان انسان‌گرا همچون کارل راجرز و آبراهام مزلو رویکرد جدیدی را در علم روانشناسی ایجاد کردند که نه فقط به اختلالات و بیماریهای روحی، بلکه بیشتر به جنبه‌های رشد و پرورش و شکوفایی انسانها توجه می‌کرد و در ادامه، بسیاری از روانشناسان، نظریه‌های انسان‌گرایی را یکی از پایه‌های روانشناسی مثبت‌گرا دانستند.

بحث روانشناسی مثبت‌گرا به صورت جدی از اواسط دهه نود میلادی آغاز شده و توسط روانشناسان و نظریه پردازان بزرگی همچون سلیگمن و پیک سنت میهایلی مورد توجه و گسترش قرار گرفته است.

روانشناسی مثبت‌گرا، علم روانشناسی را صرفا بررسی بیماری‌ها، اختلالات، آسیب‌ها و ضعف‌ها نمی‌داند، بلکه به بررسی قوت‌ها، شکوفایی، شایستگی، توانمندی، مهارتها و صفات مثبت نیز می‌پردازد.

مهم‌ترین مباحثی که در روانشناسی مثبت‌گرا مورد توجه قرار گرفته‌اند عبارتند از: عزت نفس، خلاقیت، راهکارهای اساسی در مقابله با مشکلات و چالش‌ها، تاب‌آوری و ترمیم مجدد، معنا در زندگی، روابط سازگاران، موفقیت، مدیریت هیجانات، افزایش هوش هیجانی و نقش احساسات و صفات مثبتی همچون عدالت، ارزشمندی، بخشودن، میل به رشد، عشق، پختگی، همدلی و نوع دوستی.

گاهی اوقات در زندگی به دنبال مشکلاتی در روابط و برانگیخته شدن احساسات منفی، دچار تعارضاتی

پادکست

چکاوک هفته

ویژه‌ی روز علی کبک



تاریخچه‌ی روز کبک به روایت مریم ابراهیم

۱

گاه‌شمار تحولات فرهنگی اجتماع کبک مدرن از یاسمن حسن

۲

مهاجرت و تأثیرات آن بر روان مهاجران (نیم‌نگاهی به مهاجرت به کبک)، در کلام دکتر

۳

الهام کرام

آشنایی با چند چهره‌ی موفق فرهنگی جامعه‌ی افغان در کبک، به روایت نرگس هاشمی

۴

«ماریا شیدلین» (Maria Chapdelaine)، نمونه‌ی مهمی از روایت هنری تاریخ کبک؛

۵

با معرفی فرشید سادات شریفی

«روز ملی مردمان بومی» در آینه‌ی تاریخ کبک، به روایت مریم ابراهیم

۶



مجله صوتی فارسی زبانان کانادا

پادکست هفته را می‌توانید از پلتفرم‌های زیر بشنوید



Hafteh.ca | info@hafteh.ca



محمود رحیمزاده
مشاور رسمی املاک در مونترال و حومه

هدیه ما به خریداران عزیز: هزینه محضر برای خریداران عزیز رایگان خواهد بود

- خرید و فروش و اجاره املاک
- ارزش گذاری رایگان ملک شما و مشاوره رایگان
- همراهی در نوبه بهترین وام بانکی و بازرسی فنی ساختمان

cell.514.677.3900
m.zadeh@remax-quebec.com
Courtier immobilier residentiel



Mahmoud Rahimzadeh

ELAN ACCOUNTING SERVICES INC.

انجام امور مالیاتی به صورت Online با حضوری
با توجه به انتخاب شما

(514) 225 3500

کلیه خدمات حسابداری و مالیاتی جهت بیزنس و اشخاص توسط تیم مجرب و کار آزموده

- خدمات حسابداری و دفتری
- تهیه، تکمیل و ارسال اظهارنامه مالیاتی (اشخاص و شرکتها)
- تهیه، تکمیل و ارسال مالیات بر فروش و خدمات GST / QST
- خدمات مربوط به حقوق و دستمزد - Payroll
- ارزایی و مشاوره مالی جهت خرید و فروش بیزنس



Iraj Mohammadi
(514-625-6292)
CPA Candidate



Mojdeh Miri
(514-562-3493)
CPA Candidate

360-3285 Cavendish Blvd. Montreal, QC H4B 2L9
http://elanaccounting.ca
info@elanaccounting.ca

استاد شیدا قره چه داغی
اهنگساز پیانیست

چند شاگرد پیشرفته پیانو می پذیرد
جهت آماده شدن برای امتحان های
دانشکده ها یا مدارس عالی
موسیقی و کنسرت



514 484 8748
sheida.g@hotmail.com

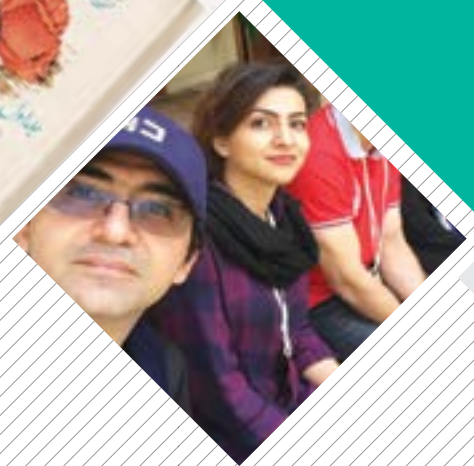
صابر جلیل زاده

آموزش سنتور

ابتدایی
مقدماتی
ردیف



saberjalilzadeh@yahoo.ca 514-549-4697



آریانا

info@hafteh.ca | www.hafteh.ca

هفته
www.hafteh.ca

را در شبکه‌های اجتماعی دنبال کنید

@Hafteh.ca @HaftehMontreal
@Journal_Hafteh @HaftehWeekly

دموکراسی ظاهرشاهی و قرون وسطای طالبانی را دیدم

گفت‌وگوی هفته با مرضیه عدیل، خبرنگار بی‌بی‌سی افغانستان:



مرضیه عدیل یکی از خبرنگاران موفق بخش فارسی رادیوی بی‌بی‌سی در افغانستان است که در شرایط خراب و ناامن افغانستان به کار خبرنگاری پرداخته و صدای مردم را به گوش مسئولین می‌رساند. او که رشته تحصیلی‌اش انجینیری برق است؛ اما زیبایی‌های شعر و نثر و خبر و گزارش دلش را به‌سوی شغل دیگر کشاند و خواست در یک جامعه مردسالار و سنت‌گرا، نقش بزرگ‌تری را انجام دهد. او مانند دیگر زنان خبرنگار در جریان کار و رسیدن به اهدافش با مشکلات فراوان مواجه شده اما از تصمیمش منصرف نشده و این مشکلات را تحمل می‌کند. اما از بیان حقیقت چشم‌پوشی نمی‌نماید و استوار و محکم به راهش ادامه می‌دهد. در اینجا با این خانم پرکار و فعال مصاحبه‌ای را انجام داده‌ایم. بیشتر از خودش بخوانید.

گوینده و برنامه‌ساز در بی‌بی‌سی بخش فارسی افغانستان کار می‌کنم.

به حیث یک خبرنگار زن آن‌هم در افغانستان؛ در جریان کار با کدام پیچ‌وخم‌ها مواجه شده‌اید و برای برآورده شدن اهدافتان کدام مشکلات را پیمودید؟

بدون شک ما همه زنان به‌خصوص خبرنگاران زن؛ پیچ‌وخم‌های زیادی را در زنده‌گی کاری خود تجربه کرده‌ایم و من هم یکی از آنان هستم. در سال‌های اول کاری در کنار کار با بی‌بی‌سی خبرهای ساعت هفت و هشت شب رادیو تلویزیون ملی را می‌خواندم و از همین سبب هفته دو یا سه‌بار صبح از خانه می‌برآمدم و ساعت نه شب به خانه بر می‌گشتم. این دیرآمدن‌ها برای برادر نوجوانم بسیار ناخوش‌آیند بود او بارها با خودم و مادر و پدرم دعوا می‌کرد که از کار دست بکشم. این مخالفت‌ها در برخی مواقع برایم زیاد ناراحت‌کننده بود. به خاطر دارم به سبب اینکه برادرم در برخی از شب‌ها به رسم اعتراض از خوردن نان شب خودداری می‌کرد و حتی برایم می‌گفت که لطفاً نام خانواده‌گی ما را از کنار نامت حذف کن. من در آن‌زمان اندیشه‌ی روشن یک مرد عصر دهه‌ی دموکراسی دوره ظاهرشاهی و اندیشه‌ی قرون وسطایی عصر طالبان را در پیش چشمم می‌دیدم چون پدرم از من و کارم سخت حمایت می‌کرد و برادرم مخالفت.

این حمایت چگونه بود؟

پدرم که مثل یک دیوار آهنین در کنارم ایستاده بود، حاضر شد در شب‌های به اصطلاح نوکری‌ام به رادیو و تلویزیون ملی بیايد و با من تا پایان کار باشد و مرا تا خانه همراهی کند. از طرف دیگر شما می‌دانید که کار روزنامه‌نگاری وقت منظم برای آمدن و رفتن به خانه ندارد، در برخی مواقع و قتی یک کنفرانس خبری دیرهنگام برگزار می‌شد و من مجبور بودم به کنفرانس بروم و از آن کنفرانس گزارش تهیه کنم دیرتر به خانه می‌آمدم و این باعث ناراحتی مادرم می‌شد و برایم می‌گفت تو باید پیش از ساعت شش در خانه

سلام مرضیه جان عدیل و خوش آمدید به مجله هفته کانادا.

سلام بر شما و ممنون از اینکه زمینه‌ی مصاحبه را با من مساعد ساختید.

مرضیه عدیل کیست؟ در کدام رشته تحصیل کرده و از چی زمانی به کارهای رسانه‌ای پرداخته است؟

مرضیه عدیل استم؛ در شهر زیبای کابل در یک خانواده‌ی تعلیم‌دیده و روشنفکر تولد شدم. پدرم انجینیر و مادرم استاد در انستیتو تعلیمات متوسطه طیبی بودند. تمام دوره تحصیلاتم از مکتب گرفته تا دانشگاه را در کابل تمام کردم. تحصیلات عالی را در پوهنتون پولی تخنیک کابل آغاز کردم و از همان جا به درجه ماستر فارغ شدم.

زمانی که صنف یازدهم مکتب بودم؛ در امتحان نطافی شرکت کردم و از میان ده‌ها جوان به‌عنوان نطق شامل رادیو تلویزیون ملی شدم و همین یک اساس شد برای کارهای بعدی‌ام در رسانه‌های افغانستان. برای شماری از مجلات و نشریات چاپی مطلب می‌نوشتم و حتی در زمان طالبان هم همکاری‌ام با مجله‌ی خواهران ادامه داشت.

پس از دوره‌ی طالبان به‌عنوان خبرنگار بی‌بی‌سی پذیرفته شدم و برنامه‌ام طوری بود که برای مدت شش ماه یا یک سال با بی‌بی‌سی همکاری باشم و بعداً در بخش مسلک اصلی‌ام یعنی انجینیری برق که تحصیل کرده‌ام کار کنم.

پس چه شد که در رسانه‌ها باقی ماندید؟

در اصل من با دو دنیای متفاوت سروکار داشتم. یکی بخش نقشه و پروژه‌های کاری انجینیری و دوم دنیای زیبای شعر، داستان، خبر و اطلاع‌رسانی و همین دو دنیا یا بهتر است بگویم دو محیط و ماحول متفاوت مرا در خود زیاد مشغول کرد و ذهنم را پراکنده نمود. می‌خواستم یکی را برگزینم و با دیگر خداحافظی کنم. از همین رو می‌خواستم با بی‌بی‌سی به مدت کوتاهی همکاری داشته باشم اما بالاخره بخش اطلاع‌رسانی برایم بیشتر گیرا شد و مرا با خودش کشاند و با خودش نگه کرد و اینک نزدیک به بیست سال است که به‌عنوان خبرنگار،



حاضر باشی. و وقتی ازدواج کردم با وجودی که شوهرم داکتر طب و متخصص داخله اطفال و یک مرد تحصیل کرده است با برخی از کارهایم مخالفت می‌کرد.

شما می‌دانید که دنیای خبرنگاری دنیای روابط است. خبرنگار با افرادی مختلف جامعه از رئیس‌جمهور گرفته تا مردم عام سر و کار دارد و وقتی از ادارات و جاهای مختلف از کنفرانس‌ها و برنامه‌ها اطلاع‌ام می‌کنند و زنگ می‌زنند این باعث ناخشنودی شوهرم می‌شد و بارها با من دعوا می‌کرد که به کسی شماره تلفون و آدرس ایمیل‌ات را نده.

در محل زندگی و تحصیلی هم با مزاحمت‌های روبرو بودم. مثلاً صدا، خبر و یا شعری که خوانده بودم و از تلویزیون پخش شده بود با مواجه شدن در اجتماع، مردم تقلیدم را می‌گرفتند. و لی با این‌همه مشکلات همیشه مبارزه کردم و مبارزه خواهم کرد.

یک زن خبرنگار برای پیشبرد کار خبرنگاری و رسیدن به اهدافش به چه نیاز دارد؟
برهمنگان هویداست که یک زن خبرنگار به حمایت‌کننده و همچنان آرامش روحی نیاز دارد. آرامش روحی از تامین امنیت بدست می‌آید. تامین امنیت اساسی و اولیه برای هر شهروند افغان است. اگر امنیت باشد چی خبرنگار و چی یک آموزگار و یا ... به کارهایش بیشتر و بهتر رسیده‌گی می‌تواند.

از دید شما کارکردهای زنان افغان در افغانستان در کدام بخش‌ها پررنگ و در کدام عرصه کم‌رنگ است و به نظر شما چه چیز، سد راه فعالیت‌های بیشتر زنان شده است؟
به نظر من حضور زنان پس از دوره سیاه طالبان در عرصه‌های مختلف به خصوص تحصیلی و کارزیاد چشمگیر بود. در ابتدای حکومت موقت؛ زنان زیادی از دانشگاه‌های مختلف فارغ و شامل کار شدند؛ اما در این چند سال اخیر این حضور پررنگ محدود شده به تنها چند شهر بزرگ این کشور. مثلاً اگر از فعالیت‌های زنان در بخش خبرنگاری مثال بدهیم در آغاز تعداد زیادی از دختران و زنان در

تمامی ولایات به روزنامه‌نگاری آغاز به فعالیت و کار کردند؛ اما پس از مدتی این حضور کم‌رنگ و محدود شد. خوب دلایلی هم روشن است که ناامنی و سنت‌های حاکم در جامعه می‌باشد.

شما درباره‌ی پروسه‌ی صلح دوحه به چه اندازه خوشبین هستید؟

من مانند بسیاری از اعضای جامعه ما، امید زیادی به نتایج مذاکرات صلح که در حال حاضر در دوحه پایتخت قطر میان هیات مذاکره‌کننده‌ی دولت و نماینده‌های طالبان در جریان است ندارم و به عنوان یک خبرنگار در برابر سرنوشت آینده این کشور یک سوالیه بزرگ می‌گذارم. نه تنها من بلکه بیشتر از زمان می‌دانیم چه خواهد شد و برای ما چی سرنوشتی رقم خواهد خورد. چون ما تصمیم‌گیرنده نیستیم دیگران است که برای ما تصمیم می‌گیرند نه ما.

و در اخیر اگر کدام خاطره از جریان کاری‌تان

داشته باشید که شما را بسیار غمگین کرده باشد می‌توانید بازگو کنید.

شوربختانه خاطرات ما خبرنگاران در تهیه‌ی گزارش و خبر بیشتر بد است تا خوب. یاد می‌آید زمانی مهاجمان انتحاری وارد یک وزارتخانه شده بودند؛ عده‌ای از مادرانی که کودکانشان در کودکستان آن وزارت بودند تا آخر حمله از هم جدا مانده و از یک دیگرشان خبر نداشتند. ما زمانی که به آنجا رفتیم حمله به پایان رسیده بود. من می‌دیدم که چسان مادران کودکان ترسیده شانرا در آغوش گرفته و فرار می‌کردند. ناگاه یک کودک که در حدود دو نیم یا سه سال عمر داشت و در آغوش مادرش بود؛ وقتی مکروفون را در دستم دید نا خودآگاه سرش را پیش آورد و در مکروفون گفت: گه رم، گه رم، گه رم بود و مادر و کودک به گریه افتادند. این وارخطایی کودک و مادر مرا بی حد ناراحت ساخت.

خانم مرضیه عدیل گرامی از شما سپاسگزارم.

معرفی کتاب

چاپ تازه غزلیات بیدل در دو جلد



کتاب غزلیات بیدل در دو جلد توسط عبدالوهاب فایز به تازه‌گی از چاپ برآمد. در این کتاب محقق تحقیقاتی را در حوزه بیدل شناسی طی سالیان متمادی انجام داد و اکتشافات جدیدی را در غزلیات حضرت بیدل کشف نموده و مغایرت‌های را در غزلیات بیدل در نسخه کابل و دیگر نسخ چاپی غزلیات بیدل مشخص کرده است.

قابل ذکر است که آقای عبدالوهاب فایز این تحقیقات را در سال ۲۰۰۸ آغاز و در سال ۲۰۱۸ به نتیجه رساند و در دو جلد با تیراژ یک‌صدوپنجاه دوره، در جلد اول با ۷۶۶ صفحه و در جلد دوم با ۷۵۸ صفحه در یکی از چاپخانه‌های هالندی به چاپ رساند که در خور توصیف است و کتاب متذکره برای علاقه‌مندان نزد عبدالوهاب فایز موجود است.



د ټوکو ټکالو، طنز او کارتون نړۍ

راغونډ سوی او چاپ سویدی چه یو وخت هم په کندهار کی د نصرت کتاب پلورنځی له لوری یوه ټولگه په چاپ رسیدلې وه. معمولاً په ټوکو کی یو خاص کرکټر موجود وی او هم دغه کرکټر د ټوکو ویلو سمبول وی خو په اصل کی مخاطب یو بل شخص وی. لکه د «ملانصرالدین» شخصیت. متلونه او لنډۍ هم داسی بیلگی لری چه که په ظاهره ټوکه وی مگر په اصل کی یو نقد او نیوکه تمثیلوی. طنز او کارتون هم د ټوکو ټکالو یوه کمیدی بڼه ده. کلونه وړاندی د ډاکټر نوین له لوری یوه انتقادی جریده د «ترجمان» په نامه خپریده چه د کارتون او فکاهیاتو په وسیله چارواکی، گڼی څانگی او شخصیتونو ته کلکی نوکاري «چونډوک» مور کاوه.

د دغسی طنز ویونکی او لیکونکی په اوسنی وخت کی «ښاغلی هارون یوسفی» د یادونی وړ دی. د په خپل طنز کی ډیری ناخوالی او ویجاړی او ناکاره شخصیتونه رسوا کوی چه دا کار د ټولنی او چارواکو د اصلاح سبب گرځی. نو دا هرڅه زموږ د غنی او ملی فرهنگ او اولسی ادب ښکارندوی دی دلته هم دطنز د لاری ښاغلی یوسفی خپل احساسات د ټولنی په اړه ډیر د خونده ډک ویلی او تمثیل کړیدی چه که د ده طنزونه موږ د «مرچ و مربا» ویولو خبره به بیځای نه وی. په ښکاره خو ټوکي معلومیږی ولی په رښتیا چه ټولنی د رنځونو عاملین په گوته کوی. دلته به موږ د ده یو وړوکی طنز وژباړو مطلب دی لوستونکی ځنی واخلي!

یو انقلاب یا اوښتون به کوو پر بالون او پوفانه به موږ حساب کو بیا به نوی اوښتون او انقلاب کو د آزادی آواز په ټوکو به اوچت کړو دا هیواد به نور هم ورته خراب کو د اولس به په نصیب کو کړاونه بیا به نوی اوښتون او انقلاب کو که چا زموږ څخه گيله شکوه کوله ژر کافر به یی حساب په چار کتاب کو د دولت پر لورو لوړو کرسیبی گانو یو تکړه پیاوړی غل به انتصاب کو د بل جام به موږ د زهر و څخه ډک کو خپل جامونه به لبریزه د شراب کو

سینمایي فلمونو تر منځ هم دا سیالی روانه ده. البته د دې هنر مخ کښ هنرمند «چارلی چاپلین» دی. چه د نن څخه نوی کاله مخکی ځلیدلی دی. اوس خو په لویدیځی نړی کی نن سبا «مستربین» بڼه بیلگه ده.

افغانی، ایرانی او هندي فلمونه هم د دې سیالی څخه پاته ندی. د افغان فلم محصول «اختر مسخره» د ډاکټر اکرم عثمان لیکنه او دکوڼی د زوی سریال وړ سره افغان تیاتر او د راډیو افغانستان او ملی تلویزیون کومیدی هنر زموږ د تکړه هنرمندانو په گډون د ستاینی وړ خدمتونه کړیدی.

ممثیلین یی هر یو د یادونی وړ دی. فقیرنښی، رفیق صادق، فضل محمد فضلی، ممنون مقصودی، مشعل هنریار، عبدالحکیم اطرافی، حاجی محمد کامران او نور. البته پاته دی نه وی چه میرزا قلم ډیر ښایسته طنزی پروگرامونه ومورته په ارمغان پرې ایښی دی. په دی طنزونوکی ښاغلی میرزا قلم د وخت چارواکی بڼه په اخلاص په خاورو کی مرورلی دی.

همدا اوس د افغانانو په مجلسونو کی زموږ یو تکړه کمپډین ځوان «ځلمی آرا» یو بڼه ممثل او ټوکي ویونکی هنرمند دی. دی خوره وینا لری ټوکي ټکالی او د خندانه ډکی پارچې تمثیلوی. ډیر وخت یی ټوکي یو تنقیدی او د نیوکو ډکه روحیه لری، چه چارواکوته د نقد گوته نیسی مانا «گریه های خنده دار» یا «د مرچ و مربا». داسی تمثیلی پارچې موږ د راډیو افغانستان د څپو څخه ډیری اوریدلی دی چه بڼه بیلگه یی د «خندان او ژراند» تر عنوان لاندی د استاد رفیق صادق او استاد فضلی گډی خپرونی دی. په دې لاره کی زموږ یو بی ماننده هنرمند استاد امان اشکریز یا میرزا قلم دی. ده ډیری انتقادی او د کلکو نیوکو تمثیلی د خپل وخت پر چارواکو کړیدی چه د هیریدلو نه دی. ډیر په اصطلاح میرزا قلمان او بیروکراتان یی شرمولی او برینې کړیدی. نو دغسی تمثیلی پارچې او کمیدی پروگرامونه یو بڼه او موثر غورچان ټوکي ټکالی دی چه ډیر مهم مطلبونه په یوه لنډ وخت کی څرگندوی. غوه ره سوی ټوکي ډیر ځلی

ټوکي ټکالی د خندا پلوشې کله کله هم د طنز او د نیوکو ډکی مقولې او خبری زموږ د اولسی ادب او هنر غنی او بډایه برخه ده. په هر وخت او هرځای کی خپل مینه وال لری او د اولسونو تر منځ اکثراً د خورې طبع درلودونکی، رند او حاضر جوابه ځوانان یا د پاخه عمر درلودونکې د دوستانود بانډارونو او مجلسونو په منځ کی د گډونوالو د خوشحاله ساتلو د پاره ټوکي ټکالی او یا هم خورې خورې مسخرې کوی نو ټول وخنودی او مجلس خوشحاله ساتی. په خپل وخت کی کله ناکله د داسی دوستانو په منځ کی یو شخص په ظریفه طبع ټوکو ټکالی او ادبی مسخرو مشهوره وی د مجلس گډونوال غوښتنه ځنی کوی چه د هغوی طبع خوشحاله وساتی نو هغه هم د ځای او وخت ته په کتو سره په مزه مزه او خاصو حرکتو دا ټوک او طنزونه تمثیلوی؛ چه په دې حاضر جوابی او خوش طبع سره ټول مجلس خندوی.

ډیر پخوا کلونه زموږ د کندهار په مجلسونو او بانډارونو کی «سنگر» په نوم داسی یو تکړه شخص موجود وو چه په ډیرو مجلسونو، هوټلونو او د موسیقی پروگرامونو کی گډون کاوه. ده به په خا انداز ټوکي ویلی د مجلس یارانو به په کټ کټ خندل. نو دا کمیدی هنرڅانته خاص ځانگړتیاوی لری مانا دا چه هره (خوله د نشریح ویلو نه ده نشریح خوله د ملا عثمان غوړی) متل. ځنی ټوکي خو د اولسونو ترمنځ ډیری مشهوره سوی وی چه د ټولنی ځنی وگر چارواکی او رسمی څانگو د نقد او نیوکو د پاره ویل سوی وی چه حتی دیوې اولسی مقولې بڼه یی غوره کړې وی.

تر ډیره ځایه داسی ټوکي زموږ د اولسی ادب، ملی کلتور، عنعناتو او رواجونو غوره بیلگی دی. چه د ټولنی د اصلاح د پاره په کاریږی ځنی یی یوازی تفریحی بڼه لری تر څو خلک یوه لحظه خوشحاله و ساتی. دا داسی هنر دی چه د ډیرو پخوا وختونو را پدې خوا د شاهانو او امیرانو د درباریانو تر منځ به په دغه رنگی کمپډین شخصیتونه موجود وه او هم اوس په معاصر دور کی د سټیج پر مخ یا د



محترم حاجي محمد کامران، کمډين مشهور افغان

ور پيدا که چه واده يی کړو ميره چه په دى نيت د کوره ووت ژريرته راستون شو وويل بنځی که د دېرشو کالو هلک پيدا نشو دوه دېنځلسو کالو هلکان راولم ؟

استاد: شاگرد ته وويل چه احمدشبابا او ميرويس خان څوک وه؟ شاگرد چه د نوي ټولگي د تاريخ مضمون ته نه وو متوجه سمدلاسه يی وويل چه استاده تاسو خمت او جانو پيژنی ؟

استاد : نه خير ني پيژنم ؟
شاگرد: نو چه زما انډيوالان نه پيژنی زه ستا انډيوالان نه پيژنم.

وايي چه يوه نفر و چرسی ته وويل چه په مسجد کی خيرات دى راځه چه ورسو چرسی ورته وويل ځوانه خطا می نه باسې لمونځ به دى راباندی کړيو او څه خيرات به هم نه وى.
يو طنز :

کله لاندی کله باندى کله پي کړم د ځان د لاندی، کله يی ځانته را نيژدې کم، کله بيليری دسينې کم، کله زه ورباندی ځلمم، کله دا را باندى ځملى، چه د ژمی اوږده شپه سى، دا له ما سره ویده سى، دا پسته لکه مرهم ده، ته به وايی دا نو څوک ده اصلی نوم د دې « پرستن » ده.



محترم زلمی آرا کمډين

دلته به د ټوکو څو بيلکي يادى کو:
څلوېښت کاله وشاته وايی د ملگرو ملتونو روغتيايي څانگى اعلان وکړ چه که کرونا سيرکال دوام وکى نړی به څلوېښت کاله شاته ولاړه سى افغانانو ورته وويل چه زموږ ايپز هيولا ،سرطان هرڅه قبول دى خو موږ څلوېښت کاله شاته يوسى چه د آرامی احساس وکړو.

يو افغان ديوى چينايی نجلۍ سره واده وکى، هره ورځ چه به يی ورته کنل ورته وويل يی: که خوب درځى يو ساعت بیده سه.

يو سړی په بازار کی روزه خورله پوليس ونيو، و فاضی ته يی راووست چه گوری قاض کباب خورى. قاضی پوښتنه د پوليس څخه وکړ چه دى سړی څه جرم کړيدى؟ پوليس وويل صاحب ده په ښار کی وجه ډوډی خورله دلته می تاسوته راووست چه کباب درسره وخورى.

يوه سړی چرک حلاله وى چه پر غاړه يی چاره گښيښوول آذان يی نارى کى سړی ورته وويل چه پر لمانځه راته ودريرې پريردم دى نه !

يو ساده کليوال اول ځل ښارته راغلى وو. يو نانواى يی وليدى چه په تناره کی ډوډی پخوى کليوال سر نانوايی ته وردننه کړورته وويل چه ستا مور چيرى ده چه ته ډوډی پخوې!

د يو حاضر جوابه شاعر کورته د ده زور آشناى ورغى دى په کور کی نه وو، هغه چه وکتل پر ميز يی دورى خاورى پرتې وې د خپلى گوتى په وسيله يی پر ميز نويشته کړه: «احمق» او ځنى ولاړ، څه وخت ورسته چه يی شاعر وليدى ورته ووييل کورته درغلم ته نه وې ده فوراً جواب ورکړ بلى ښاغلي امضا می دى وليدل.

کنجوس هلک د خپلى کوزدې سره د يوه رستوران و مخ ته تيریده، نجلۍ ورته وويل واه د کباب څه ښه بوى دى . هلک: څنگه د کباب بوى دى خوښ سو؟ نجلۍ: هوکى خوندور وو. هلک: نو راځه چه يو وار بيا د رستوران و مخ ته تير سو.

يوى ميرمنى وخواند ته وويل چه سړيه زموږ لور اوس پيغله او د پنځه ويشت کالو ده ولاړ سه يو هلک چه د دېرشو کلونو وى



جناب هارون يوسفی نویسنده، شاعر و طنزپرداز

نور به ليردو د جگړو گرم سنگر ته پر خپل کتبه به موږ آرام يو شکر خواب کړو
د يونسکو د چال فريب په خاطر کنفرانس منفرانسونه به موږ باب کو فکرونو او سوچو ته څه اړتيا سته په دى کار کی خو بهتره ده شتاب کو که نصيب مو بډايی وى خو بيا ښه ده که ونه سوه بيا به نوې انقلاب کو

د وطن غله

را پاشی غلو زموږ در و دروازه غلا کړه دروازه څه چه هم قلفک هم دروازه غلا کړه
دوى د مړی تر پښو لاندی د جنازې يو وسيله غلا کړه
چه يی حمله د دې خلکو پر کورونو وکړه تازه خواره يی د پوخ ديگه څه تازه غلا کړه
هتۍ، دوکان و مغازه و بقاله پنا سوه هتۍ لاڅه چه د هتۍ پر سر لوحه غلا کړه
چا چه به نوى و خپل ځانته يو کورگى جوړاوه
اول گلکار به يی خفه بيا خوازه غلا کړه د دوى ډالۍ به موږ غريبوته ځځلى وې زموږ د گلشن نه يی هر گل و گلدسته غلا کړه



محترم امان اشکريز مشهور به ميرزا قلم

ترجمه رسمی و دعوت نامه توسط شهریار بخشی
514-624-5609 - 514-655-5609
bakhshibakhshi@gmail.com

مشاوره: درمانی، تحصیلی و مهاجرت
حسین ترکپور، مددکار اجتماعی
www.psyna Quebec.com 514-846-8872

VANTAGE
LE GÉNÉRALISTE EN IMMOBILIER ET BIEN-ÊTRE

آتوسا تنگستانی فر

همراه با شما در خرید آگاهانه
همگام با شما در فروش موفقیت آمیز



سرویس رایگان و خدمات ویژه برای:

- تهیه فوری وام مسکن
- مشاوره برای فروش مسکن
- کلیه امور مربوط به خرید مسکن

514 995 3041

atosa.tfar@gmail.com

8250 boul. De'carie, Suite 150, Montreal, QC H4P 2P5



خاطره تحویل داری یکتا

مترجم رسمی کبک، آلبرتا و ایران
Commissioner for Oaths

در محدوده کبک و خارج از کبک

کلیه خدمات ترجمه، تنظیم دعوت نامه، تکمیل فرمها
گواهی امضاء برابری اصل و خدمات مرتبط در اسرع وقت
حتی در روزهای تعطیل

(438) 390-0694 (514) 675-0694

khaterehyekta@yahoo.ca

Artistic Men Haircut
by Sirous



متخصص

مدلهای هنری

برای آقایان

514-240 1493

Growing
RESPs securely.

(514) 778-7377

Morvarid.Memarianpour@kff-pfs.ca
www.knowledgefirstfinancial.ca

مشاور تخصصی حساب پس انداز تحصیلی کودکان

(کبک و انتاریو)



knowledgefirst
FINANCIAL

Morvarid Memarian

Knowledge first financial Inc.
sales representative

SOROOR SADR

سرور صدر

خدمات حسابداری و دفترداری

- ◀ امور دفترداری و حسابداری
- ◀ تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی
- ◀ تأسیس و ثبت شرکتهای

ACCOUNTING AND BOOKKEEPING SERVICES
WITH APPOINTMENT

Gestion Financière Loyale

5263, boul Cavendish, Montreal, Quebec, H4V 2R6

514.777.3604 loyale.accounting@gmail.com

Pharmacie
Golnasm Riahi

داروخانه، دکتر گل نسیم ریاحی

اولین داروخانه آنلاین فارسی زبان در کانادا

www.riahipharma.com

Tel: (514) 519-3060



خانواده و سرگرمی



info@hafteh.ca | www.hafteh.ca



هفته
www.hafteh.ca

را در شبکه‌های اجتماعی دنبال کنید

@Hafteh.ca @HaftehMontreal
@Journal_Hafteh @HaftehWeekly

5	6		1	8		3	
	1			4			6
8		4		5	6	7	2
		9				2	
		5	7		2	4	
		1				6	
	5	6	8	9		1	7
	4			2			8
		8		7	1		4

نرمال

7				9	1		
2			1	8		7	
				6	4		
6		7			3		9
5							3
	3		2		8		6
		1	6				
	6		3	4			2
		5	8				4

متوسط

4			7	2		8	
8				3		9	
		2					4
							3
	1						6
			2	4	8		
5							2
9	4					1	
		5		6			7
		8		1	7		4

سخت

	6		1		7		
7		1		9			
			6		7		4
4				5		2	
5							9
	8		2				3
3		8			2		
				8		2	5
		5		4			7

خیلی سخت

مهسا عباس پور

«کیک سیب» نوعی کیک مناسب عصرانه است که در قنادی‌های ایران اصطلاحاً «پای» سیب نامیده می‌شود. این کیک دارای بافت نرمی است و پخت آن در قالب‌های تک‌نفره، می‌تواند تداومی‌کننده پای سیب موجود در قنادی‌های ایران باشد.



آشپزی هفته

RECIPE OF THE WEEK

آشپزی؛ کیک سیب



طرز تهیه:

سیب‌ها را پوست گرفته و ورقه ورقه کرده، در قابلمه ریخته و به همراه شکر اضافه روی حرارت ملایم قرار دهید تا شکر ذوب شده و آب مواد کشیده شود. اجازه دهید سیب‌ها خنک شوند. کره به دمای محیط رسیده، پودر شکر و روغن مایع را با همزن برقی بزنید تا مواد کرمی و کشدار شود. سپس تخم‌مرغ‌ها را دانه دانه به همراه وانیل به مواد اضافه کرده و در این بین هر تخم‌مرغ را ۳۰ ثانیه با همزن بزنید. شیر و شهد را به مواد اضافه کرده و مخلوط نمایید و در آخر مخلوط آرد، نشاسته و بیکنینگ پودر را الک کرده و به مواد اضافه کنید و با همزن دستی مخلوط کنید. فر را با دمای ۱۹۰ درجه سانتی‌گراد گرم کنید. داخل قالب‌های تک‌نفره را کپسول گذاشته و یک قاشق از مواد را درون آن بریزید. سپس از سیب‌های نیمه پخته روی مواد چیده و نهایتاً روی سیب‌ها را از مواد کیک بریزید. به همین ترتیب تمام قالب‌ها را پر کرده و در فر گرم‌شده به مدت ۱۵ تا ۲۰ دقیقه قرار دهید تا پخته شوند. برای تست پخته شدن کیک‌ها از یک خلال دندان استفاده کنید. اگر مواد کیک به خلال نجسید، کیک شما پخته شده است. پس از خنک شدن کیک‌ها، آن را به دلخواه تزیین کنید. نوش جان!

نکته مثبت هفته

اگر داشته‌های زندگی خود را شمارش کنید مجاللی برای شمارش نداشته‌های زندگی خود نخواهید داشت.

توضیح: خانه‌های جدول زیر را با عدد‌های ۱ تا ۹ چنان پر کنید که در هر رج (سطر) و ستون و نیز در هر یک از جدول‌های درونی هر عدد تنها یک بار استفاده شده باشد.

مواد لازم:

- ۱. آرد سفید ۲۷۰ گرم
- ۲. تخم‌مرغ ۴ عدد
- ۳. شیر ۵۰ گرم
- ۴. پودر شکر ۲۰۰ گرم
- ۵. روغن مایع ۲ قاشق غذاخوری
- ۶. بیکنینگ پودر ۱ قاشق چایخوری
- ۷. وانیل نصف قاشق چایخوری
- ۸. نشاسته ۲ قاشق غذاخوری سرپر
- ۹. کره ۱۵۰ گرم
- ۱۰. شهد ۲۰ گرم
- ۱۱. سیب ۳ عدد
- ۱۲. شکر اضافه ۳ قاشق غذاخوری



جدول سودوکو

SUDOKU TABLE

سخن ستارگان (برای تفنن و سرگرمی)

فال شما برای ۱ تا ۷ ژوئیه / ۱۰ تا ۱۶ تیر



متولدین تیر (۲۲ ژوئن - ۲۲ ژوئیه)

به نوعی قبل از رسیدن روز تولدتان فعال نبوده و منتظر فرصت هستید. این بدان معناست که ترجیح می‌دهید سر به زیر عمل کنید. البته حضور ونوس شما را تشویق به روابط اجتماعی می‌کند. در عین حال، تغییر ناگهانی در مورد مسائل مالیات، ارثیه یا اموال مشترک دارایی شما را تحت تأثیر قرار می‌دهد. این موضوع می‌تواند بد یا خوب باشد، اما غیرمنتظره است. البته باید بگویم در سال ۲۰۲۲ موفقیت‌های بسیاری را در پیش رو دارید.



متولدین مرداد (۲۳ ژوئیه - ۲۲ اوت)

مریخ در موقعیت شماسست و انرژی شما را بالا می‌برد! علاوه بر آن حضور خورشید و عقبنشینی عطارد فرصت‌هایی را برای برقراری ارتباطات اجتماعی با دوستان و خصوصاً افرادی از گذشته برایتان به همراه دارند. با این وجود مسئله‌ای غیرمنتظره بر دوستی‌های نزدیک یا شراکت شما تأثیر می‌گذارد. شاید شراکتی به پایان برسد یا تغییری در روابط دوستانه ایجاد شود. سعی کنید با دیگران دوستی کنید، زیرا آن‌ها از دیدن شما استقبال می‌کنند.



متولدین شهریور (۲۳ اوت - ۲۲ سپتامبر)

همچنان در مرکز توجه قرار داشته و بیش از همیشه به چشم دیگران می‌آید؛ اما علاوه بر آن، آن‌ها شما را ستایش می‌کنند! حضور ونوس روابط گرم‌تری را با دیگران و دوستان ایجاد می‌کند. مسئله‌ای غیرمنتظره بر موقعیت کار شما تأثیر می‌گذارد. ممکن است کارتان به‌طور ناگهانی خاتمه یافته یا تغییر عمده‌ای داشته باشد. سعی کنید آرام پیش بروید تا برای اتفاقات غیرمنتظره آماده باشید. کارهایتان را حساب شده انجام دهید تا همه چیز در کنترل‌تان باشند.



متولدین فروردین (۲۱ مارس - ۱۹ آوریل)

انتظار یک سورپریز را از دوستی در این هفته داشته باشید. سورپریزی که بر شرایط مالی شما تأثیر می‌گذارد. در عین حال به دلیل عقبنشینی عطارد باید با هوشمندی برای انجام هر کاری کمی وقت بیشتر صرف کنید، خصوصاً زمانی که از خانه خارج می‌شوید؛ زیرا ممکن است به دلایل مختلفی مثل پنچری ماشین ... دیر به سر کار یا قرار ملاقات‌های خود برسید. در دو ماه آینده حضور مریخ شما را شاد و سرزنده و تشویق به روابط اجتماعی می‌کند.



متولدین اردیبهشت (۲۰ آوریل - ۲۰ مه)

حادثه‌های ناگهانی و غیرمنتظره ممکن است در این زمان سدهایی را بر سر راه شما ایجاد کند. این حادثه می‌تواند مربوط به دولت یا قوانین باشد یا شاید هم خبری متحیرکننده از طرف رئیس یا والدین شما. به عبارتی تغییری ناگهانی در نقش یک فرد مقام دار. شما باید قدم پیش گذاشته و ضرر و زبانی را در کنترل خود بگیرید. از طرفی هم تأخیرهایی در دریافت چک و مسائل مالی دارید. خوشبختانه در میان این سردرگمی جذاب و سرحال به نظر می‌رسید.



متولدین خرداد (۲۱ ژوئن - ۲۱ مه)

برنامه‌های مربوط به تحصیلات عالی، سفرهای آینده یا چاپ به ناگهان تغییر می‌کند. این مسئله باعث تعجب شما می‌شود، اما به دلیل حضور مریخ در خانه ارتباطات شما، از کلام خود استفاده کرده و در مورد آن صحبت می‌کنید. خوشبختانه حضور خورشید در موقعیت شما، قدرت خاصی به شما می‌دهد. باید بگویم با عقبنشینی مریخ اشتباهات و گم کردن وسایل را تجربه می‌کنید اما خبر خوب آنکه حضور ونوس پول را جذب شما می‌کند.



PhotoMahnaz



عکاسی عروسی، تولد، بارداری، کودک، خانواده و ... در آتلیه مخصوص و یا محل مورد نظر شما با قیمت‌های ویژه و مناسب

www.PhotoMahnaz.com

PhotoMahnaz: ۰۱۴-۶۶۰-۸۲۶۰



متولدین دی (۲۲ دسامبر – ۱۹ ژانویه)



حال و هوای کار کردن دارید؛ بنابراین این هفته تا آنجا که می‌توانید به انجام کارها بپردازید. باید بگویم عقب‌نشینی عطارد در همین قسمت از موقعیت شما رخ می‌دهد و در نتیجه از تأخیر در کار، اشتباهات مسخره و جایجا گذاشتن یا شکسته شدن وسایل رنج خواهید برد. خوشبختانه روابط نزدیک شما در این هفته عالی هستند. موضوعی غیرمنتظره این هفته بر درآمد شما تأثیر گذاشته و ممکن است ضرر و زیانی را در رابطه با اموال داشته باشید.

متولدین بهمن (۲۰ ژانویه – ۱۸ فوریه)



اثر شاد و عالی سیاره‌ها این هفته هم برای شما ادامه دارد. خوش به حال شما! همه دعوت‌ها را برای جشن و شادی بپذیرید و از فعالیت‌های ورزشی و خلاق با کودکان لذت ببرید. روابط با همکاران عالی است. تنها ناراحتی آن است که به دلیل تنش با یک دوست نزدیک، از او می‌رنجید. در میان همه این‌ها، موضوعی غیرمعمول ممکن است شما را خشمگین کند. می‌خواهید از استقلال خود دفاع کنید. این موضوع می‌تواند قطع یک دوستی باشد.

متولدین اسفند (۱۹ فوریه – ۲۰ مارس)



خانه، خانواده و زندگی شخصی همچنان برای شما حرف اول را می‌زنند. خوشبختانه از انرژی لازم برای کار و مفید بودن برخوردارید. ونوس با حضور خود شما را تشویق به شادی می‌کند، حال آنکه مشتری خوش‌یمن در موقعیت شما، گنجینه‌هایی را برایتان به همراه می‌آورد. در عین حال موضوعی در پشت صحنه، مثل نیاز ناخودآگاه به تغییر، در زندگی شما اتفاق می‌افتد و در نتیجه آن از باری که مدت‌ها به دوش می‌کشیدید، خلاص می‌شوید.

متولدین مهر (۲۳ سپتامبر – ۲۲ اکتبر)



به دلیل حضور ونوس منصف در بالای موقعیت شما، همچنان تأثیر بسیار خوبی بر دیگران دارید. این شرایط شما را در نظر دیگران جذاب می‌کند! گویی در نظر دیگران از طراحی سررشته داشته و از قضاوت‌های هنری خوبی برخوردارید. علاقه شما به سفر و انجام کارهای متفاوت، هیجانانگیزی را در زندگی‌تان ایجاد می‌کند. از خانه خارج شوید و هر کاری که شما را شاد می‌کند انجام دهید! فقط مراقب باشید آینده مسائل را یک به یک باز می‌کند.

متولدین آبان (۲۳ اکتبر – ۲۱ نوامبر)



مصمم هستید که به اهداف خود برسید. در حقیقت مسائل مختلفی با هم جمع شده‌اند تا شما را امیدوار و بلندپرواز کنند. سفر برای تفریح بسیار خوب است. چیزی که نمی‌توان از آن غافل شد آن است که این هفته احتمالاً به ناگهان چیزی در مورد ساختار فیزیکی خانه اتفاق می‌افتد. این مسئله ناگهانی بوده و بر خانه و خانواده تأثیر می‌گذارد. البته هر چه که باشد تأثیر عمده‌ای داشته و مستلزم توجه شماست. به آن رسیدگی کنید.

متولدین آذر (۲۲ نوامبر – ۲۱ دسامبر)



باید یادآوری کنم این هفته به خواب بیشتری نیاز دارید. عاشق سفر هستید و شاید این هفته امکان آن برایتان فراهم شود، زیرا به سختی تلاش می‌کنید ایده‌های جدید را کشف کرده و با افراد جدید و مکان‌های جدید آشنا شوید. احتمالاً پول و هدیه جذب خواهید کرد. جیب‌های خود را باز نگه دارید و از سخاوتمندی هم نترسید. در عین حال لطفاً به هر آنچه می‌گویید و می‌شنوید توجه کنید، زیرا امکان حوادث برایتان وجود دارد.

آرش شکور

کارشناس رسمی املاک مسکونی شما



برای خرید خانه رویایی خود
روی "تجربه ما" حساب کنید

☎ ۰۵۱۴-۷۳۰ ۳۹۰۹

📷 Instagram/Shakourz

حکایت هفته

آبادی

نقطه مقابل ویرانی است. معمولاً در انتخابات هر کس می‌خواهد منتخب باشد در باب فردای کشور مکرر به این کلمه (آبادی) اشاره می‌کند به همین دلیل در بعضی کتب و منابع در توضیح و معنای آبادی آورده‌اند: خالی‌بندی!

در ایام و ازمنه‌ی معاصر روزی پرسشی صعب نزد اقتصادمردی دانشمند و استاد بردند که طی هشت سال با نفت ۱۴۷ دلار بیش از هشتصد میلیارد دلار عایدی کشور بوده حاصل آن برای این ملک چه باید بوده باشد؟ آن استاد گرمی بی‌درنگ پاسخ داد: آبادی. پرسش‌گران هم در پاسخ او تأمل کرده در مقام پاسخ برآمده‌اند که: زکی!

آبادی از آن جمله مفاهیم است که برخی هم‌وطنان ما کلاً از ریشه آن را عملی تخیلی می‌پندارند. مورخین را اعتقاد بر این است که پر بی‌راه هم نمی‌گویند.

یکی از شیوخ مکتب طرب به نام عبدالحسن ستارپور در حالی که دو دستش مرکبی بوده و تمام شعرهایش ایضاً خط‌خطی، شازده خانمی را می‌نگریسته و زیر لب می‌خوانده: «تواز من دور و من دل تنگ تو آبادی و من و بیرون» پس این شعر که او خوانده نه ویرانی را احوالاتی دست داده و نه کسی از هوش رفته نه شخصی مدهوش شده. دلیلش هم این است که تذکره‌الاولیا که نمی‌نویسیم داریم فرهنگ طنز لغات را قلمی می‌کنیم.

آبادی در لغت به معنای روستا هم آمده. اما بعد دیده‌اند خیلی راحت‌تر است آدم بگوید من روستایی هستم تا بگوید من آبادی‌ای هستم. خب در دهان نمی‌چرخد.

از قرار معلوم یک روز صبح سهراب سپهری گفته «من در این آبادی بی چیزی می‌گردم» ظهر مردم گفته‌اند کوش کوش کوش آبادی؟ و هیچ اثر ندیده‌اند جز تل خاک و بدین ترتیب جهانیان و حومه دانستند ما ایرانیان توانایی‌های خارق‌العاده محیط زیستی بسیار داریم و دیگر کسی نه از نابودی جنگل‌ها یکه خورده نه از خشکی دریاچه‌ی ارومیه تعجب کرده و نه ... شعر آن خواننده که هیچ ربطی به میرزا آغاسی نداشت هم در همین راستا و توانمندی‌های ما از «لب کارون چه گل بارون» تغییر یافت تا بیشتر شبیه خودمان باشد.

در لغت فرس اسدی هم به آبادی اشاراتی شده که به کار ما نمی‌آید. ما اساساً بیشتر از این وقتمان را حرام واژگان بی‌معنی نمی‌کنیم.

اختناق

در توضیح این لغت ... الآن من چی باید بگم؟ شایسته است بدانید بعضی کلمات اصلاً اساساً و اصولاً صلاح نیست درباره‌شان صحبت کنیم. یعنی شما واقعاً توقع دارید من اینجا هشت خط توضیح و تشریح بنویسم؟! شرم‌نده.

منبع: (کتاب طنز پس‌کوچه، ابراهیم رها، تهران؛ فرهنگ معاصر، ۱۳۹۵)

شعر هفته

جام بر جام بزن

هر که داده به تو دشنام، زمین خواهد خورد
تشت رسوایی‌اش از بام زمین خواهد خورد
هر که انداخته در خانه تو تویش را
در زمین خودش آرام، زمین خواهد خورد
جام بر جام بزن تا که سلامت باشی
عاقبت دشمن برجام زمین خواهد خورد
هر که بی‌قدرت مردم، سر قدرت باشد
همچو صدام به صد دام، زمین خواهد خورد
رهرو آن ست که آهسته و پیوسته رود
تند بردارد اگر گام، زمان خواهد خورد
زده انگار یکی حرف دل مردم را
«و زمین‌خوار سرانجام زمین خواهد خورد!»

منبع: (این کتاب مجوز دارد، محمدرضا ستوده، تهران؛ ماهریس، ۱۳۹۷)

لطیفه‌های هفته



من موندم آقای رئیسی چجوری می‌خواد از اول مهر هم بره کاخ ریاست جمهوری ... هم بره مدرسه کلاس هفتم!

یه جوری میگن لباس آخوندی لباس پیغمبره ... انگار معاویه اون زمان تیشرت و اسلش می‌پوشیده!

ایران تنها کشوری است که در آن تولید عسل بدون دخالت زنبور، آلبیمو بدون دخالت لیمو، رب بدون دخالت گوجه‌فرنگی، شیر بدون دخالت گاو، آب میوه بدون دخالت میوه ... و انتخاب رئیس‌جمهور بدون دخالت مردم در آن اتفاق می‌افتد!

یکی از معجزات ایران اینه که تو اگه پولت رو خرج کنی در واقع پس‌انداز کردی و اگه پس‌اندازش کنی رسماً گند زدی بهش!

زاین حدود ۱۱ دقیقه با آمریکا اختلاف اقتصادی داره ... یعنی اگه ۱۱ دقیقه برق تو آمریکا قطع بشه زاین بهش میرسه ... اون وقت تو ایران برق میره ۲ ساعت بعد میاد همه یک‌صد میگن ... اللهم صل علی محمد و آل محمد!

از دواج تنها جبهه‌ای است که می‌توان شب‌ها با دشمن در یک سنگر خوابید!

یه هم‌کلاسی داشتیم اسمش باقر باقری بود ... استاد همیشه اول فامیلو می‌گفت بعد اسمو، وقتی اولین بار صداش کرد گفت: باقری باقر بیاد ... با حرکت زیگزاکی رفت پای تخته؛ استاد گفت چته؟! ... پسر: خودتون گفتید باقری با قر بیاد! هیچی دیگه کل کلاس منفجر شد.

نکته هفته

سرنوشت شما روی نسیم زندگی در حال پرواز است؛ اما این بدان معنا نیست که نمی‌توانید مسیر باد را تغییر دهید. تعیین‌کننده سرنوشت خود باشید.

نقل قول هفته

مولانا: حال ما بی آن مه زیبا میرسه...

ضرب‌المثل هفته

پارسی: اگر شب‌ها همه قدر بودی، شب قدر بی‌قدر بودی.
مونتونگرویی: اگر «اگر» و «ولی» نبود همه سعادت‌مند بودند.

صرافی افرا
 با مدیریت آقای مصطفایی
 مرکز تخریب ایران
 انجام خدمات ارزی به ایران و بر عکس (استرالیا و ترکیه و امریکاستان)
 تضمین امنیت وجوه حواله های شما با مجوز رسمی از دولت کانادا
 جذب مترو اتواتر
514-576-3830
 4055 Ste Catherine O #124 Westmount QC, H3Z 3J8

★★★★★
Five Star I.P.M Inc.
صرافی پنج ستاره
 مشاور فریبان

تبدیل و انتقال سریع ارز به ایران و
 بالعکس با کمترین هزینه
514 585 2345 | 514 846 0221
 4010 Saint-Catherine St West, H3Z 1P2

صرافی آشنا
 خرید و فروش ارزهای رایج و حوالجات ارزی
 خرید و فروش ارزهای رایج و حوالجات ارزی
Office: 514 - 560 - 7085
Cell: 514 - 462 - 5185
 4055 Ste Catherine O # 194 H3Z 3J8

UNIQUE Inspection Inc.
 Certified Home Inspectors
(438) 494-5580
 uniqueinspectioninc@gmail.com
فرزام اندلیب
HOME INSPECTOR
 Civil Engineer
 مهندس
 بازرسی فنی ساختمان

InterNACHI Certified Professional Inspector (CPI)
 InterNACHI Quebec membership number # 19111203

خرید خانه شاید مهم ترین سرمایه گذاری زندگی شما باشد
 پس ارزش آن را دارد که قبل از خرید مورد بهترین بازرسی قرار گیرد

SHARIF EXCHANGE
صرافی شریف
 توجه: انتقال ارز به ایران و بر عکس نداریم
www.sharifexchange.ca
Tel: (514)223-6408 261 Côte-Vertu Ville Saint-Laurent, QC

تعمیرات و نو سازی ساختمان
 مسکونی و تجاری
Ben Reno RBQ License
 کاشیکاری و سنگ کاری ● نصب کفپوش و پارکت
 تعمیرات و نو سازی حمام ● نرده چوبی
 کابینت و تجهیزات آشپزخانه ● بالکن (Deck)
 نصب در و پنجره ● نقاشی
(514) 441 4295
 facebook: Ben Reno
 benrenovation4295@gmail.com

الهام گرامی
 دکترای روانشناسی
 مشاور در زمینه مشکلات فردی، کودک و نوجوان
 مشاوره خانواده و زوج
 مدرس مهارت های زندگی، مهارت های فرزند پروری
 مدرس مهارت های زناشویی
(514) 431 2826
Consultant & Life Coach
 عضو انجمن مشاورین و روانشناسان کانادا
 دارای مجوز رسمی از سازمان نظام روانشناسی ایران
 (نماده نظام روانشناسی ۳۳۳۷)

VANTAGE
آتوسا تنگستانی فر
همراه با شما در خرید آگهانه
همگام با شما در فروش موفقیت آمیز
 سرویس رایگان و خدمات ویژه برای:
 تهیه فوری وام مسکن
 مشاوره برای فروش مسکن
 کلیه امور مربوط به خرید مسکن
514 995 3041
 atosa.tfar@gmail.com
 8250boul. De'carie, Suit 150, Montreal, QC H4P 2P5

کلیه خدمات عکاسی و
فیلمبرداری حرفه ای در استودیو
 فقط با وقت قبلی
STUDIO PHOTOBOOK
(514) 984-8944
 7352 Rue St. Hubert, Montreal H2R 2N3

Deval Properties

شبم نبی‌پور

مشاور املاک

مشاوره و ارزیابی رایگان به صورت تلفنی و حضوری
 خدمات ۱۰۰٪ رایگان برای خریداران تا پایان برومه خرداد
 در اخذ وام بانکی با بهترین نرخ و کمترین پیش پرداخت حتی برای تازه واردان

613-709-9070

OFFICE: 613-366-1713
 WWW.SHABBYNABIPOUR.COM
 E-MAIL: SHABBY@IDEALPROPERTIESREALTY.COM

Shabby Nabil
Sales Represent

MEHDI FALLAHI
REALTOR

تمام مشتریان من
تبدیل به دوستان
صمیمی من شده اند.

اجازه دهید به شما
نیز خدمت کنم.
613-889-4700

yes@RealOttawa.ca

محل های پخش هفته در اتاوا

سوپرمارکت آریا
6135943636
508 Gladstone Ave

فروشگاه شیراز
6135631207
725 Somerset St W . K1R 6P7

فروشگاه کابل
6138976666
355 Montreal Rd, Vanier, ON K1L 6B1

رستوران دونرما
6136952221
129a Bank St. Ottawa, ON K1P 5N7

محل جدید پخش هفته در اتاوا

افغان کباب اکسپرس
6135938880
Bank St. Ottawa, ON K2P 1X2

(514) 834-7254
www.hafteh.ca info@hafteh.ca

www.ravadid.ca
info@ravadid.ca

موسسه مهاجرتی روادید:

استارت آپ ویزای کانادا با شرایط بسیار مناسب
 اخذ پذیرش و خدمات ویزای دانشجویی در کلیه مقاطع تحصیلی
 سرمایه گذاری و کار آفرینی
 خرید بیزینس و دریافت مجوز کار
 اکسپرس انتری
 ویزای توریستی
 تمدید مجوز تحصیل و مجوز کار در کانادا
 اسپانسرشیپ همسر والدین
 خدمات اسکان اولیه
 و ...

تماس رایگان در آمریکای شمالی:
 Free Tell & fax:
 1-833-RAVADID (728-2343)

تماس در واتس آپ با هماهنگی قبلی
 +1(514) 797-6850 (Ottawa head office)
 +1(514) 638-8258 (Montreal office)

ALIREZA MANSOURI
RCIC, R533715

پیش شماره‌های
نوشته نشده ۵۱۴ هستند.

نیازمندی‌ها فقط با ۱۰ دلار در ماه! نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید.

مد و لباس HPadar ۸۴۲-۵۶۰۸	فریدون هرنیدیان ۹۳۳-۶۸۰۰	دکتر رضا یاوریان ۶۵۳-۳۰۵۰	اتومبیل (فروش) Auto Highlander ۹۹۰-۲۵۰۰ www.autohighlander.com
مراکز مذهبی انجمن بهایی ۸۴۹-۰۷۵۳	رسانه های گروهی بازار ۸۴۸-۹۵۹۹	بیمه عمر و سرمایه گذاری نیره امداد ۴۷۳-۵۳۹۵	www.autocaspien.com 1080 Victoria Avenue, Saint-Lambert, QC J4R 1P7 اتو کاسپین ۵۷۵-۷۹۴۰
موسسه خویی ۳۴۱-۲۲۳۵	پوشه ۵۷۵-۸۴۵۱	علی پاکنژاد ۲۹۶-۹۰۷۱	اتومبیل (تعمیرگاه) اطلس ۴۸۴-۴۴۸۱
کلیسای ایرانی ۲۶۱-۶۸۸۶	هفته ۷۸۷-۸۸۴۸	عبدالله صفوی ۴۶۷-۸۴۹۱	6000 saint jaque H4A 2E9 شمیران ۴۸۷-۶۲۶۲
کلیسای فارسی- کشیش ۹۹۹-۵۱۶۸	پرنیان ۹۰۳-۴۷۲۶	مهدی امانی ۵۵۳-۰۹۷۸	آرایشگاه - زیبایی - اسپا آمنه ۹۳۳-۰۷۶۳
مشاور املاک مهدی انصاری ۵۸۸-۰۶۰۹	رستوران- پیتزا - کترینگ فارس ۳۶۲-۹۶۹۲	بیمه (خودرو و خانه و سفر)	3545 Côte-des-Neiges, H3H 1V1 www.Amybeautysalon.com
آتوسا تنگستانی فر ۹۹۵-۳۰۴۱	رستوران غذاهای دریایی 362-Ave.-Fairmount W. / 514-270-8437	مشاور فارسی زبان بیمه Allstate ۶۵۲-۷۶۷۷	سوزان ۸۱۳-۴۹۴۷
مینو اسلامی ۹۶۷-۵۷۳۳	پوشاپ (هندی) ۷۳۷-۴۵۲۷	مهرداد ملکچمشیدی پژشکی جایگزین	رویا ۹۳۴-۳۳۷۴
نادر خاکسار ۹۶۹-۲۴۹۲	آریا ۴۵۰-۸۱۲-۷۳۶۹	ترجمه و دعوتنامه رسمی رضا داودی ۶۹۱-۴۲۸۳	فریبا ۴۸۷-۰۸۰۰
شهره شهریان ۲۹۰-۲۲۱۰	کباب سرا 820 Ave. Atwater / 514-933-0933	شهریار بخشی خاطره تحویل‌داری یکتا ۶۲۴-۵۶۰۹	آبادانا ۷۳۱۸-۸۳۹
سحر صمدایی ۶۲۵-۲۵۲۵	ساخت و ساز Builders ۵۷۴-۵۷۴۳	نوشارجمال ۵۷۵-۷۰۸۰	پرسپولیس ۴۳۸-۳۵۷-۷۰۰۰
فیروز همتیان ۸۲۷-۶۳۶۴	سی.دی. - ویدئو تپش دیجیتال ۲۲۳-۳۳۳۶	چاپ و کپی فتوکپی ان دی جی ۴۸۸-۵۳۳۳	پنج ستاره ۸۴۶-۰۲۲۱
آرزو گتمیری ۵۶۱-۳۵۶۱	فروش و موکت قالی شویی و رفو ۷۳۹-۴۸۸۸	حسابداری اردشیر معین افشاری ۴۵۸-۷۵۹۹	صرافی الیت ۹۸۹-۲۲۲۹
کاظم پرتو تهرانی ۹۷۱-۷۴۰۷	عکاسی و فیلمبرداری استودیو فتوبوک ۹۸۴-۸۹۴۴	حسین خریدین حجت رستمی ۲۴۲-۶۰۳۴	شریف ۲۲۳-۶۴۰۸
آرش شکور ۷۳۰-۳۹۰۹	فتو شاپ ۸۴۶-۰۲۲۱	سرور صدر مهدیه سلیمی ۷۷۷-۳۶۰۴	صرافی رویال ۸۳۶-۷۰۹۰
محمد اجزای ۹۲۴-۵۰۵۵	فروشگاه ها	حمل و نقل	پاسیفیک ۲۸۹-۹۰۱۱
شاهین سجادی ۴۶۴-۸۲۲۰	سن لوران ۳۶۹-۳۴۷۴	المپیک قربان ۹۳۵-۳۳۰۰	ExpertFX ۸۴۴-۴۴۹۲
مشاور خانواده لاله رهبین ۴۳۷-۹۷۴-۲۹۹۴	بازار ۴۸۶-۱۶۱۷	خدمات ویزای توریستی خیاطی ۸۸۷-۰۲۳۲	الکترونیک - برق کار آراز الکترونیک ۳۵۲-۶۸۸۳
مشاور تحصیلی	EXO Fruits متروبولیس (تعاونی رز) ۸۴۹-۴۲۴۲	Loadex Transport ۲۳۴-۳۳۹۹	آژانس های مسافرتی سلطان تراول ۴۸۴-۴۰۰۰
مشاور مهاجرت معصومه علی محمدی ۲۸۹-۹۰۴۴	کامپیوتر و خدمات بیژن جلالی ۲۵۸-۸۱۸۶	خدمات ویزای توریستی خیاطی ۲۳۴-۳۳۹۹	فرناز معتمدی مهری صدوقی ۸۴۲-۸۰۰۰ EXT: ۲۹۶
نان و شیرینی کندم ۸۳۶-۵۵۵۳	EvoWeb ۵۱۴-۶۴۹-۹۳۶۶	تایلور ۴۱۹-۱۰۳۹ 2121 Rue Crescent #102, H3G 2C1	سعید هاشمی ۹۴۰-۱۶۴۲/۴۳
نان سنگک آذر ۶۳۴-۶۳۶۳	کتاب فروشی / کتابخانه کتابخانه نیما ۴۸۵-۳۶۵۲	خدمات در ایران دارالترجمه فرهنگ ۶۹۱-۴۲۸۳	مدرسه فردوسی مدرسه وست آیلند ۲۷۲-۹۹۹۹
نوسازی و تعمیرات ساختمان شرکت بن ۴۴۱-۴۲۹۵	طراحی و گرافیک	دارو خانه گل نسیم ریاحی ۵۱۹-۳۰۶۰	مدرسه دهخدا ۲۵۸-۸۱۸۶
شرکت آماج ۹۴۲-۹۹۶۹	محضر رسمی مونا صالحی ۹۰۳-۸۵۶۰	فارماپری لاوال ۴۵۰-۶۲۸-۸۱۰۰	آموزشگاه (راندگی)
لوله کشی پتانسیل ۴۶۳-۳۰۱۴	سیما (دولتی) ۶۹۹-۸۳۷۳	فارماپری لاوال ۴۵۰-۶۲۸-۴۰۰۷	آموزش (موسیقی)
لوله کشی پارس ۲۹۰-۲۹۵۹	وکیل / مهاجرت دیوید برگر ۹۶۱-۸۷۴۶	دندان پزشکی راضیه رضوی ۶۳۴-۷۲۸۱	پیانو / فخاریان استاد بیانیت فرچه داغی ۴۸۴-۸۷۴۸
بهنام ۴۴۱-۴۲۹۵		علی شفیعی ۷۳۱-۱۴۴۳	آکادمی آریا ۸۳۹۴۴۴۴

16: Histoire de couverture

Fête du Canada, un dossier spécial :

Pourquoi j'apprécie le Canada?

Qu'est-ce que j'aimerais changer dans mon nouveau logement ?

■ Nargis Hashimi et Farangis Shakiba



Cover
NO.639

- 43 Interview:** Simin AfsharMoghadam
Entretien avec Mehran Mohaghegh, le président de «Mohandes» :
Notre mission est d'aider les nouveaux arrivants à s'intégrer dans une nouvelle société



- 35 Introduction du livre :** Yassaman Hassani
Les vertiges du Coeur par Nathalie Roy



- 54 Economie:** Armin Aryanpour
Marché de l'habitation, vers une période calme ou une chute inéluctable ?



- 31 Littérature :** Nargiz Hashimi
J'ai vu la démocratie de Zahir Shah et les actes barbares des talibans
Entretien avec Marzieh Adil, correspondante de la BBC en Afghanistan



- 63 Afghanistan :** Habib Osman
L'histoire de la naissance d'un sport populaire à Kaboul
Qui est Mohammad Asef Ata ?



Publication: Journal Hefteh / 4479777 Canada Inc

Un magazine hebdomadaire pour la communauté Afghane/iranienne de Montréal

A weekly Magazine for the Afghan/Iranian Community in Montreal

01 juillet 2021, numéro 639

01 July 2021, issue Nr. 639

Hefteh will not be published on the following dates during 2021:

January 7th
March 25th
July 8th
October 14th

Rédacteur en chef: Khosro Shemiranie

Photographe: Mahnaz Zangirzani
Dessinateur: Sirous Yahyaabadi

Politique: Farangis Shakiba
Littérature: Farshid Sadatsharifi (PhD)

Psychologie: Dr Elham Gerami
Economie: Armin Aryanpour

Immigration: Masoumeh Alimohammadi
Cinema: Mostafa Azizi

Medicine: Dr. Faegheh Ebrahimi
Droit: Me Niousha Riahi

Communauté afghane: Nargis Karimi Hashimi,
Habib Osman et Abdolhadi Tapand
Actualité Communauté: Negin Parvarandeh



le prix: \$2.50

Les frais de l'abonnement annuel: 120 dollars

This project is funded in part by the Government of Canada.
Ce projet est financé en partie par le gouvernement du Canada.

Canada



PERMONT

Entrepreneur global - General Contractors Inc.

تیم متخصصی با بیش از ۲۰ سال سابقه اجرا در کانادا

سازنده سازه های شما با اعتماد و دوستی

طراحی و ساخت کلیه ساختمان های تجاری ، صنعتی و مسکونی
برآورد و مشاوره سرمایه گذاری در امور ساخت و ساز
استفاده بهینه از فناوری روز در طراحی و اجرای ساختمان



Tel: 514-738-0006 Fax: 514-738-0002 Info@permont.ca www.permont.ca
5575 boul. de la Verendrye, Montreal, H4E 3R6
RBQ # 5639-5874-01

B | L | V | D
BOULEVARD

مشاور املاک در مونتreal بزرگ

سارا تاثیري

مشاور املاک در مونتreal بزرگ

Sara Taassiri

Real Estate Broker

- همکاری با مشاوران دریافت وام مسکن
- شرایط استثنایی برای تازه واردین
- خدمات رایگان برای خریداران
- ارزیابی رایگان ملک شما
- مشاوره تلفنی و حضوری

514-929-8425

taassiris@blvdimmobilier.com



شیرین شکور

کارشناس رسمی املاک مسکونی و تجاری شما

برای دسترسی به
پیش فروش‌های ویژه
روی "ارتباطات ما"
با سازنده‌های معتبر
حاجت کنید



📞 514-441-4189

Agence Immobilière
GROUPE IMMOBILIER
LONDONO
REALTY GROUP INC

A Donation Partner Of
DANS LARUE

30 années écoulées pour le bon service

ثبت نام دوره جوشکاری عمومی در اوپرون آغاز شد:

- Formation sur mesure en soudage général
- Durée : 240 heures
- Cours est offert en français et en anglais
- Début : le 20 septembre 2021
- Horaire : le soir de 16h 30 à 22h

• محل: در کارگاههای اوپرون

• نام دوره: جوشکاری عمومی

• طول دوره: ۲۴۰ ساعت

• زبان: انگلیسی یا فرانسه

• آغاز: ۲۰ سپتامبر ۲۰۲۱

• کلاسها: شبانه (از ساعت ۱۶:۳۰ تا ساعت ۲۲)

Service de Placement Disponible



For more information:
www.avirontech.com/general-welding

Pour plus d'informations:
www.avirontech.com/fr/general-welding

514.739.3010

www.avirontech.com

5460 Royalmount, Ville Mont-Royal ☺ De La Savane



INSTITUT TECHNIQUE
AVIRON
TECHNICAL INSTITUTE
DE MONTRÉAL

80 années écoulées pour le bon service

روایهای خود را واقعیت بخشید

les cours en ligne sont disponibles en français et en anglais

دوره های آنلاین اویرون آغاز شد

Programmes D.E.P 1800 heures:

- Soudage-montage
- جوشکاری و مونتاژ
- Mécanique automobile
- مکانیک اتومبیل
- Dessin industriel
- طراحی صنعتی
- Électricité
- برق کاری

• تئوری: به صورت آنلاین
• عملی: در موسسه و حضوری
• امتحانات: حضوری در موسسه اویرون

Service de Placement Disponible






5460 Royalmount, Ville Mont-Royal ☎ De La Savane

www.avirontech.com

514-739-3010

مهندس مهدی انصاری

مشاور املاک

کارشناسی ارشد مهندسی عمران از دانشگاه کنکوردیا

بسته خرید ویژه
فقط برای
پرستاران و
پزشکان عزیز

خرید و فروش تخصصی ملک
دسترسی ویژه به پیش خرید
در سراسر مونترال

دسترسی تضمینی به بهترین
مبلغ وام با کمترین سود بانکی

514-588-0609 ☎

MEDI.ANS.MTLBROKER 📱

www.mahdiansari.com



LONDONO REALTY GROUP INC.

MAHDI ANSARI - CANADA AWARDED BROKER 2019-2020